



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ  
КОММУНИКАЦИОННАЯ  
СИСТЕМА  
MITSUBISHI

## **Введение**

Благодарим Вас за покупку продукции Mitsubishi Motors.

Для использования всего функционала данной аудиосистемы, а также для безопасной и правильной эксплуатации, перед использованием аудиосистемы внимательно прочтите данное руководство.

После прочтения данного руководства держите его в автомобиле, чтобы иметь возможность свериться с ним, если Вам непонятны некоторые моменты, или в случае неисправностей.

# Оглавление

## Введение

<b>Перед использованием</b> .....	<b>5</b>
Предупреждения.....	5
Важные моменты при эксплуатации.....	6
Очистка устройства.....	7
Торговые марки.....	7
<b>Важная информация по безопасности для пользователя</b> .....	<b>9</b>
<b>Как читать данное руководство</b> .....	<b>11</b>
<b>Основные операции</b> .....	<b>12</b>
<b>Описание устройства</b> .....	<b>12</b>
Передняя панель.....	12
Начало работы.....	13
Карты памяти SD.....	14
Установка карты памяти SD.....	15
Извлечение карты памяти SD.....	16
<b>Как работать с сенсорным дисплеем</b> ..	<b>17</b>
При касании.....	17
Поиск по списку.....	17
<b>Ввод значений</b> .....	<b>18</b>
Клавиатура для ввода значений.....	18
Клавиатура для ввода цифр.....	19
Помощник ввода данных для поиска.....	19
<b>Голосовое управление</b> .....	<b>20</b>
<b>Главное меню</b> .....	<b>21</b>
Режимы отображения меню.....	21
Меню местоположения.....	22
Меню навигационной системы.....	23
Режим воспроизведения аудио и видео файлов.....	24
Информационное меню.....	25
Меню настроек.....	26

## НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА

<b>Основные операции</b> .....	<b>27</b>
<b>Функции навигации</b> .....	<b>27</b>
Как работает система навигации?.....	27
GPS-антенна.....	27
Навигационная карта.....	28
Определение местоположения.....	28
Методы определения маршрута.....	29
Навигация по маршруту.....	29
Меры предосторожности при использовании навигационной системы.....	29
<b>Экран навигации</b> .....	<b>30</b>
Отображение информации на карте.....	30
Вызов меню местоположения.....	32
Вызов меню просмотра карты.....	32
Вызов подменю.....	33
Отображение экрана текущего положения.....	33
<b>Настройка отображения навигационной карты</b> .....	<b>34</b>
Способы отображения навигационной карты.....	34
Ориентация навигационной карты в пространстве.....	36
Выбор информации, отображаемой на дополнительном экране (P side P).....	37
<b>Навигационный дисплей</b> .....	<b>38</b>
Навигационная карта проезда перекрестков.....	38
Отображение пунктов оплаты дорог.....	38
Отображение мест, где осуществляется пересадка на поезд или паром.....	38
Навигация по полосам движения.....	38
Обзор перекрестков.....	39
Уведомления о поворотах.....	39

Информация о камерах фиксации скорости.....	39
<b>Управление картой</b> .....	<b>40</b>
Изменение масштаба.....	40
Просмотр карты.....	40
<b>Функции меню просмотра карты</b> ... ..	<b>42</b>
Установка точки назначения.....	42
Установка промежуточной точки назначения.....	42
Ввод точки назначения в адресную книгу.....	43
Поиск ближайших объектов.....	43
Проверка вашего текущего местоположения.....	44
<b>Дорожная информация</b> .....	<b>45</b>
Элементы экрана.....	45
Информация об объектах.....	45
Отображение.....	46
Проверка информации о прилегающих территориях.....	46

## Выбор точки назначения

<b>Выбор Вашего домашнего адреса в качестве точки назначения</b> .....	<b>47</b>
<b>Установка найденной точки в качестве точки назначения</b> .....	<b>48</b>
<b>Поиск точки на карте</b> .....	<b>49</b>
Загрузка места назначения из адресной книги.....	49
Загрузка часто используемых мест назначения из адресной книги.....	49
Использование архива мест назначения.....	49
Поиск места назначения по адресу.....	50
Поиск места назначения по названию объекта.....	50
Поиск ближайших объектов.....	52
Поиск по телефонному номеру.....	55
Поиск по почтовому индексу.....	55
Поиск по широте и долготе.....	55
Установка отправной точки в качестве точки назначения.....	56

<b>Управление стартовым экраном ....</b>	<b>57</b>
Обзор маршрута .....	57

## **Проверка и изменение маршрута 58**

<b>Проверка маршрута .....</b>	<b>58</b>
Просмотр следующего поворота .....	58
Проверка маршрута .....	58
Проверка всего маршрута .....	59
Обзор имитации движения по маршруту .....	60
<b>Изменение маршрута .....</b>	<b>61</b>
Изменение условий прокладки маршрута ..	61
Установка и изменение промежуточной точки назначения .....	61
Выбор из четырех маршрутов .....	64
Поиск объезда .....	64
Поиск альтернативного маршрута .....	65
Приостановка ведения по маршруту .....	65
Удаление маршрута .....	65
Регистрация избегаемой зоны .....	66

## **Ввод адреса в адресную книгу 68**

<b>Регистрация домашнего адреса.....</b>	<b>68</b>
Изменение домашнего адреса .....	69
Удаление домашнего адреса .....	69
<b>Регистрация часто используемых местоположений в адресной книге ..</b>	<b>70</b>
Изменение часто используемых местоположений .....	71
Удаление часто используемых местоположений .....	71
<b>Ввод адреса в адресную книгу.....</b>	<b>72</b>
Сохранение текущего местоположения .....	72
Регистрация текущего местоположения .....	72
Изменение порядка сортировки в списке ..	73
Удаление адреса из адресной книги.....	73
<b>Изменение информации в адресной книге.....</b>	<b>74</b>
Информационный экран адресной книги .....	74

## **AV**

### **Аудиофункции 76**

<b>Основные операции.....</b>	<b>76</b>
Включение и выключение аудиосистемы....	76
Регулировка громкости .....	76
Установка и извлечение компакт-диска .....	77
Символы режима аудио .....	78
Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе .....	79
<b>Правила обращения с компакт-дисками .....</b>	<b>80</b>
Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой.....	81
<b>Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV) ..</b>	<b>82</b>
Структура папок .....	83
Что такое формат MP3? .....	84
Что такое формат WMA? .....	85
Что такое формат AAC? .....	86
Что такое формат WAV? .....	87

### **Радио 88**

<b>Прослушивание радио.....</b>	<b>88</b>
Элементы экрана .....	89
Внесение радиостанций в память .....	89
Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом.....	90
Поиск радиостанций в списке .....	90

### **КОМПАКТ-ДИСКИ 92**

<b>Воспроизведение компакт-дисков .</b>	<b>92</b>
Просмотр списка воспроизведения .....	92
Элементы экрана .....	93
Изменение режима воспроизведения .....	94
<b>Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска .....</b>	<b>95</b>
Просмотр списка воспроизведения .....	95
Элементы экрана .....	96
Изменение режима воспроизведения .....	97

## **iPod/USB/SD 99**

<b>Воспроизведение записей с устройства iPod .....</b>	<b>99</b>
Изменение режима воспроизведения .....	100
Элементы экрана .....	101
Поиск по списку воспроизведения.....	102
<b>Прослушивание аудиофайлов с USB-накопителя/карты памяти SD ..</b>	<b>104</b>
Изменение режима воспроизведения .....	105
Элементы экрана .....	106
Просмотр списка воспроизведения .....	107
Вызов меню «Музыка» .....	108

## **Внешние устройства 109**

<b>Использование аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth .....</b>	<b>109</b>
Подключение аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth .....	110
Прослушивание файлов с аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth .....	110
Элементы экрана .....	111
Изменение режима воспроизведения .....	112
<b>Режим использования внешнего аудиовхода AUX.....</b>	<b>113</b>
Вывод звука .....	113

## **ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ**

### **ИНФОРМАЦИЯ 114**

<b>Календарь .....</b>	<b>114</b>
Отображение.....	114
Настройка памятных дат .....	115
Настройка дней рождений .....	117
<b>Карта памяти SD пользователя ....</b>	<b>119</b>
Отображение.....	119
<b>Обновление базы данных навигационных карт .....</b>	<b>120</b>

Обновление базы данных с помощью карты памяти SD.....	120
<b>Проверка команд голосового управления.....</b>	<b>121</b>
<b>Поездка.....</b>	<b>122</b>
Отображение.....	122
Изменение режима обнуления.....	123
Проверка истории.....	124
Время с начала поездки.....	124
<b>Кондиционер.....</b>	<b>126</b>
Отображение.....	126
<b>Информация GPS.....</b>	<b>127</b>
Отображение.....	127
<b>Мобильный телефон.....</b>	<b>128</b>
Подключение мобильного телефона.....	128
Просмотр телефонного справочника.....	128
Добавление записей в телефонный справочник.....	128
Редактирование телефонного справочника.....	130
Набор телефонного номера.....	131
Входящие звонки.....	133
Установка пароля.....	134
<b>Видеокамера.....</b>	<b>135</b>
Отображение.....	135
<b>Информация об окружающей среде.....</b>	<b>136</b>
Отображение.....	136
<b>Техническое обслуживание автомобиля.....</b>	<b>137</b>
Отображение.....	137
Настройка информации о техническом обслуживании.....	138
Обновление информации о техническом обслуживании.....	140
Настройка уведомлений о техническом обслуживании.....	140
<b>Информация о версии.....</b>	<b>142</b>
Отображение.....	142
Обновление версий программного обеспечения.....	142

## НАСТРОЙКИ 144

<b>Настройки навигации.....</b>	<b>144</b>
Навигация.....	145
Экран.....	146
Параметры маршрута.....	149
Голосовое сопровождение навигации/прочее.....	150
Личные данные.....	152
<b>Настройка качества звука.....</b>	<b>153</b>
Balance/Fader (Баланс).....	153
Настройки эквалайзера.....	153
Настройки объемного звука (только для автомобилей с аудиосистемой премиум-класса).....	154
Прочие настройки.....	154
<b>Настройки системы.....</b>	<b>156</b>
Время.....	156
Язык.....	156
Видеокамера.....	157
Работа кондиционера.....	157
Единицы измерения.....	157
Настройка Bluetooth.....	158
Раскладка клавиатуры.....	160
<b>Прочие настройки.....</b>	<b>161</b>
Выключение дисплея.....	161
Настройка изображения.....	161
Настройка оборудования автомобиля.....	161
Заставка-часы.....	169

## ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ БАЗЫ ДАННЫХ NAVTEQ..... 176

## Прочая информация

<b>Поиск и устранение неисправностей.....</b>	<b>170</b>
При появлении сообщения.....	170
При проявлении неисправности.....	172
После замены аккумуляторной батареи автомобиля.....	175
Если аудиосистема не включается.....	175

# Введение

Ниже приведена информация, необходимая для правильного использования данного устройства.

## Перед использованием

### Предупреждения

- Mitsubishi Motors не несет ответственность за ущерб, причиненный пожаром, землетрясением, цунами, наводнением и другими стихийными бедствиями; за ущерб от действий третьих лиц; от других несчастных случаев; также за ущерб, вызванный несоответствующими или ненормальными условиями эксплуатации, созданными клиентом, т. е. за умышленный и непреднамеренный вред.
- Также не предусмотрена компенсация за изменение или утрату данных, сохраненных в данной аудиосистеме (например, в адресной книге) клиентом или третьими лицами, вызванные несоответствующей эксплуатацией данного устройства или произошедшие во время неисправности или ремонта, или при подобных обстоятельствах. Мы рекомендуем в качестве меры предосторожности создавать резервную копию важных данных.
- Некоторые личные данные (адреса в адресной книге, телефонные номера и т. п.), введенные в память аудиосистемы, могут там остаться даже при извлечении данного устройства. Клиент несет ответственность за должные обработки и управление (включая удаление) личными данными в целях защиты конфиденциальности при передаче данного устройства в пользование другим лицам или при его утилизации. Mitsubishi Motors не будет ни при каких обстоятельствах нести за это ответственность.

- Mitsubishi Motors ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за сопутствующие потери (потеря прибыли, изменение или утрата записанных данных), произошедшие при эксплуатации или невозможности использования данного устройства.
- Пожалуйста, обратите внимание на версию навигационной карты, она может не соответствовать действительности. Кроме того, Mitsubishi Motors ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за любые потери, связанные с несоответствиями навигационной карты действительности.
- Данное устройство содержит информацию по организации дорожного движения, но в связи с возможными изменениями правил, данная информация может не соответствовать текущей ситуации. Всегда руководствуйтесь действительной информацией по организации дорожного движения. Кроме того, Mitsubishi Motors ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за любые потери в результате дорожно-транспортных происшествий или нарушений правил дорожного движения, связанных с несоответствиями информации по организации дорожного движения текущей ситуации.
- Возврат, компенсация, замена или ремонт по причине несоответствия навигационной карты или другой информации действительности невозможны. В некоторых случаях навигационная карта может не соответствовать отдельным требованиям пользователя. Навигационная карта может быть изменена без дополнительного уведомления. Навигационная карта может содержать ошибки в виде пропущенных символов, неправильных названий местоположений и т. д.
- Аудио и видео подсказки при навигации иногда могут не соответствовать требованиям дорожных знаков или правилам дорожного движения. Всегда руководствуйтесь действующими в настоящий момент дорожными знаками и правилами дорожного движения.
- В целях усовершенствования продукции характеристики и внешний вид устройства могут подвергнуться изменениям без предварительного уведомления. Соответственно содержание руководства по эксплуатации может отличаться, следует учитывать, что возвраты, компенсации, обмен или дооснащение невозможны.
- В данном руководстве по эксплуатации представлена информация сразу по нескольким моделям. В зависимости от модели в устройстве может не оказаться функций, которые описаны в руководстве, или могут быть описаны требования для устройств, приобретаемых отдельно. Благодарим за понимание.
- В данном руководстве использованы картинки и иллюстрации, которые существовали при разработке данного устройства или в демонстрационных целях. Пожалуйста, учитывайте, что эти изображения могут отличаться от актуальных картинок и иллюстраций, использованных в Вашем устройстве.
- Пожалуйста, обратите внимание, что Mitsubishi Motors, включая подразделение по послепродажному обслуживанию, ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за любые изменения или утрату любой информации, хранящейся в памяти данного устройства (в том числе персональных данных пользователя), повлекшие за собой любые убытки или ущерб.

## Важные моменты при эксплуатации

### Общая информация

- При проведении работ на автомобиле убедитесь в том, что автомобиль с работающим двигателем не находится в гараже или ином замкнутом пространстве с плохой вентиляцией. В противном случае можно отравиться угарным газом.
- Из соображений безопасности водителю запрещается управлять устройством во время движения автомобиля. Водителю также следует по возможности максимально сократить время просмотра информации на дисплее. Если водитель будет отвлекаться на дисплей, это может привести к аварии.
- Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля. Если звуки снаружи автомобиля не слышны, это может привести к аварии.
- Не разбирайте устройство и не вносите никаких изменений в его конструкцию. Это может привести к неисправности, появлению дыма или возгоранию.
- Избегайте использования данного устройства для прокладывания маршрута до чрезвычайных служб (больниц, пожарных или полицейских участков и т. д.). Свяжитесь с такими учреждениями непосредственно.
- Для управления устройством сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.
- Продолжительная работа устройства при выключенном двигателе может привести к разряду аккумуляторной батареи, т. е. двигатель не сможет быть запущен. Следите за тем, чтобы устройство использовалось при работающем двигателе.
- Нижеперечисленные особенности характерны для ЖК-дисплеев. Это не является признаком неисправности:
  - Мелкие черные или светлые точки (красные, синие, зеленые) на дисплее;
  - В холодную погоду графика на дисплее замедляется;
  - При высокой температуре окружающего воздуха дисплей может темнеть;
  - Яркость и оттенки цветов на дисплее меняются в зависимости от угла обзора.
- Изменение качества изображения в зависимости от угла обзора является отличительной особенностью ЖК-дисплеев. При первом использовании данного устройства настройте качество изображения.
- Если Вы наклеите на дисплей имеющуюся в продаже защитную пленку или нечто подобное, это может затруднить работу сенсорного экрана.
- Если вы касаетесь сенсорного экрана острым предметом (шариковая ручка, острый ноготь и т. п.), это может стать причиной появления на нем царапин и некорректной работы устройства из-за ее повреждения.
- Касание сенсорного экрана в перчатках может являться причиной некорректной работы.
- При очистке дисплея следует протирать его мягкой тканью. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители для краски, антистатика и другие химические составы. Это может привести к появлению царапин на экране.

## Функция воспроизведения записей с iPod/iPhone (опция)

- Данное устройство поддерживает воспроизведение аудио с устройств iPod/iPhone, однако из-за наличия различных версий воспроизведение не гарантируется.
- Следует учитывать, что в зависимости от модели или версии устройств iPod/iPhone управление может отличаться.

## Очистка устройства

- При загрязнении устройства протрите его мягкой тканью.
- Если загрязнения сильные, протрите устройство мягкой тканью, смоченной в водном растворе нейтрального моющего средства, затем вытрите насухо. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители и другие химические очистители. Они могут повредить поверхность.

## Торговые марки

- «Navi» и «NAVI» являются торговыми марками.
- Названия продуктов и другие имена собственные являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками, имеющими правообладателей.
- Даже если эти продукты не имеют специального обозначения торговых марок или зарегистрированных торговых марок, такие права следует соблюдать в полном объеме.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. «DOLBY» и символ двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.



Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. Надпись DTS, символ или надпись DTS и символ вместе являются зарегистрированными торговыми знаками, кроме того, DTS Neural Surround является торговой маркой компании DTS, Inc. Данные продукты включают в себя программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права защищены.

**PremiDIA**

PREMIDIA является торговой маркой Mitsubishi Electric Corporation, заявка на регистрацию которой уже подана.



Логотип SDHC является торговой маркой SD-3C, LLC.



Словесный знак Bluetooth® и логотипы принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков компанией Mitsubishi Motors Corporation лицензировано. Другие торговые марки и названия имеют правообладателей.



©2012 NAVTEQ. Все права защищены.

Продолжение на следующей странице



«Сделано для iPod» или «Сделано для iPhone» означает, что электронное устройство специально разработано для подключения к iPod или iPhone и было сертифицировано разработчиком для соблюдения технических стандартов Apple.

«iPhone», «iPod», «iPod classic», «iPod nano» и «iPod touch» – зарегистрированные товарные знаки компании Apple Inc. в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Компания Apple не несет ответственность за работоспособность такого устройства или за его соответствие стандартам и нормам безопасности.

- \* Это устройство совместимо с системой iOS5 в устройствах «iPod touch» и «iPhone».
- \* Лицензии iPod и iTunes позволяют индивидуальным пользователям воспроизводить и проигрывать в частной обстановке не охраняемые авторским правом материалы, а также материалы, которые можно законным путем скопировать и воспроизвести. Запрещается нарушать авторские права.
- \* Поддерживаемые устройства для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 могут различаться. Более подробная информация представлена в руководстве по эксплуатации автомобиля.

iPod		iPod classic		
<b>iPod</b> пятого поколения (видео) 60GB 80GB	<b>iPod</b> пятого поколения (видео) 30GB	<b>iPod classic</b> 160GB (2009)	<b>iPod classic</b> 160GB (2007)	<b>iPod classic</b> 80GB

iPod nano		
<b>iPod nano</b> пятого поколения 8GB 16GB	<b>iPod nano</b> пятого поколения (видеокамера) 8GB 16GB	<b>iPod nano</b> четвертого поколения (видео) 8GB 16GB
<b>iPod nano</b> третьего поколения (видео) 4GB 8GB	<b>iPod nano</b> второго поколения (алюминиевый) 2GB 4GB 8GB	<b>iPod nano</b> первого поколения 1GB 2GB 4GB

iPod touch			
<b>iPod touch</b> четвертого поколения 8GB 32GB 64GB	<b>iPod touch</b> третьего поколения 32GB 64GB	<b>iPod touch</b> второго поколения 8GB 16GB 32GB	<b>iPod touch</b> первого поколения 8GB 16GB 32GB

iPhone			
<b>iPhone 4S</b> 16GB 32GB 64GB	<b>iPhone 4</b> 16GB 32GB	<b>iPhone 3GS</b> 8GB 16GB 32GB	<b>iPhone 3G</b> 8GB 16GB

## Важная информация по безопасности для пользователя

Данное устройство снабжено наглядной индикацией, а также указаниями касательно эксплуатации, чтобы Вы могли правильно и безопасно пользоваться им, избегая травм и повреждений собственности.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на высокую опасность травмирования или гибели в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Указывает на опасность травмирования или повреждения собственности в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• **Водителю не следует чрезмерно отвлекаться на изображения на дисплее во время движения.** Это может отвлечь водителя от дороги, что может стать причиной аварии.

• **Водителю не следует выполнять сложные операции во время движения.**

Выполняя сложные операции во время движения, водитель может отвлечься от дороги, что может привести к аварии. Поэтому перед тем, как выполнять подобные операции, следует остановить автомобиль в безопасном месте.

• **Запрещается использовать устройство, если оно неисправно, например, не включается дисплей или отсутствует звук.**

Это может привести к несчастному случаю, пожару или поражению электрическим током.

• **Запрещается класть что-либо на открытый дисплей.**

Это может привести к несчастному случаю, пожару, поражению электрическим током или поломке.

• **Следите за тем, чтобы вода или другие посторонние объекты не попадали в устройство.**

Это может вызвать задымление или пожар, привести к поражению электрическим током или неисправности.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• **Запрещается вставлять посторонние предметы в гнездо для компакт-диска и в гнездо для карты памяти.**

Это может привести к пожару, поражению электрическим током или неисправности.

• **При получении навигационных указаний от данной системы навигации всегда руководствуйтесь действующими в настоящий момент правилами дорожного движения.**

В связи с возможными изменениями правил дорожного движения информация, содержащаяся в данном устройстве, может не соответствовать текущей ситуации. Всегда руководствуйтесь действительной информацией по организации дорожного движения.

• **В случае неисправностей, которые появились после попадания посторонних предметов или воды в устройство, появления дыма или постороннего запаха немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к официальному дилеру.**

Если Вы продолжите использование устройства, это может стать причиной несчастного случая, пожара или поражения электрическим током.

• **Запрещается разбирать данное устройство или вносить изменения в его конструкцию.**

Это может привести к неисправности, пожару или поражению электрическим током.

**Во время грозы запрещается прикасаться к антенне или к устройству.**

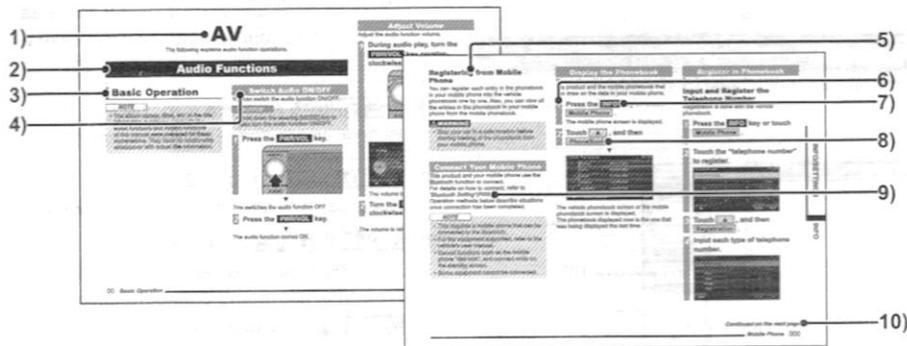
Это может привести к поражению электрическим током от молнии.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- **Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия или теплоотводы данного устройства.**  
При перекрытии вентиляционных отверстий или теплоотводов жар не отводится из устройства, что может привести к пожару или неисправности.
- **Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля.**  
Если звуки снаружи автомобиля не слышны, это может привести к аварии.
- **Не открывайте и не закрывайте панель дисплея, одновременно переключая передачи и т. п. При необходимости остановитесь в безопасном месте.**
- **Запрещается просовывать руки или пальцы в гнездо для компакт-диска и в гнездо для карты памяти.**  
Можно получить травму.
- **Запрещается оставлять открытой панель дисплея, когда устройство не используется.**  
Можно получить травму.
- **Будьте осторожны при открывании и закрывании панели дисплея, чтобы не прищемить руки или пальцы.**  
Можно получить травму.

## Как читать данное руководство

В данном руководстве используются следующие структура и обозначения:



1) **Заголовок раздела**  
Объединяет основные функции.

2) **Название главы**  
Объединяет более подробное описание основных функций, представленных в заголовке раздела. Название главы появляется в начале каждой главы. Также в правом углу страницы содержится указатель на название главы.

3) **Основной заголовок**  
Объединяет основные операции и функции в главе.

4) **Промежуточный заголовок**  
Объединяет операции и функции под основным заголовком.

5) **Второстепенный заголовок**  
Объединяет более подробные операции и функции под промежуточным заголовком.

6) **Последовательность операций**  
Порядковые номера обозначают последовательность операций. Выполняйте операции в порядке, обозначенном этими цифрами.

7)  или [ ]  
Обозначает кнопку на панели управления.

8)  или [ ]  
Обозначает кнопку сенсорной панели, отображаемую на дисплее.

9) (стр. 000)

Обозначает номер страницы, на которой содержатся соответствующие пояснения.

10) **Продолжение на следующей странице**

Надпись используется, когда пояснения продолжают на следующей странице.

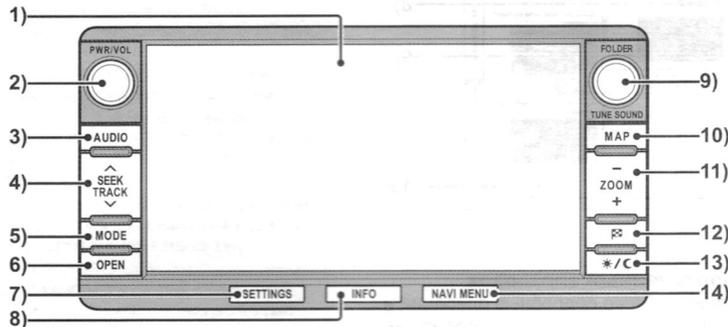
# Основные операции

## Описание устройства

### Передняя панель

Здесь обозначены органы управления основного устройства и описаны их функции.

#### Когда панель дисплея закрыта



#### 1) Дисплей

Действия с устройством можно производить, касаясь сенсорных кнопок, отображаемых на дисплее.

→ «Как работать с сенсорным дисплеем» (стр. 17)

#### 2) PWR/VOL кнопка (регулятор)

(стр. 76)

Позволяет регулировать громкость звука для воспроизведения аудио и для функции телефона. Также с помощью этой кнопки можно включить и выключить аудиосистему.

#### 3) AUDIO кнопка

Отображает экран источника звука (который использовался последний раз).

#### 4) ^ SEEK TRACK кнопка / SEEK TRACK v кнопка

Используется для выбора записи или радиостанции. Также удержание любой из указанных клавиш обеспечивает ускоренное воспроизведение компакт-диска в прямой или обратной последовательности или обеспечивает поиск радиостанции.

#### 5) MODE кнопка (стр. 24)

Используется для выбора источника звука.

#### 6) OPEN кнопка

Отображает на дисплее экран открывания/закрывания панели. Используется для открывания и закрывания панели дисплея или для установки и извлечения компакт-диска. (стр. 77)

#### 7) SETTINGS кнопка (стр. 144)

Используется для выполнения настроек.

#### 8) INFO кнопка (стр. 25)

Используется для проверки информации.

#### 9) FOLDER/TUNE кнопка

Позволяет выбрать папку с аудиофайлами или настроить радиостанцию.

#### SOUND кнопка (стр. 153)

Отображает экран настройки качества звука. Используется для настройки качества звука.

#### 10) MAP кнопка

Отображает экран текущего положения (стр. 30).

#### 11) - ZOOM кнопка / ZOOM + кнопка

Изменяет масштаб карты.

→ «Изменение масштаба» (стр. 40)

#### 12) [Crosshair Icon] кнопка (стр. 47)

Отображает Меню места назначения.

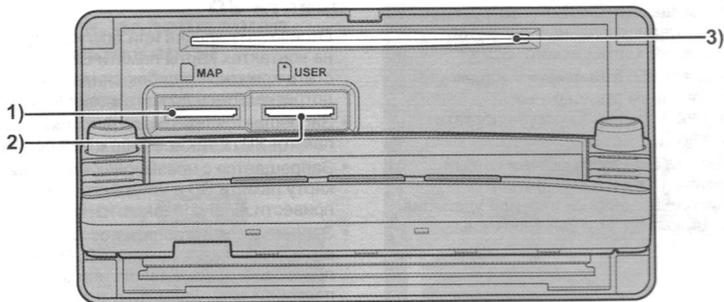
#### 13) \* / C кнопка

Позволяет выбирать режимы яркости экрана Auto, Daytime, Nighttime (автоматический, в дневное и ночное время) в зависимости от ситуации.

#### 14) NAVI MENU кнопка (стр. 23)

Используется для выполнения настроек навигации.

## Когда панель дисплея открыта



### 1) Гнездо для карт памяти, содержащих навигационные карты

В это гнездо вставляется карта памяти, содержащая данные для осуществления навигационных функций. Навигационные функции можно обновлять путем замены карты памяти с навигационными картами в основном устройстве. Карта памяти с более свежей версией навигационных карт приобретается отдельно.

→ «Обновление версий программного обеспечения» (стр. 142)

### 2) Гнездо для карт памяти, содержащих информацию пользователя

В данный разъем вставляется карта памяти SD с аудиофайлами. Можно воспроизводить аудиофайлы с карты памяти SD (стр. 106). Также можно обновлять навигационную карту.

→ «Обновление базы данных с помощью карты памяти SD» (стр. 120)

### 3) Прорезь для компакт-диска

Когда через гнездо в устройство устанавливается компакт-диск, воспроизведение начинается автоматически.

→ «Установка компакт-диска» (стр. 77)

## Начало работы

Включение устройства.

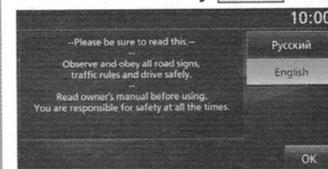
### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Данное устройство не может работать без установленной карты памяти, содержащей навигационные карты.

## 1 Поверните ключ в замке зажигания в положение АСС или ON.

Если до выключения устройство использовалось в режиме воспроизведения аудио, отобразится экран аудиосистемы.

## 2 Прочитайте сообщение, затем нажмите кнопку **OK**.



Появится экран системы навигации.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При появлении экрана системы навигации сразу после поворота ключа зажигания в положение АСС или ON некоторые функции навигационной системы будут недоступны, так как в этот момент будет считываться информация с карты памяти с навигационными картами. Дождитесь завершения чтения данных.

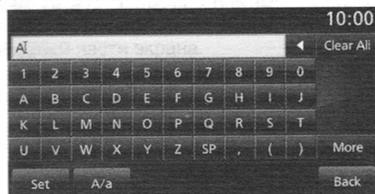
## Типы символов, которые могут быть введены

Клавиатура ввода данных позволяет вводить различные символы.

Клавиатура ввода данных появляется в случае необходимости при осуществлении соответствующих функций.

Тем не менее некоторые функции ограничивают ввод символов.

## Буквы/цифры

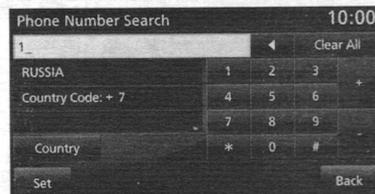


## Символы

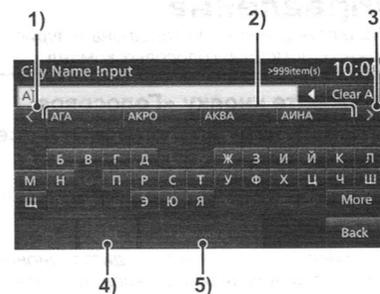


## Клавиатура для ввода цифр

Клавиатура позволяет ввести номер дома и координаты.



## Помощник ввода данных для поиска



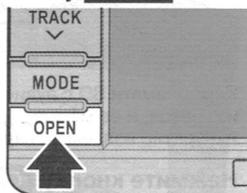
- 1) Отображает предыдущий список возможных вариантов поиска.
- 2) **Список возможных вариантов поиска**  
Отображает варианты, удовлетворяющие введенным критериям поиска. Касание кнопки с наименованием определенного варианта завершает ввод.
- 3) Отображает следующий список возможных вариантов поиска.
- 4) **List**  
Отображает результаты поиска, удовлетворяющие введенным критериям.
- 5) **Keyword**  
Ввод ключевых слов.

## Установка карты памяти SD

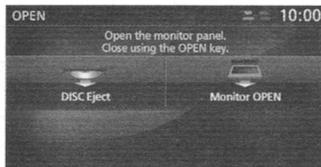
### Карта памяти, содержащая навигационные карты

Вставьте карту памяти, которая содержит навигационные карты для возможности выполнения функций навигации. Прежде всего необходимо вставить карту памяти в головное устройство.

#### 1 Нажмите кнопку **OPEN**.



#### 2 Нажмите кнопку **Monitor OPEN** на дисплее.



Откроется панель дисплея.

#### 3 Вставьте карту памяти, содержащую навигационные карты, в соответствующее гнездо.

Вставьте карту памяти до щелчка.



#### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Запрещается вставлять карту памяти с навигационными картами в пользовательское гнездо для карт памяти с аудиофайлами.

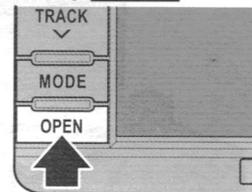
#### 4 Нажмите кнопку **OPEN**, чтобы закрыть панель дисплея.

Теперь Вы можете использовать функции навигационной системы.

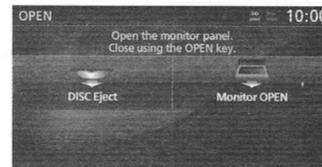
### Карта памяти SD с аудиофайлами

Вставьте соответствующую карту памяти SD с аудиофайлами.

#### 1 Нажмите кнопку **OPEN**.



#### 2 Нажмите кнопку **Monitor OPEN** на дисплее.



Откроется панель дисплея.

### 3 Вставьте карту памяти SD с аудиофайлами в пользовательское гнездо.

Вставьте карту памяти до щелчка.



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Запрещается вставлять карту памяти с аудиофайлами в гнездо для карт памяти с навигационными картами.

### 4 Нажмите кнопку **OPEN**, чтобы закрыть панель дисплея.

Теперь Вы можете использовать карту памяти SD для воспроизведения аудиофайлов.

## Извлечение карты памяти SD

### Карта памяти, содержащая навигационные карты

Это делается при обновлении навигационной карты до последней версии. Установка новой версии программного обеспечения для системы выполняется путем замены карты памяти с навигационными картами в устройстве. Карта памяти с более свежей версией навигационных карт приобретается отдельно.

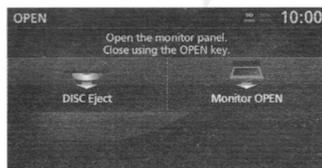
Для получения дополнительной информации см. «Обновление версий программного обеспечения» (стр. 142).

### Карта памяти SD с аудиофайлами

Извлеките карту памяти SD с аудиофайлами.

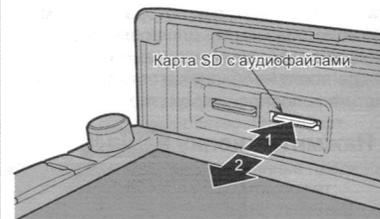
#### 1 Нажмите кнопку **OPEN**.

#### 2 Нажмите кнопку **Monitor OPEN** на дисплее.



Откроется панель дисплея.

### 3 Нажмите на карту памяти SD с аудиофайлами в пользовательском гнезде до щелчка.



Карта памяти SD с аудиофайлами выйдет из гнезда, и ее можно будет извлечь. Аккуратно извлеките карту памяти.

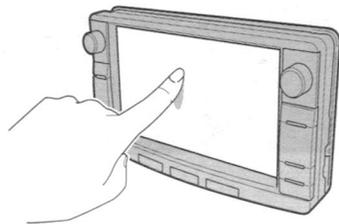
#### 4 Нажмите кнопку **OPEN**, чтобы закрыть панель дисплея.

## Как работать с сенсорным дисплеем

В данном устройстве применена сенсорная панель, которую можно использовать, касаясь дисплея непосредственно.

### При касании

В данном руководстве указаны операции с сенсорной панелью, которые можно выполнить с помощью касания.



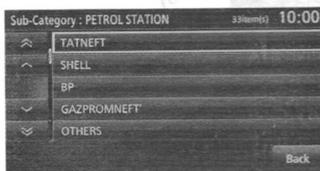
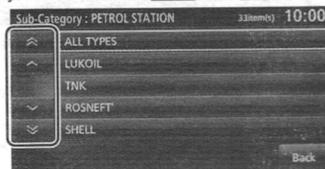
Также меню операций, выполняемых касаниями на дисплее, обозначено как «Кнопка на дисплее».

### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Поверхность дисплея легко царапается. Не следует сильно нажимать на него или протирать его жесткой тканью.
- Если дисплей запачкался, аккуратно протрите его тканью для стекол очков или подобной мягкой тканью.

### Поиск по списку

Вы можете выбрать определенный пункт из списка, коснувшись кнопки  или . Вы можете перелистывать страницы, коснувшись кнопки  или .

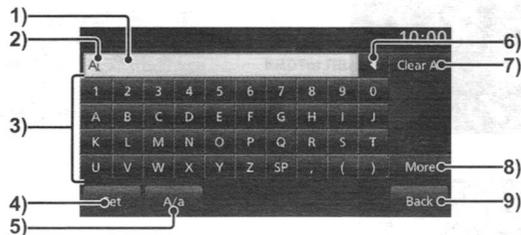


Когда искомый пункт отображается на дисплее, коснитесь его непосредственно.

## Ввод значений

В данном разделе описаны элементы меню, с помощью которых можно осуществлять ввод значений с клавиатуры.

### Клавиатура для ввода значений



#### 1) Поле для ввода значений

В этой области отображаются введенные символы.

#### 2) Курсор

Курсор «|» отображается при вводе данных перед символом, который будет введен.

#### 3) Клавиатура

Отображается в виде кнопок с изображениями символов, которые можно вводить касанием.

#### 4) **Set**

Сохраняет введенную информацию и завершает режим ввода значений.

#### 5) **A/a**

Меняет режимы ввода символов в следующем порядке: прописные буквы, строчные буквы, прописные буквы, ...

#### 6)

Удаляет один из введенных символов.

#### 7) **Clear All**

Удаляет все введенные символы.

#### 8) **More**

Выбор режима ввода цифр или букв.

#### 9) **Back**

Возврат к предыдущему экрану.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании определенных функций и символов некоторые кнопки клавиатуры могут не отображаться или могут быть заменены другими кнопками. Для получения дополнительной информации см. описание соответствующих функций.

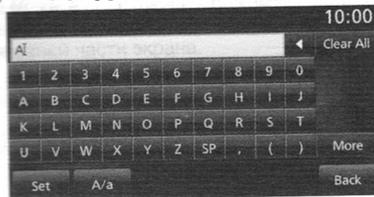
## Типы символов, которые могут быть введены

Клавиатура ввода данных позволяет вводить различные символы.

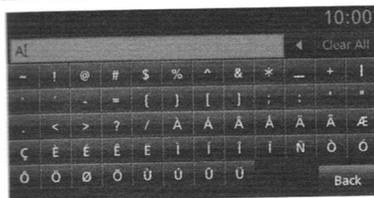
Клавиатура ввода данных появляется в случае необходимости при осуществлении соответствующих функций.

Тем не менее некоторые функции ограничивают ввод символов.

### Буквы/цифры

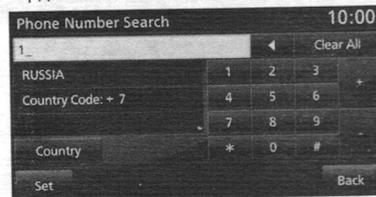


### Символы

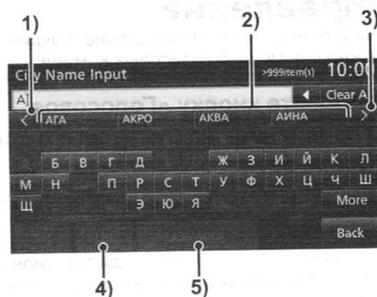


## Клавиатура для ввода цифр

Клавиатура позволяет ввести номер дома и координаты.



## Помощник ввода данных для поиска



- 1) Отображает предыдущий список возможных вариантов поиска.
- 2) **Список возможных вариантов поиска**  
Отображает варианты, удовлетворяющие введенным критериям поиска. Касание кнопки с наименованием определенного варианта завершает ввод.
- 3) Отображает следующий список возможных вариантов поиска.
- 4) **List**  
Отображает результаты поиска, удовлетворяющие введенным критериям.
- 5) **Keyword**  
Ввод ключевых слов.

(Автомобили с системой Bluetooth® 2.0)

## Голосовое управление

Управлять функциями телефона и аудио можно с помощью голосовых команд.

### 1 Нажмите кнопку «Голосовое управление» на рулевом колесе. После звукового сигнала произнесите «Voice commands» (голосовые команды).

→ «Использование кнопок дистанционного управления аудиосистемой на рулевом колесе» (стр. 79)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете проверить, как работает голосовое управление, посмотреть список голосовых команд и т. д. → «Проверка команд голосового управления» (стр. 121)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

При некоторых условиях, а также в зависимости от индивидуальной манеры разговора функция голосового управления может работать некорректно.

Следующие советы помогут Вам использовать функцию голосового управления наилучшим образом:

- Говорите громко и четко. Это облегчит распознавание голоса.
- При произношении команд избегайте произношения междометий, например, «хм», «эм», «ээ», «аа» и т. д. Использование таких звуков может привести к неправильному распознаванию команд.
- Закройте окна. Наружный шум может затруднить распознавание голосовых команд.
- Попросите других людей не разговаривать, пока вы набираете телефонный номер с помощью голосового управления. Голоса других людей могут стать причиной ошибок при распознавании команд.
- Ошибки часто происходят при использовании слов с похожим звучанием.
- При высоком уровне наружного шума могут возникнуть ошибки при распознавании команд. Например, во время движения по туннелю или при движении с установленными цепями противоскольжения.
- Сильный поток воздуха от кондиционера или отопителя может затруднить распознавание команд.
- Голосовые команды не будут приняты в следующих случаях:
  - Команды произносятся слишком медленно или слишком быстро;
  - Команды произносятся слишком громко или слишком тихо;
  - Команда не произнесена или произнесена неразборчиво;
  - Команда произнесена до звукового сигнала системы.

## Главное меню

Путем нажатия соответствующих клавиш вы можете использовать различные функции главного меню.

### Режимы отображения меню

Главное меню имеет несколько режимов отображения. Вы можете использовать режим, который Вам больше всего понравился.

Вы можете переключать режимы, касаясь кнопки на дисплее, расположенных всегда в верхней части экрана.

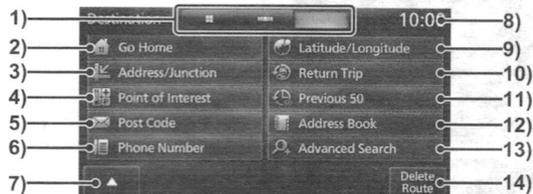


#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Возможные режимы отображения зависят от главного меню. Также есть меню, которые не позволяют Вам выбирать режим отображения.

## Меню места назначения

В данном разделе описывается меню места назначения, которое отображается при нажатии кнопки .



### 1) Кнопки переключения режимов отображения меню (стр. 21)

Позволяют выбирать режимы отображения меню.

### 2) **Go Home** (Домой)

Позволяет регистрировать домашний адрес (стр. 68) Также позволяет установить домашний адрес в качестве места назначения (стр. 47)

### 3) **Address/Junction** (Адрес/Перекрестки)

(стр. 50)

Позволяет искать место назначения по адресу.

### 4) **Point of Interest** (Объект) (стр. 50)

Позволяет вести поиск местоположения объекта по его названию.

### 5) **Post Code** (Почтовый индекс) (стр. 55)

Позволяет вести поиск местоположения по почтовому индексу.

### 6) **Phone Number** (Телефонный номер)

(стр. 55)

Позволяет вести поиск местоположения по телефонному номеру.

### 7) **▲**

Отображает номера часто используемых местоположений (стр. 49).

### 8) Часы

Отображают текущее время в 12-часовом и 24-часовом формате.

### 9) **Latitude/Longitude** (Широта/Долгота)

(стр. 55)

Позволяет вести поиск местоположения по координатам широты и долготы.

### 10) **Return Trip** (Обратный маршрут)

(стр. 56)

Устанавливает отправную точку в качестве точки назначения

### 11) **Previous 50** (Предыдущие 50) (стр. 49)

Позволяет выбрать из архива местоположение, для которого отображается карта близлежащих мест.

### 12) **Address Book** (Адресная книга) (стр. 49)

Позволяет выбрать местоположение из адресной книги.

### 13) **Advanced Search** (Расширенный поиск) (стр. 52)

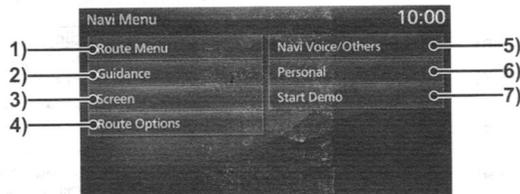
Позволяет искать объект, расположенный рядом с текущим местоположением или в направлении маршрута и т. д.

### 14) **Delete Route** (Удалить маршрут) (стр. 65)

Удаляет выбранный маршрут.

## Меню навигационной системы

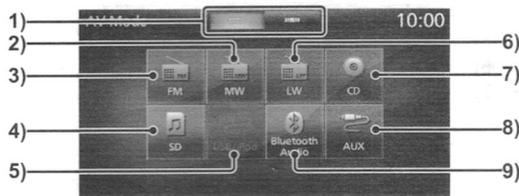
Данный раздел описывает меню навигационной системы, которое появляется при нажатии кнопки **NAVI MENU** (Меню навигационной системы).



- 1) Route Menu** (Меню маршрута) (стр. 58)  
Позволяет проверять и редактировать выбранный маршрут.
- 2) Guidance** (Навигация) (стр. 145)  
Позволяет настроить навигационный дисплей.
- 3) Screen** (Экран) (стр. 146)  
Позволяет настроить экран навигационной карты.
- 4) Route Options** (Параметры маршрута) (стр. 149)  
Применяется для настройки значений, которые используются по умолчанию для поиска маршрута.
- 5) Navi Voice/Others** (Голосовое сопровождение навигации/Прочее) (стр. 150)  
Используется для настройки звукового сопровождения навигации. Также позволяет проверить сигналы автомобиля. (стр. 151)
- 6) Personal** (Личная информация) (стр. 152)  
Позволяет управлять данными в адресной книге, изменять домашний адрес и редактировать другую информацию.
- 7) Start Demo** (Старт имитации движения) (стр. 60)  
Старт имитации движения по маршруту.

## Режим воспроизведения аудио файлов

В данном разделе описывается режим воспроизведения аудио и видео файлов, который отображается при нажатии кнопки **MODE** (Режим воспроизведения).



### 1) Кнопки переключения режимов отображения меню (стр. 21)

Позволяют выбрать режимы отображения меню.

### 2) **MW** (стр. 88)

Позволяет выбрать диапазон MW радиоприемника.

### 3) **FM** (стр. 88)

Позволяет выбрать диапазон FM радиоприемника.

### 4) **SD** (стр. 104)

Позволяет воспроизводить аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV) с карты памяти SD.

### 5) Меню USB/iPod<sup>1</sup>

При подключении устройства iPod к аудиосистеме отображается символ **iPod**. При касании данного значка отображается экран iPod. (→ стр. 99)

При подключении USB-накопителей к аудиосистеме, отображается символ **USB**.

(→ стр. 104)

Если ни одно из вышеперечисленных устройств не подключено к аудиосистеме, то отображается символ **USB/iPod**.

### 6) **LW** (стр. 88)

Позволяет выбрать диапазон LW радиоприемника.

### 7) **CD**

Позволяет воспроизводить компакт-диск, который находится в устройстве.

Музыкальный компакт-диск (→ стр. 92)

Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV)

(→ стр. 95)

### 8) **AUX** <sup>\*1, \*2</sup> (стр. 113)

Если к аудиосистеме подключен внешний источник звука, то аудио воспроизводится с внешнего источника.

### 9) **Bluetooth Audio** <sup>\*3</sup> (стр. 109)

Если к системе подключено аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth, возможно воспроизведение аудио.

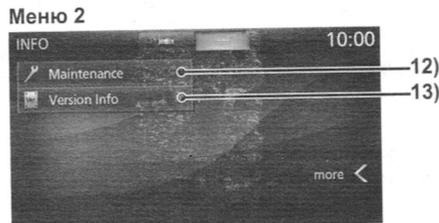
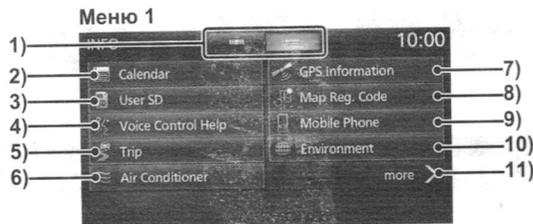
\*1) Данными функциями оборудованы не все автомобили. Также для использования данных функций необходимо наличие внешнего устройства и соединительного кабеля.

\*2) Символ [AUX] отображается даже тогда, когда к аудиосистеме не подключены внешние устройства или дополнительные соединительные кабели.

\*3) Данными функциями оборудованы не все автомобили. Требуется аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth. При этом не требуется наличие соединительного кабеля.

## Информационное меню

В данном разделе описывается информационное меню, которое отображается при нажатии кнопки **INFO** (Информация).



- 1) Кнопки переключения режимов отображения меню** (стр. 21)  
Позволяют выбирать режимы отображения меню.
- 2) Calendar** (Календарь) (стр. 114)  
Отображение календаря. Позволяет проверять и настраивать особые даты и дни рождения.
- 3) User SD** (Карта памяти SD пользователя) (стр. 119)  
Позволяет проверить емкость карты памяти SD и объем свободного места. Также позволяет обновлять навигационную карту (стр. 120).

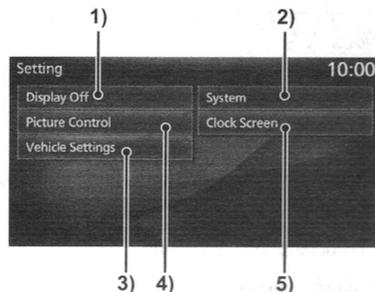
- 4) Voice Control Help** (Проверка команд голосового управления) (стр. 121)  
Позволяет проверить список голосовых команд, работу голосового управления и т. д.
- 5) Trip** (Поездка) (стр. 122)  
Позволяет проверить и изменить информацию о поездке.
- 6) Air Conditioner** (Кондиционер) (стр. 126)  
Позволяет проверить состояние кондиционера.
- 7) GPS Information.** (Информация GPS) (стр. 127)  
Позволяет посмотреть название текущего местоположения, его координаты и количество подсоединенных спутников GPS.

- 8) Map Reg. Code** (Регистрационный код навигационной карты) (стр. 120)  
Позволяет использовать карту памяти SD для обновления навигационной карты.
- 9) Mobile Phone** (Мобильный телефон) (стр. 128)  
Позволяет делать и принимать телефонные звонки.
- 10) Environment** (Информация об окружающей среде) (стр. 136)  
Позволяет просматривать информацию о температуре окружающей среды, высоте над уровнем моря и об уровне атмосферного давления.
- 11) more** (далее)  
Позволяет просматривать пункты меню, расположенные на другой странице. Данная кнопка не отображается, если все пункты меню находятся на одной странице.
- 12) Maintenance** (Техническое обслуживание) (стр. 137)  
Позволяет установить уведомление о необходимости проведения технического обслуживания.
- 13) Version Info** (Информация о версии) (стр. 142)  
Позволяет посмотреть информацию о версии программного обеспечения, навигационной карты и т. д.

\* Данные функции доступны, если автомобиль укомплектован соответствующим оборудованием.

## Меню настроек

В данном разделе описывается меню настроек, которое отображается при нажатии кнопки **SETTINGS** (Настройки).



### 5) **Clock Screen (Заставка-часы)** (стр. 169)

Отображает часы.

- \*1) Данные функции доступны, если автомобиль укомплектован соответствующим оборудованием.
- \*2) Некоторые элементы меню [System] могут не отображаться в зависимости от комплектации автомобиля.

### 1) **Display Off** (Выключение дисплея)

(стр. 161)

Позволяет выключить экран.

### 2) **System** (Система)\*<sup>2</sup>

Позволяет настроить время (стр. 156), язык (стр. 156), видеокамеру (стр. 135), работу кондиционера (стр. 157), единицы измерения (стр. 157), подключение устройств с интерфейсом Bluetooth (стр. 158), раскладку клавиатуры (стр. 160) и т. д.

### 3) **Vehicle Settings** (Настройка оборудования автомобиля)<sup>1</sup> (стр. 161)

Позволяет произвести настройку оборудования автомобиля.

### 4) **Picture Control**

(Настройка изображения) (стр. 161)

Позволяет настроить качество изображения.

# НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА

В этой главе описываются функции навигационной системы.

## Основные операции

### Функции навигации

#### Как работает система навигации?

Навигационная система определяет местоположение автомобиля и направляет Вас по маршруту до точки назначения. Местоположение Вашего автомобиля, изображенное на карте, определяется функциями «GPS» и «Map matching».

#### GPS (Global Positioning System — система глобального позиционирования)

Система, которая использует GPS-спутники для определения местоположения, называется «GPS». Благодаря приему радиосигналов от спутников GPS местоположение Вашего автомобиля определяется с точностью от 30 до 200 метров.

- В зоне с хорошим приемом сигнала определение местоположения Вашего автомобиля занимает примерно две минуты. Если устройство используется в первый раз или после долгого перерыва, то определение местоположения Вашего автомобиля может занять около пяти минут.

- GPS-спутники управляются Министерством обороны США, которое в ряде случаев преднамеренно снижает точность определения местоположения. В этом случае местоположение Вашего автомобиля может отображаться некорректно.

#### Map Matching (соответствие на карте)

Функция «Map matching» соотносит данные о координатах Вашего автомобиля с конфигурацией дороги на карте, определяет по какой дороге Вы движетесь и отображает Ваше положение на карте.

#### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Навигационные карты дорог, а также карты, содержащие информацию об организации и правилах дорожного движения, создаются с использованием разных типов информации, поэтому могут не соответствовать реальной ситуации. Всегда пользуйтесь действующими в настоящий момент дорогами и правилами дорожного движения.

#### GPS-антенна



Местоположение Вашего автомобиля определяется при помощи антенны GPS, которая принимает слабые радиосигналы от спутников GPS.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если радиосигнал от спутников GPS отсутствует, то местоположение Вашего автомобиля может отображаться некорректно, поэтому следуйте нижеприведенным правилам:

- Запрещается приклеивать тонировочную или зеркальную пленку, содержащую углерод, на лобовое стекло;
- Запрещается размещать любые предметы в непосредственной близости от GPS антенны;
- Запрещается использовать мобильный телефон, систему для персональных мобильных телефонов, ПК и т. п. рядом с антенной GPS.

## Навигационная карта

Навигационная карта может содержать ошибки в виде пропущенных символов, неправильных названий местоположений и т. д.

## Определение местоположения

### Когда точное определение местоположения невозможно

Радиосигналы от спутников GPS не принимаются в туннелях, на закрытых парковках, в местах, окруженных высокими зданиями, горами или деревьями, под автомагистралями и надземными железными дорогами. В таких случаях положение определяется косвенным образом при помощи гироскопических датчиков и датчиков скорости, поэтому точное определение местоположения Вашего автомобиля может быть невозможно.

### Ошибки определения

Когда радиосигнал от спутников GPS не может быть принят, возникают ошибки определения местоположения Вашего автомобиля и оно отображается на карте некорректно.

Если Вы продолжаете движение, то в тот момент, когда радиосигнал от спутников GPS будет получен, ошибка определения местоположения будет скорректирована автоматически.

### Причины некорректного отображения местоположения Вашего автомобиля

- Когда главная и прилегающая дороги находятся рядом друг с другом.
- Когда несколько дорог расположены перпендикулярно друг другу.
- При движении по крутой горной дороге.
- При повороте после длительного прямолинейного движения.
- Сразу после включения зажигания.
- При движении с малой скоростью, например, по перегруженной дороге или на парковке (на некоторых автомобилях сигнал с информацией о скорости движения не отправляется на малых скоростях).
- При движении с цепями противоскольжения.
- Когда автомобиль был повернут на поворотной площадке или т. п.
- При движении по ответвлению дороги, расположенному под небольшим углом к предыдущему направлению.
- После того как автомобиль был перевезен на пароме и т. п.
- При движении по многоярусной парковке или спиральной дороге.
- При перестроении на широкой дороге.
- Когда колесо было заменено на запасное другой размерности.
- При движении по снегу, песку и скользким поверхностям

### Трехмерное определение положения

Когда поступает надежный радиосигнал для точного определения местоположения от четырех или большего количества спутников GPS, то возможно определение положения в трехмерном пространстве путем измерения широты, долготы и высоты. «Информация GPS» (стр. 127)

### Двухмерное определение положения

Когда поступает надежный радиосигнал для точного определения местоположения от трех или большего количества GPS спутников, но этого не достаточно для определения положения в трехмерном измерении, то предполагаемая координата высоты остается той, что была при последнем измерении, а положение определяется только в двухмерном измерении путем измерения широты и долготы. В этом случае точность измерения координат ниже, чем при трехмерном измерении. «Информация GPS» (стр. 127)

### Невозможность определения положения

Когда надежный радиосигнал для точного определения местоположения от спутников GPS не поступает, то местоположение не определяется. «Информация GPS» (стр. 127)

## Методы определения маршрута

- Маршрут к точке назначения, отображаемый при навигации по маршруту, является рекомендуемым. Это не обязательно кратчайший путь. Также навигация по маршруту не учитывает загрузку дорог.
- Не все дороги используются для прокладки маршрута.
- Маршруты с использованием паромов являются менее предпочтительными, чем использование обычных дорог. Поэтому, даже если паром предоставляет более быстрый доступ к точке назначения, маршрут, возможно, будет проложен через другую дорогу.
- Выбор мест для оплаты дорог, парковок, сервисов в качестве точек назначения или промежуточных точек, выбранных из поиска объектов или с помощью упрощенной карты автомагистралей, позволяет осуществлять выбор без обзора карты.
- Иногда маршруты, проложенные между теми же самыми точками, могут отличаться.
- Иногда маршруты прокладываются по пешеходным дорогам, лестницам и т. д., где нельзя двигаться на автомобиле.
- Если до точки назначения не проведена дорога, то маршрут может быть проложен до места, расположенного в стороне от точки назначения.
- Так как проложенный маршрут проходит рядом с объектами, то в зависимости от конфигурации дороги маршрут может быть проложен обходным путем.
- Иногда при прокладке маршрута учитывается информация о дорожном движении.
- Иногда временные правила дорожного движения не учитываются или время, когда они были приняты, отличается от времени, когда они вступили в силу.

## Навигация по маршруту

- При движении по маршруту на экране отображается информация о расстоянии до точки назначения или до следующей промежуточной точки.
- Если Вы съехали с намеченного маршрута, то на экране отображается информация о расстоянии от точки, где Вы съехали с маршрута, до точки назначения или до следующей промежуточной точки.
- Информация о приближении времени прибытия рассчитывается на основе информации об оставшемся времени в базе данных карты и на основе данных о поездке.
- Иногда названия перекрестков не отображаются и не озвучиваются голосовыми подсказками, даже если вам необходимо повернуть.
- Иногда навигация при повороте налево или направо не соответствует реальной ситуации.
- Если Вы сбились с пути, например, повернули слишком рано, то иногда голосовые подсказки продолжают Вас вести по старому маршруту.
- Иногда расстояние при навигации по маршруту не соответствует реальности.

## Меры предосторожности при использовании навигационной системы

- При движении по маршруту всегда руководствуйтесь действующими в данный момент правилами дорожного движения. В противном случае, это может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.
- Маршрут прокладывается с использованием данных на карте памяти с навигационными картами. Иногда он может не соответствовать действующим ограничениям движения: одностороннее движение и др. Всегда руководствуйтесь последней информацией по организации дорожного движения.
- Правила дорожного движения, действующие в определенное время, оказывают влияние на соответствие маршрута в реальной ситуации. При движении по маршруту всегда руководствуйтесь действующими в данный момент правилами дорожного движения.
- Расстояние, пройденное автомобилем, измеряется датчиком скорости (а скорость пропорциональна частоте вращения колес). При использовании нестандартных шин или при неправильном давлении воздуха в шинах возможны ошибки измерения расстояния, и, как следствие, некорректное отображение местоположения.
- Проложенный маршрут является возможным вариантом достижения точки назначения. Он не является самым коротким или самым быстрым.
- Во время движения количество отображаемой информации ограничено и некоторые дороги могут не отображаться (например, узкие улицы).
- Если расстояние до точки назначения слишком велико или слишком мало, то поиск маршрута может быть невозможен.
- Даже если Вы съехали с намеченного пути, маршрут автоматически пересчитывается.
- Приблизительное время прибытия меняется из-за разных условий дорожного движения и Вашей манеры вождения.

## Экран навигации

В данном разделе описывается экран навигационной карты и элементы меню.

### Отображение информации на карте

Экран навигационной карты включает экран текущего положения и экран просмотра карты (стр. 31).

### Экран текущего положения

В данном разделе описываются элементы экрана текущего положения, который отображается при касании кнопки **MAP** (Карта).



#### 1) Отметка маршрута

Маршрут, по которому Вы собираетесь двигаться, отмечен стрелками. В меню [Screen] (Экран) «Searched Root» (Найденный маршрут), Вы можете выбрать отображение маршрута [Arrow] (Стрелками) или [Line] (Линией).  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)

#### 2) Символ навигации по перекресткам

Показывает расстояние до следующего поворота и направление. При касании этого символа отображается карта навигации по перекресткам.  
→ «Просмотр следующего поворота» (стр. 58)

#### 3) (стр. 33)

Отображает подменю.

#### 4) Символы (стр. 32)

Отображают текущее состояние телефона и аудио.

#### 5) Часы

Отображают текущее время в 12-часовом и 24-часовом формате.

#### 6) Отметка положения автомобиля

Стрелка показывает текущее положение Вашего автомобиля, а направление стрелки — направление движения.

#### 7) Символ ориентации карты

Нажатием на этот символ можно менять режимы ориентации карты.  
→ «Настройка отображения навигационной карты» (стр. 34)

#### 8) Символ масштаба

Показывает масштаб карты. Нажатием на этот символ можно изменить масштаб карты.  
→ «Изменение масштаба» (стр. 40)

#### 9) Информация о точке назначения или о промежуточных точках

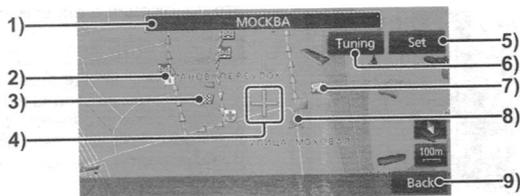
Показывает время, направление и расстояние до точки назначения или до промежуточной точки. При каждом нажатии на этот символ переключаются режимы отображения: приблизительное время прибытия, оставшееся время и местное время. Текущее время и положение на маршруте определяют ожидаемое время прибытия, оставшееся время и расстояние до точки назначения или промежуточной точки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Элементы меню меняются в зависимости от настроек и хода поездки. Некоторые элементы могут не отображаться.
- Для облегчения понимания, изображения навигационной карты в данном руководстве не отражают некоторые элементы местности.

## Экран просмотра карты

В данном разделе описываются элементы экрана, которые отображаются при просмотре карты (стр. 40).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Отображение объектов может быть отключено настройкой [Hide All] (Скрыть все) в пункте [Screen] (Экран) «POI icons» («Символы объектов»).  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)
- Вы можете выбрать для отображения символы по типу объектов.  
→ «Символы объектов на карте» (стр. 147)

### 1) Название города

Если название города предусмотрено для положения курсора, то его название отображается.

### 2) [1] символ

Установленные промежуточные точки (стр. 61) отображаются символом [1]. Можно установить до пяти промежуточных точек. Они отображаются следующими символами [1], [2], [3], [4], [5] в порядке, в котором они были установлены.

### 3) [Symbol] символ

Установленная точка назначения (стр. 47) отображается символом [Symbol].

### 4) [Symbol] символ

Метка поиска местоположения.

### 5) [Set] (Установить)

Отображает меню просмотра (стр. 32). Позволяет установить точку назначения, промежуточные точки или местоположение из адресной книги.

### 6) [Tuning] (Настройка)

Метка положения [Symbol] может быть точно установлена.  
→ «Точная настройка местоположения» (стр. 41)

### 7) Символы объектов

Данными символами отображаются торговые центры, достопримечательности и т. д.

### 8) [Symbol] символ

Отображает отправную точку.

### 9) [Back] (Назад)

Возврат к предыдущему экрану.

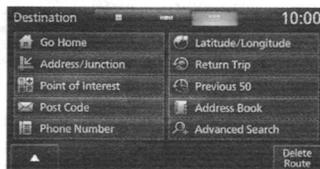
## Символы общего состояния

Данный раздел описывает символы, которые отображаются на экране текущего положения (стр. 30).

	Отображается, когда есть подключение к интерфейсу Bluetooth. → «Настройки Bluetooth» (стр. 158)
	Отображает уровень сигнала и нахождение или отсутствие телефона в местной сети (роуминг).
	Отображается при использовании телефона. Вызывает панель управления телефоном (стр. 133).
<b>Символы аудио-системы</b>	Отображает, какой источник аудиосигнала используется в данный момент. Нажав на этот символ, можно перейти к экрану аудио. Для получения дополнительной информации см. «Символы аудиосистемы» (стр. 78). Можно включить или отключить отображение этого символа в пункте [Screen] (Экран) «Other Indicator Icons» («Другие символы отображения»). → «Настройки навигации» (стр. 144)

## Вызов меню местоположения

С помощью данного меню Вы можете установить точку назначения или удалить маршрут.



Отображается меню местоположения.

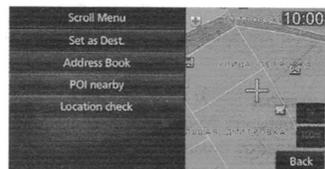
## Вызов меню просмотра карты

Вы можете установить местоположение, найденное при обзоре карты,  (стр. 40) в качестве точки назначения или сохранить это положение в адресной книге.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы также можете отобразить меню просмотра из экрана навигационной карты, отображенного вместе с результатами поиска, коснувшись поля [Adjust] (Настроить), а затем поля [Set] (Установить).

## 1 На экране обзора карты коснитесь кнопки .



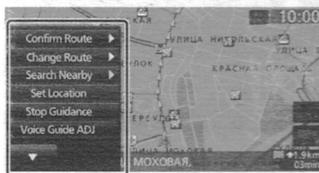
Откроется меню просмотра карты.

<b>Set as Dest. (Установить как точку назначения)</b>	Местоположение <b>+</b> может быть установлено в качестве точки назначения. → «Установка точки назначения» (стр. 42)
<b>Address Book (Адресная книга)</b>	Местоположение <b>+</b> может быть сохранено в адресную книгу. → «Ввод точки назначения в адресную книгу» (стр. 43)
<b>POI nearby (Ближайшие объекты)</b>	Может осуществляться поиск объектов вокруг заданной точки <b>+</b> . → «Поиск ближайших объектов» (стр. 43)
<b>Location check (Проверка местоположения)</b>	Могут быть проверены характеристики связи между заданным положением <b>+</b> и текущим положением. → «Проверка Вашего текущего местоположения» (стр. 44)
<b>Back (Назад)</b>	Возврат к предыдущему экрану.

## Вызов подменю

Данный раздел описывает, как вызвать подменю из экрана текущего положения (стр. 30).

### 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки



Откроется подменю.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В данном руководстве кнопка для отображения подменю выглядит следующим образом .
- На экране, на котором отображается кнопка , Вы можете вызвать подменю для любой функции, нажав на данную кнопку.

## Отображение экрана текущего положения

Вы можете вызвать экран текущего положения (стр. 30) из экрана просмотра карты (стр. 31). Меню местоположения (стр. 32), меню просмотра карты (стр. 32) и т. д.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы также можете отобразить экран текущего местоположения из экрана аудиосистемы, информационного экрана и др.

### 1 Нажмите на кнопку **MAP** (Карта).



Отображается экран текущего местоположения в экране навигации.

## Настройка отображения навигационной карты

Вы можете изменить тип отображения навигационной карты и ее ориентацию в пространстве.

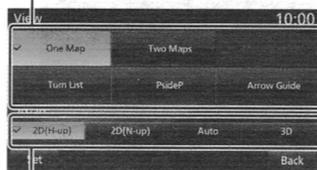
### 1 Коснитесь символа ориентации.



Символ ориентации

### 2 Коснитесь кнопки, соответствующей выбранному типу отображения карты, или кнопки, соответствующей выбранной ориентации карты в пространстве.

Тип отображения



Ориентация

### 3 Нажмите кнопку **Set** на дисплее.

Тип отображения карты и ее ориентация в пространстве изменены.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете по отдельности изменить тип отображения навигационной карты и ее ориентацию в пространстве.
- Чтобы отобразить карту справа и переключиться в режим отображения двух экранов, нажмите на символ ориентации карты на правой стороне дисплея.



Тем не менее, невозможно отобразить на левой стороне дисплея карту в трехмерном режиме отображения.

## Способы отображения навигационной карты

В этом разделе описаны режимы отображения карты, которые Вы можете выбрать.

### Режим отображения одной карты

Вы можете отобразить одну карту на экране.



### Режим отображения двух карт

Вы можете одновременно отобразить две карты с разными масштабами.



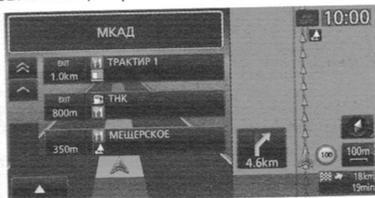
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете переключить правую часть дисплея в трехмерный режим отображения карты.



## Motorway Info (Дорожная информация)

Отображается список придорожных сервисных центров из текущего положения.

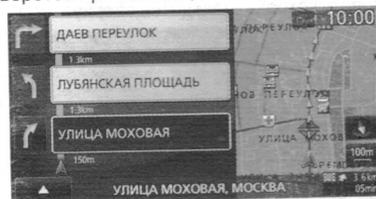


### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете проверить разную информацию на упрощенной карте дороги.  
→ «Дорожная информация» (стр. 45)
- Чтобы вызвать упрощенную карту дороги, необходимо двигаться по этой дороге.
- Она не может отображаться на всем экране.
- Вы можете определить расстояние до различных объектов, а также найти другую информацию.

## Список поворотов

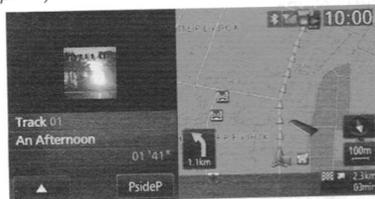
На левой части экрана отображается список поворотов при навигации по маршруту.



## Дополнительный экран (P side P)

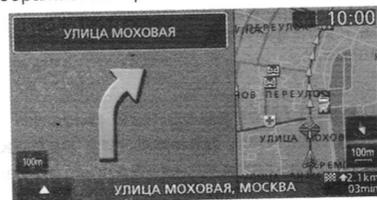
Появляется дополнительный экран, на котором одновременно с картой отображается состояние аудиосистемы, информация о поездке и т. д. Вы можете изменить информацию, отображаемую на дополнительном экране.

→ «Выбор информации, отображаемой на дополнительном экране (P side P)» (стр. 37)



## Указатель

Направление следующего поворота отображается стрелкой в левой части экрана.



## Ориентация навигационной карты в пространстве

В этом разделе описаны типы ориентации карты в пространстве, которые Вы можете выбирать.

### 2D(N-up) (Двухмерный режим отображения, север сверху)

Карта отображается таким образом, что Ваш автомобиль всегда движется вверх.



(Красный)

### 2D(N-up) (Двухмерный режим отображения, север сверху)

Карта всегда отображается с ориентацией на север, который находится сверху.



(Красный)

### 2D(Auto) (Двухмерный автоматический режим отображения)

В зависимости от масштаба карты режимы «N-up» и «N-up» автоматически переключаются. Для масштаба от 100 м и меньше отображается режим «N-up», а для масштаба от 250 м и больше отображается режим «N-up».



(Синий)

### 3D (Трехмерный режим отображения)

Карта отображается так, как Вы видите дорогу перед собой.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В трехмерном режиме отображения Вы можете менять угол зрения, если коснетесь поля [Navi Menu] (Меню навигации), [Screen] (Экран), и [Change 3D point of view] (Изменение направления обзора в трехмерном режиме).

## Выбор информации, отображаемой на дополнительном экране (P side P)

Выбор информации, отображаемой на дополнительном экране (P side P).

### 1 Коснитесь символа ориентации.



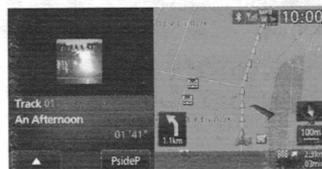
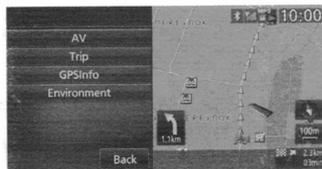
Символ ориентации

### 2 Нажмите кнопку **PsideP** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Set** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **PsideP** на дисплее.

### 5 Коснитесь соответствующего пункта с информацией, которую Вы хотите отобразить.



Экран с соответствующей информацией отобразится в левой части дисплея.

## Навигационный дисплей

Навигационная система отображает разные подсказки в зависимости от ситуации.

### Навигационная карта проезда перекрестков

При движении по маршруту в тот момент, когда Вы приближаетесь к повороту, появляется экран с голосовой подсказкой. На данном экране отображается расстояние до поворота, название перекрестка и название местоположения.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отобразить данный экран вручную, нажмите на символ навигации по перекресткам.



Символ навигации по перекресткам

### Отображение пунктов оплаты дорог

Отображается, когда Вы достигаете пункта оплаты дорог.



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Отметка положения автомобиля не отображается на дисплее.
- Эта функция работает не для всех пунктов оплаты дорог.

### Отображение мест, где осуществляется пересадка на поезд или паром

Отображается, когда Вы приближаетесь к точке, где осуществляется пересадка на поезд или паром.



### Навигация по полосам движения

Отображается, если существует информация о движении по полосам движения на перекрестке.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Этот символ не отображается в режиме просмотра упрощенной карты автомагистралей.
- При движении по маршруту рекомендуемый маршрут отображается желтым цветом, а полоса, по которой Вы можете ехать по маршруту, светло-синим цветом.
- Также есть звуковые подсказки при движении по полосам.
- Информация о движении по полосам отображается для перекрестков, обозначенных стрелкой.
- Эта функция работает не для всех полос.
- Иногда информация о движении по полосам не соответствует действительности.

## Обзор перекрестков

При приближении к перекрестку на экране отображается схема перекрестка, направление движения, название перекрестка и т. д.



### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Отметка положения автомобиля не отображается на дисплее.
- Иногда информация о движении по перекрестку не соответствует действительности.

## Уведомления о поворотах

Если Вы подъезжаете к повороту на слишком большой скорости, то система предупреждает Вас аудиосообщениями и предупреждающими знаками.

Для включения этой функции нажмите [Guidance] (Навигация) «Curve Guidance» («Уведомления о поворотах») [On] (Включено).

→ «Настройки навигации» (стр. 144)

## Информация о камерах фиксации скорости

Отображается во время движения, если есть информация о камерах фиксации скорости.



### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Иногда информация о камерах фиксации скорости не соответствует действительности.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция работает не для всех камер фиксации скорости, расположенных на дороге.
- Для включения этой функции нажмите [Screen] (Экран) «Speed Indicator» («Камеры фиксации скорости») «On» (Включено).  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)

## Управление картой

В данном разделе описаны такие функции, как изменение масштаба и просмотр карты.

### Изменение масштаба

Вы можете вызвать к просмотру общий или детализированный вид карты.

#### 1 Коснитесь «символа масштаба».



Символ масштаба



Отображается шкала масштаба карты.

#### 2 Нажмите кнопку на дисплее.

При каждом касании этой кнопки детализация карты увеличивается.

#### 3 Нажмите кнопку на дисплее.

При каждом касании этой кнопки детализация карты уменьшается.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Удерживая кнопки  или , Вы можете использовать произвольный масштаб, то есть переходить к следующему фиксированному значению масштаба через четыре последовательных шага.

### Просмотр карты

Используется для изменения текущего положения, изображенного на карте, на другое, а также для обзора карты.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Иногда в момент перемещения по карте некоторая ее часть может не отображаться. Это не является признаком неисправности.
- При помощи настройки дисплея «2 Screen Scroll» («Проклиывание двойного экрана») Вы можете установить переключение дисплея из режима отображения двух экранов в режим отображения одного экрана при осуществлении обзора двух карт в разном масштабе одновременно.  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)
- При помощи настройки дисплея «3D Scroll» («Проклиывание в трехмерном режиме») Вы можете выбрать настройку для продолжения отображения в трехмерном режиме или переключиться в двухмерный режим.  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)

#### 7 Коснитесь области, которую Вы хотите посмотреть.



Метка  совмещается с искомым местоположением.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Касание кнопки [Back] (Назад) приведет к изображению текущего местоположения (стр. 30).
- Удерживая метку можно перемещаться по карте непрерывно.
- Касанием кнопки [Set] (Установить) можно вызвать меню просмотра карты. С помощью этого меню Вы можете установить точку назначения, точку маршрута или занести текущее местоположение в адресную книгу.  
→ «Вызов меню просмотра карты» (стр. 32)

## Точная настройка местоположения

С помощью этой настройки можно точно  
установить метку поиска местоположения.

После пролистывания карты,  
коснитесь кнопки **Tuning**  
(Настройка).

Коснитесь кнопки  
с изображением  
соответствующего направления.



Коснитесь несколько раз, чтобы  
точно установить метку поиска  
местоположения.

3 Нажмите кнопку **Tuning Off**  
(Отключение настройки)  
на дисплее.



Нажатие этой кнопки завершает  
процесс точной установки метки поиска  
местоположения.

## Функции меню просмотра карты (Scroll Menu)

С помощью меню просмотра карты Вы можете установить точку назначения, точку маршрута или занести текущее местоположение в адресную книгу и т. д.

### Установка точки назначения

Установка местоположения (стр. 31) + в качестве точки назначения.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если маршрут уже был проложен, то он будет заменен новым, с меткой + в качестве новой точке назначения.

1 Вызовите меню просмотра карты (стр. 32).

2 Нажмите кнопку **Set as Dest.** (Установить в качестве точки назначения) на дисплее.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

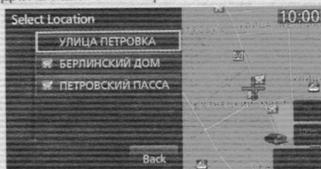
3 Нажмите кнопку **Start** (Старт) на дисплее.



Прокладка маршрута к точке назначения завершена и начинается навигация по маршруту.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если для точки назначения + имеется информация об объекте, то на экране отобразится список этих объектов для Вашего выбора.



### Установка промежуточной точки назначения

Установка метки местоположения + (стр. 31) в качестве промежуточной точки назначения.

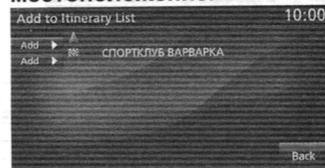
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Сначала необходимо установить точку назначения.

1 Вызовите меню просмотра карты (стр. 32).

2 Нажмите **Set as Dest.** (Установить в качестве точки назначения), а затем **Itinerary List** (Список маршрутов) на дисплее.

3 Коснитесь кнопки **Add** (Добавить), чтобы добавить местоположение.



4 Нажмите кнопку **Start** (Старт) на дисплее.



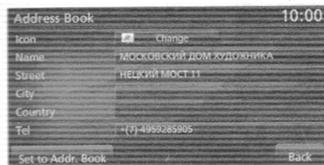
Прокладка маршрута к точке назначения через промежуточную точку завершается и начинается навигация по маршруту.

## Ввод точки назначения в адресную книгу

Занесение выбранного местоположения (+ (стр. 31)) в адресную книгу.

1 Вызовите меню просмотра карты (стр. 32).

2 Нажмите кнопку **Address Book** (Адресная книга) на дисплее.



Данный символ  отображается на карте для установленного местоположения, а также появляется в информационном экране адресной книги (стр. 74).

3 Нажмите кнопку **Set to Addr. Book** (Занести в адресную книгу) на дисплее.

Местоположение сохранено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете менять информацию, занесенную в адресную книгу.  
→ «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74)

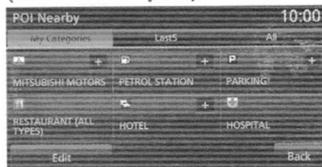
## Поиск ближайших объектов

Поиск объектов, расположенных (стр. 31) + рядом с установленным местоположением. Здесь в качестве примера найдены заправочные станции, расположенные рядом с установленным местоположением +.

1 Вызовите меню просмотра карты (стр. 32).

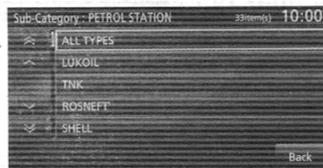
2 Нажмите кнопку **POI nearby** (Ближайшие объекты) на дисплее.

3 Коснитесь кнопки **PETROL STATION** (АЗС) в разделе **My Categories** (Мои категории).



<b>My Categories (Мои категории)</b>	Позволяет выбрать сохраненные часто используемые категории. → «Редактирование раздела Мои категории» (стр. 52)
<b>Last 5 (Последние 5)</b>	Позволяет выбрать последние пять наиболее часто искомых точек.
<b>All (все)</b>	Позволяет выбрать точки из полного списка категорий. При выборе данной функции Вы можете отсортировать наименования в алфавитном порядке или по назначению, коснувшись поля [Sort by Genre] (Сортировать по назначению) или [Sort by Alphabet] (Сортировать в алфавитном порядке).

4 Коснитесь любого типа АЗС.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании поля [info] отобразится карта окрестностей и соответствующая информация.
- При касании поля [Refresh] произойдет повторный поиск.

5 Коснитесь области с названием объекта, который Вы ищете.



На экране отобразится карта окрестностей и соответствующая информация для выбранного объекта.

## Проверка Вашего текущего местоположения

Вы можете соотнести искомое местоположение  (стр. 31) с текущим.

**1** Вызовите меню просмотра карты (стр. 32).

**2** Нажмите кнопку **Location check** (Проверка местоположения) на дисплее.



Вы можете соотнести текущее местоположение с положением курсора.

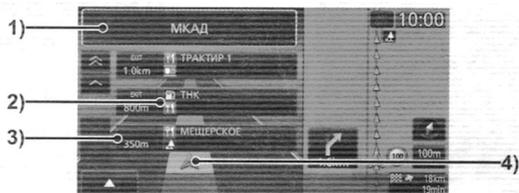
### ПРИМЕЧАНИЕ

- В данном случае метка  означает местоположение курсора.

## Дорожная информация

При движении по дороге на экране отображается «Дорожная информация» (стр. 35). Вы можете проверить информацию о местах сервиса и парковки, а также о развязках.

### Элементы экрана



#### 1) Номер и название дороги

Отображается номер и название дороги, рассматриваемой в данный момент.

#### 2) Информационная область экрана

Отображает названия SA, PA, IC, JCT, а также информацию по организациям, сопровождаемую символами. На съездах с дороги отображается информация о ближайших объектах. Касание данной области приводит к отображению карты окрестностей по выбранному объекту.

#### 3) Отображение расстояния

Отображается расстояние от текущего местоположения автомобиля до выбранной точки.

#### 4) Изображение автомобиля

Изображение появляется, когда отображается список ближайших к текущему местоположению объектов.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Значения сокращений, используемых в данном руководстве:

- SA: Service area (Место для ремонта или обслуживания автомобилей);
- PA: Parking area (Парковка);
- IC: Interchange (Обменный пункт);
- JCT: Junction (Развязка).

## Информация об объектах

Отображается информация об объектах (может быть отображено не более четырех объектов)



Символ	Пояснение символа
	АВТОЗАПРАВочная СТАнция
	КАФЕ, РЕСТОРАН
	МЕСТО для ОТДыхА
	ОТЕль
	БАНКОМАТ
	БАНК

## Отображение

Заводская настройка устройства предусматривает автоматическое появление «Дорожной информации» (стр. 35), поэтому при движении по дороге никаких дополнительных действий не требуется.

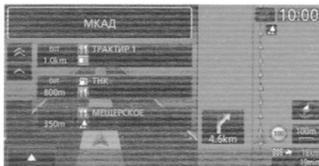
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в настройках дисплея [Screen]: (Экран) в пункте «Motorway Simplified Map Automatic Display» («Автоматическое отображение карты при движении по дороге») Вы установите значение [Not Display] (Не отображать), то для отображения информации потребуются дополнительные действия.  
→ «Настройки навигации» (стр. 144)
- «Дорожная информация» не отображается, если Вы находитесь за пределами дороги.

## 1 Коснитесь символа направления.



## 2 Нажмите **Motorway info** (Дорожная информация), а затем **SET** (Установить) на дисплее.

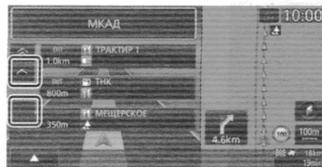


Отобразится «Дорожная информация».

## Проверка информации о прилегающих территориях

Вы можете проверить информацию о SA, PA, IC, JCT и отобразить карту окрестностей.

## 1 Нажмите кнопку или на дисплее.

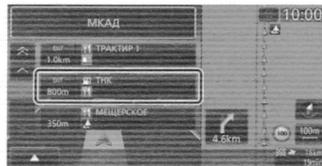


Вы можете двигаться по карте вперед и назад с помощью раздела «Дорожная информация». Также отображается информация об объектах.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы не можете просмотреть информацию, соответствующую предыдущему местоположению автомобиля.

## 2 Коснитесь названия требуемого объекта.



На экране отобразится карта окрестностей для выбранного объекта.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Касанием кнопки [Set] (Установить) можно вызвать меню просмотра карты. С помощью этого меню Вы можете установить точку назначения, точку маршрута или занести текущее местоположение в адресную книгу.  
→ «Вызов меню просмотра карты» (стр. 32)

# Выбор точки назначения

## Выбор Вашего домашнего адреса в качестве точки назначения

Вы можете установить свой сохраненный домашний адрес (стр. 68) в качестве точки назначения.

Нажмите кнопку .

Отображается меню местоположения.

Нажмите кнопку **Go Home** (Домой) на дисплее.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы не установили свой домашний адрес, то появится сообщение с предложением его сохранить, а затем откроется экран настройки.  
→ «Сохранение домашнего адреса» (стр. 68)

3 Нажмите кнопку **Start** (Старт) на дисплее.



Прокладка маршрута к Вашему дому завершается, и начинается навигация по маршруту.

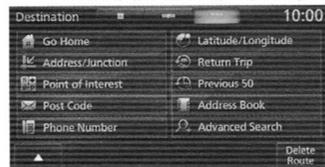
## Установка найденной точки в качестве точки назначения

В данном разделе описан процесс установки точки, найденной через «Поиск точки на карте» (стр. 49), в качестве точки назначения.

### 1 Нажмите кнопку .

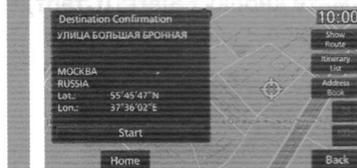
Отображается меню местоположения.

### 2 Нажмите на кнопку, соответствующую выбранному методу поиска, и осуществите поиск точки.



→ «Поиск точки на карте» (стр. 49–56)

### 3 Когда на экране отобразится искомая точка, коснитесь кнопки **Start** (Старт).



Прокладка маршрута к найденной точке завершается, и начинается навигация по маршруту.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от способа поиска, названия объектов и телефонные номера могут не отображаться.

## Поиск точки на карте

При помощи системы навигации можно осуществлять поиск местоположений разными способами.

Найденное местоположение используется для установки в качестве точки назначения (стр. 47), промежуточной точки (стр. 61) или для занесения в адресную книгу (стр. 68). В данном разделе описывается способ поиска с помощью меню места назначения (стр. 22).

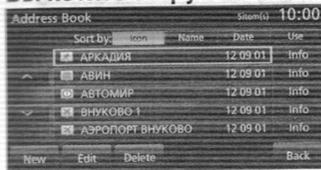
## Загрузка места назначения из адресной книги

Загружает адресную книгу.

**1** Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Address Book** (Адресная книга) на дисплее.

Отображается список адресов адресной книги.

**2** Коснитесь поля с названием местоположения, которое Вы хотите загрузить.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании поля [Info] (Информация) отобразится карта окрестностей и соответствующая информация.
- Во время отображения стартового экрана, коснувшись поля [Address Book]: (Адресная книга), можно занести данные о местоположении в адресную книгу.

→ «Ввод адреса в адресную книгу» (стр. 72)

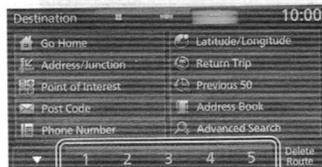
## Загрузка часто используемых мест назначения из адресной книги

**3** Нажмите кнопку .

Отображается меню места назначения.

**4** Нажмите кнопку  на дисплее.

**5** Коснитесь поля с названием номера, который Вы хотите загрузить.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

## Использование архива мест назначения

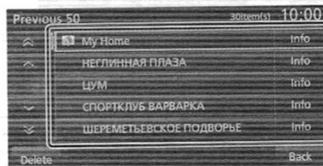
Вы можете использовать архив мест назначения, найденных ранее и установленных в качестве точки назначения, чтобы снова отобразить карту окрестностей.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Архив мест назначения содержит 50 последних искомых мест.

**1** Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Previous 50** (Предыдущие 50) на дисплее.

**2** Коснитесь поля с названием места назначения, которое Вы ищете.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

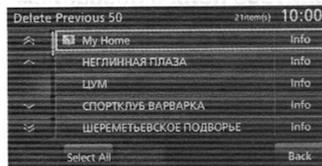
### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании поля [Info] (Информация) отобразится карта окрестностей и соответствующая информация.

## Удаление данных из архива мест назначения

Вы можете удалить искомые места назначения из архива.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Previous 50** (Предыдущие 50) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **Delete** (Удалить) на дисплее.
- 3 Коснитесь поля с названием места назначения, которое Вы хотите удалить.



<b>Select All</b> (Выбрать все)	Выбор всех сохраненных мест назначения. Выберите, чтобы удалить весь архив.
<b>Clear All</b> (Очистить все)	Отменяет выделение всех элементов архива.

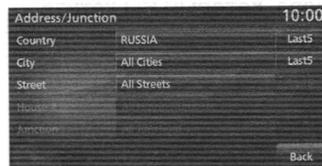
- 4 Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.
- 5 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление архива мест назначения завершено.

## Поиск места назначения по адресу

Поиск места назначения по адресу.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Address/Junction** (Адрес/Перекрестки) на дисплее.
- 2 Выберите соответствующие пункты, затем введите адрес.
- 3 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.



Отображается стартовый экран (стр. 57).

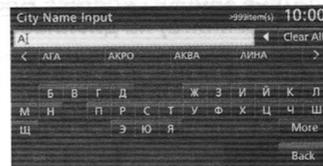
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Касание поля [Last 5] позволяет выбрать пять последних искомых адресов.
- Пункт [All Junctions] может быть выбран, когда введено название улицы.
- В зависимости от содержащейся в навигационной системе информации по конкретной области на экране могут отображаться типичные варианты, удовлетворяющие критериям поиска в данной области.

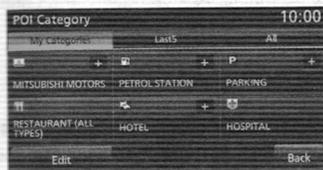
## Поиск места назначения по названию объекта

Можно ввести название объекта, чтобы осуществить поиск его местоположения.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Point of Interest** (Объекты) на дисплее.  
Касание поля [Last 5] позволяет выбрать пять последних искомых адресов.
- 2 Коснитесь кнопки **All Cities** (Все города), затем введите название города.



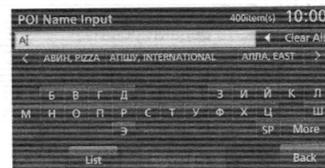
3 Нажмите кнопку **All Categories** (Все категории), затем введите название категории.



Вы можете пропустить данный шаг и перейти к Шагу 4.

<b>My Categories (Мои категории)</b>	Позволяет выбрать сохраненные часто используемые категории. → «Редактирование раздела Мои категории» (стр. 52)
<b>Last 5 (Последние 5)</b>	Позволяет выбрать последние пять наиболее часто искомых точек.
<b>All (Все)</b>	Позволяет выбрать точки из полного списка категорий. При выборе данной функции Вы можете отсортировать наименование в алфавитном порядке или по назначению, коснувшись поля [Sort by Genre] (Сортировать по назначению) или [Sort by Alphabet] (Сортировать в алфавитном порядке).

4 Нажмите кнопку **All POIs** (Все объекты), затем введите название объекта, который Вы ищете.



→ «Помощник ввода данных для поиска» (стр. 19)

Вы можете осуществлять поиск без ввода полного названия объекта.

5 Нажмите кнопку **List** (Список) на дисплее.

Если после того, как Вы ввели первые несколько букв названия объекта, остался только один возможный вариант, перейдите к Шагу 7. Список из пяти или меньшего количества возможных вариантов отобразится автоматически.

6 Коснитесь области с названием объекта, который Вы ищете.



**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Если в списке присутствует символ «+», то это означает наличие нескольких объектов, объединенных под одним названием. Коснитесь поля [Sub POI].



Отобразится список объектов, и Вы сможете выбрать конкретный объект.

7 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Отображается стартовый экран (стр. 57).

## Редактирование раздела «Мои категории»

Сохранение часто используемого объекта в меню «Мои категории». В меню «Мои категории» можно сохранить до шести пунктов.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Point of Interest** (Объекты) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **All Categories** (Все категории) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Edit** (Редактировать) на дисплее.
- 4 Коснитесь категории, которую нужно отредактировать.



Сохраненные категории отображаются в обратном порядке.

<b>Default</b> (По умолчанию)	Устанавливает заводские настройки.
<b>Clear All</b> (Очистить все)	Удаляет все сохраненные категории.
<b>Sort by Alphabet or Sort by Genre</b> (Сортировать по алфавиту или сортировать по назначению)	Сортирует по назначению или по алфавиту.

## 5 Нажмите кнопку **Back** (Назад) на дисплее.

Возврат к предыдущему экрану.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Также Вы можете редактировать, коснувшись поля [NAVI MENU], [Personal], и [My Categories] в пункте «Edit».  
→ «Личные данные» (стр. 152)

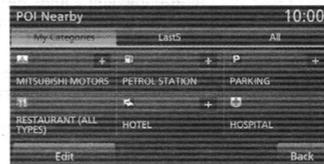
## Поиск ближайших объектов

Вы можете осуществлять поиск объектов, расположенных рядом с текущим местоположением, точкой назначения или расположенных вдоль маршрута.

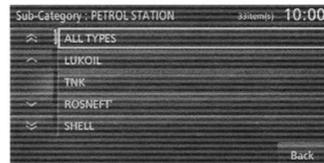
## Поиск объектов, расположенных рядом с текущим местоположением

Например, поиск автозаправочных станций.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Advanced Search** (Расширенный поиск) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **POI nearby** (Ближайшие объекты) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **PETROL STATION** (Автозаправочная станция) на дисплее.



## 4 Выберите любой пункт.



Коснитесь области с названием объекта, который Вы ищете.



образуется стартовый экран (стр. 57).

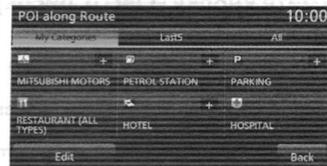
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании поля [info] (Информация) отобразится карта окрестностей и соответствующая информация.
- При касании поля [Refresh] произойдет повторный поиск.
- на карте Вы можете коснуться поля [Nearby POI], чтобы осуществить поиск окрестных объектов.

Поиск объектов, расположенных вдоль маршрута

1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Advanced Search** (Расширенный поиск) на дисплее.

2 Нажмите кнопку **POI along Route** (Точки интереса вдоль маршрута) на дисплее.



Дальше процесс поиска аналогичен Шагу 3 в разделе «Поиск объектов, расположенных рядом с текущим местоположением» (стр. 52).

Поиск объектов, расположенных рядом с точкой назначения или промежуточной точкой

1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Advanced Search** (Расширенный поиск) на дисплее.

2 Нажмите кнопку **POI by Dest./Inter.dest.** (Поиск объектов по назначению/поиск промежуточной точки) на дисплее.

3 Коснитесь поля с названием местоположения, которое Вы хотите найти.

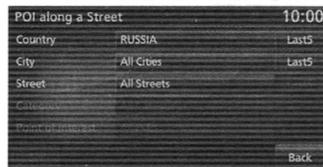


Дальше процесс поиска аналогичен Шагу 3 в разделе «Поиск объектов, расположенных рядом с текущим местоположением» (стр. 52).

## Поиск объектов, расположенных вдоль определенной улицы.

Осуществляется поиск объектов, расположенных вдоль интересующей улицы.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Advanced Search** (Расширенный поиск) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **POI along a Street** (Объекты вдоль улицы) на дисплее.
- 3 Выберите соответствующие пункты, затем введите местоположение.



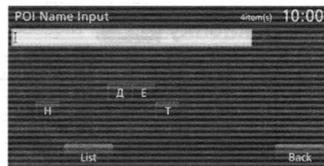
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Касание поля [Last 5] позволяет выбрать пять последних искомых адресов.
- Если рядом с указанным местоположением не удалось найти организаций, то на экране появится сообщение «No POI found» (Объекты не найдены), в этом случае нажмите кнопку [OK] и введите другое местоположение.

- 4 Выберите категорию для поиска объекта.



- 5 Введите название объекта, который Вы ищете.



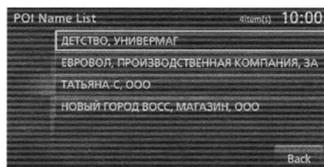
→ «Помощник ввода данных для поиска»(стр. 19)

Вы можете осуществлять поиск без ввода полного названия объекта.

- 6 Нажмите кнопку **List** (Список) на дисплее.

Если после того, как Вы ввели первые несколько букв названия объекта, остался только один возможный вариант, перейдите к Шагу 8. Список из пяти или меньшего количества возможных вариантов отобразится автоматически.

- 7 Коснитесь области с названием объекта, который Вы ищете.



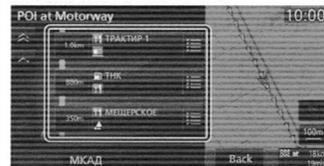
- 8 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Отображается стартовый экран (стр. 57).

## Поиск организаций вдоль автомагистралей и съездов

Осуществляется поиск организаций вдоль автомагистралей и съездов. Эту функцию можно использовать только при движении по автомагистрали.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Advanced Search** (Расширенный поиск) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **POI at Motorway** (Точки интереса вдоль автомагистрали) на дисплее.
- 3 Коснитесь области с названием организации, которую Вы ищете.



Если найденная организация состоит из нескольких элементов, то отобразится символ , нажав на который можно выбрать соответствующую точку интереса.

- 4 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

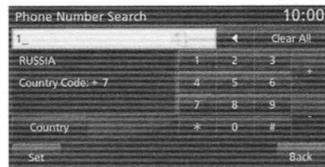
Отображается стартовый экран (стр. 57).

### Поиск по телефонному номеру

Функция используется, если Вам известен телефонный номер искомого местоположения.

- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Phone Number** (Телефонный номер) на дисплее.

- 2 Введите телефонный номер.



- 3 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Отображается стартовый экран (стр. 57).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Нельзя осуществлять поиск адресов частных лиц.

### Поиск по почтовому индексу

Функция используется, если Вам известен почтовый индекс искомого местоположения.

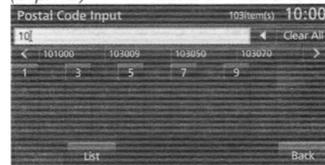
- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Post Code** (Почтовый индекс) на дисплее.

- 2 Нажмите кнопку **All Postal Codes** (Все почтовые коды) на дисплее.

Прежде чем осуществлять поиск по почтовому индексу, можно ввести ориентиры для поиска, например, название улицы, номер дома или название перекрестка.

- 3 Введите почтовый индекс.

→ «Помощник ввода данных для поиска» (стр. 19)



- 4 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

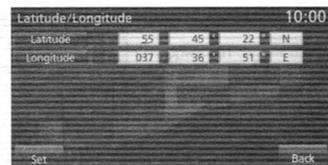
Отображается стартовый экран (стр. 57).

### Поиск по широте и долготы

Вы можете установить точку назначения путем ввода ее широты и долготы.

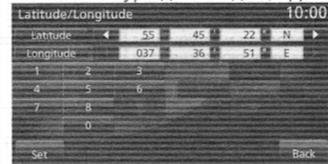
- 1 Нажмите кнопку , затем коснитесь кнопки **Latitude/Longitude** (Широта/Долгота) на дисплее.

- 2 Нажмите кнопку **Latitude** (Широта) или **Longitude** (Долгота) на дисплее.



- 3 Введите координаты точки (широту и долготу), которую Вы ищете.

→ «Клавиатура для ввода цифр» (стр. 19)



- 4 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Отображается стартовый экран (стр. 57).

## Установка отправной точки в качестве точки назначения

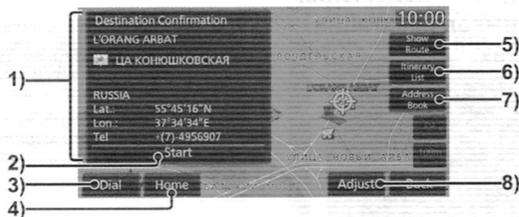
Вы можете установить отправную точку  
в качестве точки назначения.

- 1 Нажмите кнопку , затем  
коснитесь кнопки **Return Trip**  
(Обратный маршрут) на дисплее.

Отображается стартовый экран (стр. 57).

## Управление стартовым экраном

Этот экран отображается, когда точка назначения установлена. В данном разделе описаны функции данного экрана.



### 1) Информация о точке назначения

Отображается информация, которая была введена: название объекта, название улицы, название города, название страны, координаты (широта, долготы) или телефонный номер.

### 2) Start (Старт)

Поиск заканчивается и начинается навигация по маршруту.

### 3) Dial (Набрать номер)

Если подключен мобильный телефон, то Вы можете позвонить по номеру интересующего Вас объекта.  
→ «Набор телефонного номера, записанного на карте» (стр. 132)

### 4) Home (Домой)

Если Ваш домашний адрес не определен, то Вы можете сохранить найденное местоположения в качестве Вашего домашнего адреса.

### 5) Show Route (Обзор маршрута)

Устанавливает найденное местоположение в качестве точки назначения и показывает эскиз маршрута. Вы можете проверить маршрут и изменить условия прокладки маршрута.  
→ «Обзор маршрута» (стр. 57)

### 6) Itinerary List (Список маршрутов)

Вы можете изменить точку назначения, добавить промежуточные точки и изменить условия прокладки маршрута.  
→ «Установка и изменение промежуточной точки назначения» (стр. 61)

### 7) Address Book (Адресная книга)

Сохранение найденного местоположения в адресной книге.  
→ «Ввод адреса в адресную книгу» (стр. 72)

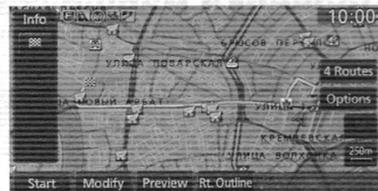
### 8) Adjust \* (Настроить)

Вы можете просмотреть карту и изменить местоположение.

\* Не отображается, если настройки места назначения осуществляются при просмотре карты.

## Обзор маршрута

Этот раздел описывает функции экрана, который отображается при касании поля [Show Route] (Обзор маршрута).



<b>Start (Старт)</b>	Начало навигации по маршруту.
<b>Modify (Изменить)</b>	Отображает экран списка маршрутов.
<b>Preview (Предварительный просмотр)</b>	Обзор карты вдоль маршрута. → «Просмотр маршрута» (стр. 58)
<b>Rt.Outline (Отображение маршрута)</b>	Отображает список перекрестков, на которых для движения по маршруту необходимо осуществить поворот. → «План маршрута» (стр. 60)
<b>4 Routes (Четыре маршрута)</b>	Отображает весь маршрут, чтобы проверить четыре предложенных маршрута, и позволяет изменить условия прокладки маршрута. → «Выбор из четырех маршрутов» (стр. 64)
<b>Options (Настройка)</b>	Детальная настройка параметров маршрута. → «Изменение условий прокладки маршрута» (стр. 61)
<b>Info (символ «Информация»)</b>	Коснувшись символа, отображаемого в поле «Info» можно просмотреть карту окрестностей и соответствующую информацию.

# Проверка и изменение маршрута

## Проверка маршрута

Если маршрут был установлен, Вы можете его проверить.

## Просмотр следующего поворота

Когда на Вашем маршруте встречаются перекрестки, на которых необходимо совершить поворот, Вы можете воспользоваться голосовыми подсказками, а также экраном навигации на пересечениях дорог, что обеспечит Вам запас времени для совершения маневра.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При проверке маршрута Вы должны двигаться по маршруту.
- Для некоторых навигационных карт доступна только функция голосовых подсказок.

- 1 На экране текущего положения нажмите на символ навигации на перекрестках.



Отображается увеличенная схема перекрестка, на котором нужно повернуть.

## Проверка маршрута

Вы можете просматривать маршрут для проверки, а также просматривать карту окрестностей.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время проверки на экране отображается одна карта в режиме 2D, ориентированная на север.
- Аналогичные операции могут выполняться на экране «Обзор маршрута» (стр. 57) путем касания поля [Preview] (Предварительный просмотр).

- 1 Нажмите кнопку **NAVI-MENU** (Меню навигации) или коснитесь **Route Menu** (Меню маршрута) на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **View Route** (Просмотр маршрута) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Preview** (Предварительный просмотр) на дисплее.
- 4 Коснитесь поля с названием соответствующего метода поиска.



Карта изменяется, чтобы соответствовать выбранному методу поиска.

## Типы методов поиска

<b>Backward (В обратном направлении)</b>	Просмотр от точки назначения в сторону отправной точки.
<b>Stop (Остановка)</b>	Просмотр останавливается для изменения направления просмотра.
<b>Forward (В прямом направлении)</b>	Просмотр от отправной точки в сторону точки назначения.
<b>Back (Назад)</b>	Заканчивает просмотр.

## Проверка всего маршрута

Карта отображается в масштабе, позволяющем просмотреть весь маршрут от текущего положения до точки назначения.

- 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки .



- 2 Нажмите кнопку **Confirm Route** (Подтвердить маршрут) на дисплее.

- 3 Нажмите кнопку **Entire Route** (Весь маршрут) на дисплее.



На навигационной карте отображается весь маршрут.

## Типы символов на карте

	Показывает отправную точку.
	Показывает текущее местоположение.
	Показывает точку назначения.
	Показывает установленные промежуточные точки назначения.

## Оставшаяся часть

Карта отображается в масштабе, позволяющем просмотреть еще не пройденный остаток маршрута.

- 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации) или коснитесь **Route Menu** (Меню маршрута) на дисплее.

- 2 Нажмите кнопку **View Route** (Просмотр маршрута) на дисплее.

- 3 Нажмите кнопку **Remaining** (Оставшаяся часть) на дисплее.



Отображается оставшаяся часть маршрута.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- При помощи экрана текущего положения также можно воспользоваться данной функцией, коснувшись поля , [Confirm Route] (Подтвердить маршрут), и [Remaining Route] (Оставшаяся часть маршрута).

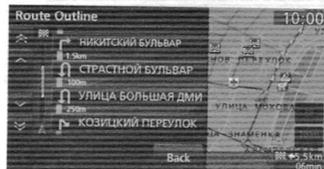
## План маршрута

Отображает список перекрестков, на которых необходимо осуществить поворот для движения по маршруту.

1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации) или коснитесь **Route Menu** (Меню маршрута) на дисплее.

2 Нажмите кнопку **View Route** (Просмотр маршрута) на дисплее.

3 Нажмите кнопку **Rt.Outline** (Отображение маршрута) на дисплее. ▼



Отображается список перекрестков, на которых необходимо осуществить поворот.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии на область с названием интересующего перекрестка на экране отобразится карта окрестностей этого перекрестка.

## Обзор имитации движения по маршруту

Для проверки Вы можете осуществить имитацию движения по выбранному маршруту.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы уже движетесь по маршруту или достигли точки назначения, то режим имитации движения по маршруту недоступен.

1 Нажмите на кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

2 Нажмите кнопку **Start Demo** (Старт имитации движения) на дисплее. ▼



Отображается символ «Demo» и начинается имитация движения по маршруту.

## Завершение имитации движения

1 Во время имитации движения нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

2 Нажмите кнопку **Stop Demo** (Остановка имитации движения) на дисплее. ▼

Имитация движения по маршруту завершается.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Кроме того, имитация движения по маршруту завершается при появлении хотя бы одного из следующих условий:

- Начало реальной поездки по маршруту;
- Изменение точки назначения или промежуточной точки, а также удаление данных точек;
- Ключ зажигания повернут в положение OFF;
- Изменение условий прокладки маршрута;
- На экране списка маршрутов нажата кнопка [Show Route] (Обзор маршрута).

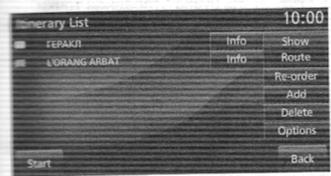
## Изменение маршрута

Установленный маршрут может быть изменен на другой, например, поиск объезда. Также могут быть изменены условия прокладки маршрута.

1 Нажмите кнопку **NAVI-MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

2 Нажмите **Route Menu** (Меню маршрута), а затем **Itinerary** (Маршрут) на дисплее.



Отображается список маршрутов.

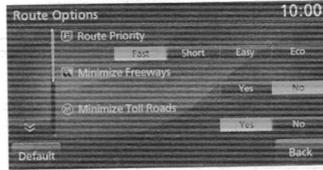
## Изменение условий прокладки маршрута

Вы можете изменить условия прокладки маршрута.

1 На экране списка маршрутов коснитесь поля **Options** (Настройки).

2 Нажмите на область с названием определенного условия, чтобы его изменить.

→ «Параметры маршрута» (стр. 149)



3 Нажмите кнопку **Back** (Назад) на дисплее.

4 Нажмите кнопку **Start** (Старт) на дисплее.



Поиск маршрута с использованием установленных условий завершен.

## Установка и изменение промежуточной точки назначения

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Установите точку конечного назначения, прежде чем устанавливать промежуточные точки.
- Можно установить до пяти промежуточных точек.

## Установка промежуточной точки назначения

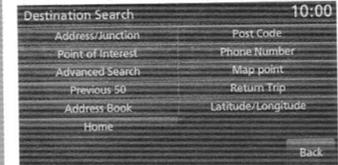
Данный раздел описывает процесс установки промежуточной точки назначения, когда на одной точке еще не было добавлено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы также можете установить промежуточную точку при помощи меню просмотра карты (стр. 32).

1 На экране списка маршрутов коснитесь поля **Add** (Добавить).

2 Нажмите кнопку, соответствующую выбранному методу поиска, и осуществите поиск точки.

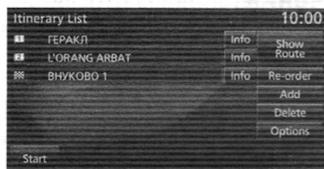


→ «Экран выбора способа поиска» (стр. 62)

3 Нажмите кнопку **Itinerary List** (Список маршрутов) на дисплее.

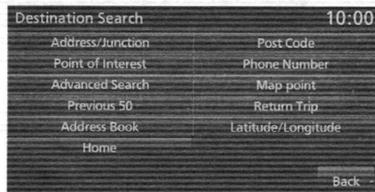
Продолжение на следующей странице

#### 4 Коснитесь кнопки **Add** (Добавить), чтобы добавить местоположение.



Устанавливается промежуточная точка назначения и отображается экран списка маршрутов (стр. 61).

#### Экран выбора способа поиска



<b>Address/Junction (Адрес/Перекрестки)</b>	Поиск местоположения по адресу. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Поиск местоположения по адресу» (стр. 50).
<b>Point of Interest (Объект)</b>	Можно ввести название объекта, чтобы осуществить поиск его местоположения. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Поиск местоположения по названию объекта» (стр. 50).
<b>Advanced Search (Расширенный поиск)</b>	Осуществляется поиск объектов, расположенных рядом с текущим местоположением, точкой назначения или расположенных вдоль маршрута. → «Поиск ближайших объектов» (стр. 52)
<b>Previous 50 (Предыдущие 50)</b>	Используется архив местоположений. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Использование архива местоположений» (стр. 49).
<b>Address Book (Адресная книга)</b> <sup>1)</sup>	Загружает адресную книгу. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Загрузка местоположения из адресной книги» (стр. 49).
<b>Home (Домой)</b> <sup>2)</sup>	Загружает домашний адрес.

<b>Post Code (Почтовый индекс)</b>	Функция используется, если Вам известен почтовый индекс искомого местоположения. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Поиск по почтовому индексу» (стр. 55).
<b>Phone Number (Телефонный номер)</b>	Функция используется, если Вам известен телефонный номер искомого местоположения. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Поиск по телефонному номеру» (стр. 55).
<b>Map Point (Точка на карте)</b>	Может быть установлено место, найденное при обзоре карты (стр. 40).
<b>Return Trip (Обратный маршрут)</b>	Загрузка отправной точки, использованной для прокладки маршрута.
<b>Latitude/Longitude (Широта/Долгота)</b>	Для поиска местоположения можно ввести его широту и долготу. Начиная с Шага 2 процедура аналогична процедуре, описанной в разделе «Поиск по широте и долготе» (стр. 55).

<sup>1)</sup> При записи адреса в адресную книгу (стр. 72) данный пункт отображается в виде меню.

<sup>2)</sup> При записи домашнего адреса (стр. 68) данный пункт отображается в виде меню.

## Удаление промежуточной точки назначения

Удаление установленной промежуточной точки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Промежуточные точки назначения, которые Вы прошли, двигаясь по маршруту, не могут быть удалены.

**1** На экране списка маршрутов коснитесь поля **Delete** (Удалить).

**2** Коснитесь поля с названием промежуточной точки, которую Вы хотите удалить.



**Select All**  
(Выбрать все)

Выбор всех сохраненных местоположений. Выберите, чтобы удалить весь список.

**Clear All**  
(Очистить все)

Отменяет выделение всех элементов списка.

**3** Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.

**4** Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаляется промежуточная точка назначения и отображается экран списка маршрутов (стр. 61).

## Функции подменю

Вы можете удалить следующую установленную промежуточную точку назначения.

**1** На экране текущего положения коснитесь кнопки **▲**.

**2** Нажмите кнопку **Change Route** (Изменение маршрута) на дисплее.

**3** Нажмите кнопку **Delete Point** (Удалить точку) на дисплее.



Удаляется следующая установленная промежуточная точка назначения и происходит прокладка нового маршрута.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы проехали по всем промежуточным точкам назначения, то поле [Delete Point] (Удалить точку) становится недоступным.

## Изменение порядка следования промежуточных точек назначения

Порядок, в котором будут преодолеваются промежуточные точки, может быть изменен.

### ПРИМЕЧАНИЕ

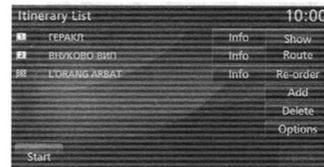
- Порядок следования промежуточных точек назначения, которые Вы прошли, двигаясь по маршруту, не может быть изменен.

**1** На экране списка маршрутов коснитесь поля **Re-order** (Изменение порядка).

**2** Коснитесь областей с названием местоположений в том порядке, в котором Вы хотите их проезжать.



**3** Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.



Порядок следования промежуточных точек назначения изменен и отображается экран списка маршрутов (стр. 61).

## Выбор из четырех маршрутов

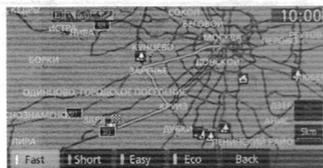
Вы можете одновременно проложить четыре разных маршрута, соответствующие определенным условиям, а затем выбрать один из них.

### ПРИМЕЧАНИЕ

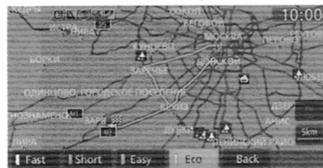
- В зависимости от дорожных условий прокладка всех четырех маршрутов может быть невозможна.

1 На экране списка маршрутов коснитесь поля **Show Route** (Обзор маршрута) и **4Routes** (Четыре маршрута).

2 Нажмите на область с названием определенного условия, чтобы его изменить.



Условия прокладки маршрута аналогичны разделу «Параметры маршрута» (стр. 149) «Тип маршрута».



Отображается маршрут с измененными условиями.

## Поиск объезда

Вы можете осуществлять поиск объезда выбранного Вами маршрута.

### ПРИМЕЧАНИЕ

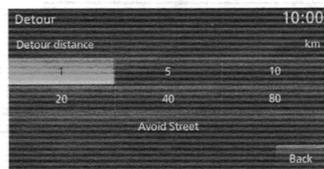
- Эта функция недоступна, если расстояние до точки назначения менее 1 км.

1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

2 Нажмите **Route Menu** (Меню маршрута), а затем **Detour** (Объезд) на дисплее.

3 Нажмите кнопку с обозначением желаемой дистанции объезда.



Если Вы коснетесь поля [Avoid Street] (Избегать улицы), см. раздел «Выбор объездной дороги» (стр. 64).

Поиск объезда завершен и начинается навигация по маршруту.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить единицы измерения расстояния в пункте [System] (Система) [Units] (Единицы измерения).  
→ «Настройки системы» (стр. 156)

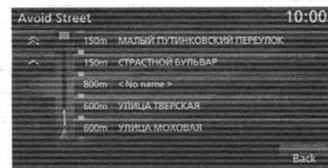
## Выбор объездной дороги

Выберите улицу в качестве отправной точки и улицу в качестве точки назначения, затем выберите объездной путь.

1 Перейдите к Шагу 2 в разделе «Поиск объезда» (стр. 64).

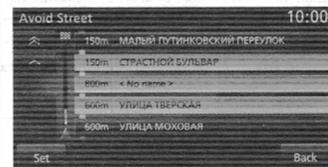
2 Нажмите кнопку **Avoid Street** (Избегать улицы) на дисплее.

3 Выберите улицу в качестве отправной точки.



Если Вы хотите объехать только одну улицу, перейдите к шагу 5.

4 Выберите улицу в качестве точки назначения.



5 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Поиск объезда ряда улиц завершен и начинается навигация по маршруту.

### Поиск альтернативного маршрута

Повторяет поиск, предлагая другой маршрут.

- 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки  .
- 2 Нажмите кнопку **Change Route** (Изменение маршрута) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Detour** (Объезд) на дисплее.

Повторный поиск маршрута завершен и начинается навигация по маршруту.

### Приостановка ведения по маршруту

Ведение по маршруту приостанавливается.

- 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки  .
- 2 Нажмите кнопку **Stop Guidance** (Остановить навигацию) на дисплее.

Ведение по маршруту приостановлено.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда ведение по маршруту приостановлено, Вы можете изменить точку назначения, промежуточные точки и условия прокладки маршрута. После любых изменений повторяется расчет маршрута, и затем начинается навигация.

### Возобновление навигации

Возобновляется приостановленный процесс навигации по маршруту (стр. 65).

- 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки  .
- 2 Нажмите кнопку **Start Guidance** (Начать навигацию) на дисплее.

Заново прокладывается маршрут и начинается навигация.

### Удаление маршрута

Удаляются введенная точка назначения, промежуточные точки и маршрут.

- 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).  
Откроется меню навигации.
- 2 Нажмите кнопку **Route Menu** (Меню маршрута), а затем **Delete Route** (Удалить маршрут) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление маршрута завершенно и отображается экран текущего местоположения (стр. 30).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы также можете удалить маршрут, коснувшись поля  , а затем кнопки [Delete Route] (Удалить маршрут).

### Функции подменю

- 1 На экране текущего положения коснитесь кнопки  .
- 2 Нажмите кнопку **Change Route** (Изменение маршрута) на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Delete Route** (Удалить маршрут) на дисплее.

Удаление маршрута завершенно.

## Регистрация избегаемой зоны

Вы можете устанавливать и редактировать зоны, которые Вы хотите объехать при прокладке маршрута.

### ПРИМЕЧАНИЕ

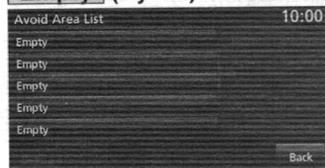
- Можно установить до пяти зон.

### 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

### 2 Нажмите кнопку **Route Menu** (Меню маршрута), а затем **Avoid Areas** (Избегать зон) на дисплее.

### 3 Коснитесь одной из кнопок **Empty** (Пусто).



Отображается экран текущего местоположения.

### 4 Нажмите кнопку **Search** (Поиск) на дисплее.

Чтобы установить отображенное местоположение, перейдите к Шагу 6.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить название зоны, коснувшись поля [Name] (Название).  
→ «Ввод значений» (стр. 18)

### 5 Выберите соответствующие пункты, затем введите местоположение.



Касание поля [Last 5] позволяет выбрать пять последних искомых адресов.

### 6 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

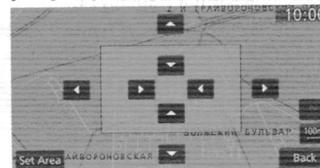
Если Вы не хотите выполнять настройку, перейдите к Шагу 12.

### 7 Нажмите кнопку **Adjust** (Настроить) на дисплее.

Регулировка охвата зоны. Вы можете изменить местоположение, касаясь определенного места на карте.

### 8 Нажмите кнопку **Adjust Size** (Настроить площадь) на дисплее.

### 9 Коснитесь кнопок **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, или **↻**, чтобы осуществить регулировку.



### 10 Нажмите кнопку **Set Area** (Установить зону) на дисплее.

### 11 Снова нажмите кнопку **Set Area** на дисплее.

### 12 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Отображается список зон.

## Редактирование избегаемых зон

Вы можете изменять и определять зоны, которые хотите объехать.

**1** Перейдите к Шагу 2 в разделе «Регистрация избегаемой зоны» (стр. 66).

**2** Нажмите кнопку **Active** (Активно) или **Inactive** (Неактивно) для установленной зоны.

<b>Active</b> (Активно)	Маршрут не будет проложен через эту зону.
<b>Inactive</b> (Неактивно)	Маршрут может быть проложен через эту зону.

**3** Коснитесь зоны, которую нужно отредактировать.



Отображается зона для редактирования

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить информацию о зонах, изображенную здесь. Выполните шаги с 4 по 10 в разделе «Регистрация избегаемой зоны» (стр. 66).

**4** Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Редактирование завершено.

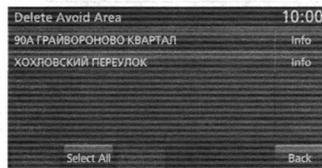
## Удаление избегаемых зон

Избегаемая зона удаляется.

**1** Перейдите к Шагу 2 в разделе «Регистрация избегаемой зоны» (стр. 66).

**2** Нажмите кнопку **Delete** (Удалить) на дисплее.

**3** Коснитесь поля с названием избегаемой зоны, которую Вы хотите удалить.



**Select All** (Выбрать все) Выбор всех сохраненных местоположений. Выберите, чтобы удалить весь список.

**Clear All** (Очистить все) Отменяет выделение всех элементов списка.

**4** Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.

**5** Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление выбранной зоны завершено.

# Ввод адреса в адресную книгу

## Регистрация домашнего адреса

Если вы установили домашний адрес, то очень просто проложить маршрут домой от того места, где Вы находитесь.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для получения информации о том, как проложить маршрут домой, см. раздел «Выбор Вашего домашнего адреса в качестве точки назначения» (стр. 47).
- Для получения информации о том, как удалить домашний адрес, см. раздел «Удаление домашнего адреса» (стр. 69).
- Вы можете установить только один адрес дома.

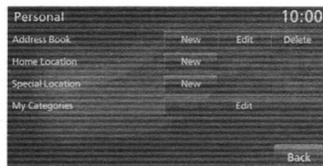
### 1 Нажмите кнопку .

Отображается меню местоположения.

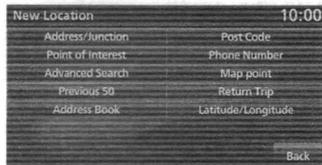
### 2 Нажмите кнопку **Go Home** (Домой) на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

### 4 Коснитесь кнопки **New** (Новый) в строке «Home Location» (Местоположение дома).



### 5 Нажмите кнопку, соответствующую выбранному методу поиска, и осуществите поиск точки.



→ «Экран выбора способа поиска» (стр. 62)

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если текущее местоположение соответствует Вашему дому, Вы можете установить его в качестве домашнего адреса, просто коснувшись поля [Map Point] (Точка на карте).

### 6 Когда на экране отобразится искомая точка, нажмите кнопку **Set** (Установить).



Отображается символ  найденного местоположения и данные домашнего адреса (стр. 74).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить отображаемые здесь данные адресной книги. Выполните шаги с 5 до последнего в разделе «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74).

### 7 Нажмите кнопку **Set as Home** (Установить в качестве домашнего адреса) на дисплее.

Местоположение адреса дома сохранено.

## Изменение домашнего адреса

Вы можете редактировать домашний адрес.

- 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).  
Откроется меню навигации.
- 2 Нажмите кнопку **Personal** (Личные данные) на дисплее.
- 3 Коснитесь кнопки **Edit** (Редактировать) в строке «Home Location» (Место положения дома).



В адресной книге отображаются данные Вашего домашнего адреса (стр. 74).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить отображаемые здесь данные адресной книги. Выполните шаги с 5 до последнего в разделе «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74).

- 4 Нажмите кнопку **Set as Home** (Установить в качестве домашнего адреса) на дисплее.

Редактирование домашнего адреса завершено.

## Удаление домашнего адреса

Удаляется домашний адрес.

- 1 Перейдите к Шагу 2 в разделе «Изменение адреса дома» (стр. 69).
- 2 Коснитесь кнопки **Delete** (Удалить) в строке «Home Location» (Местоположение дома).
- 3 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление домашнего адреса завершено.

## Регистрация часто используемых местоположений в адресной книге

Вы можете установить часто используемые местоположения в качестве точки назначения или промежуточных точек.

### ПРИМЕЧАНИЕ

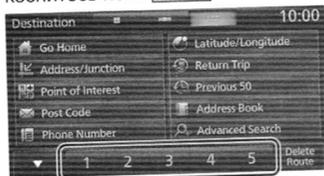
- Вы можете установить до пяти часто используемых местоположений.

### 1 Нажмите кнопку .

Отображается меню местоположения.

### 2 Коснитесь поля с названием номера, который Вы хотите зарегистрировать.

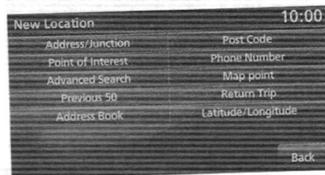
Если ни одного номера не отображено, коснитесь поля .



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы коснетесь номера, для которого уже установлено часто используемое местоположение, то данное местоположение загрузится. Чтобы установить новое часто используемое местоположение, выберите номер, для которого нет установленного местоположения.

- 3 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.
- 4 Коснитесь списка незарегистрированных адресов.
- 5 Нажмите кнопку, соответствующую выбранному методу поиска, и осуществите поиск точки.



→ «Экран выбора способа поиска» (стр. 62)

### 6 Когда на экране отобразится искомая точка, нажмите кнопку **Set** (Установить).



Отображается символ  найденного местоположения и данные часто используемого местоположения (стр. 74).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить отображаемые здесь данные адресной книги. Выполните шаги с 5 до последнего в разделе «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74).

### 7 Нажмите кнопку **Set as Location** (Установить в качестве адреса) на дисплее.

Установка часто используемого местоположения завершена.

## Изменение часто используемых местоположений

Вы можете редактировать установленные часто используемые местоположения.

**1** Нажмите кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).

Откроется меню навигации.

**2** Нажмите кнопку **Personal** (Личные данные) на дисплее.

**3** Коснитесь поля **Edit** (Редактировать) в строке «Special Location» (Специальные точки маршрута).



В адресной книге отображаются данные часто используемых местоположений (стр. 74).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить отображаемые здесь данные адресной книги. Выполните шаги с 5 до последнего в разделе «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74).

**4** Нажмите кнопку **Set as Location** (Установить в качестве адреса) на дисплее.

Редактирование часто используемых местоположений завершено.

## Удаление часто используемых местоположений

**1** Перейдите к Шагу 2 в разделе «Изменение часто используемых местоположений» (стр. 71).

**2** Коснитесь поля **Delete** (Удалить) в строке «Special Location» (Специальные точки маршрута).

**3** Коснитесь поля с названием часто используемого местоположения, которое Вы хотите удалить.

**4** Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.

**5** Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление часто используемого местоположения завершено.

## Ввод адреса в адресную книгу

Сохранение посещенных местоположений или местоположений, куда Вы собираетесь направиться и т. д., в адресной книге позволяет легко прокладывать маршрут.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В адресной книге можно сохранить до 200 записей.

## Сохранение текущего местоположения

Сохранение текущего местоположения (где находится автомобиль в данный момент) при помощи экрана текущего местоположения.

1 На экране текущего положения коснитесь кнопки .

2 Нажмите кнопку **Set Location** (Установить местоположение) на дисплее.

Текущее местоположение сохранено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Информационный экран адресной книги не отображается, а адрес сохраняется в адресной книге без названия.
- Заполните пустую ячейку адресной книги соответствующей информацией.  
→ «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74)

## Регистрация текущего местоположения

В данном разделе описана процедура сохранения в адресной книге найденного местоположения при помощи меню местоположения (стр. 22).

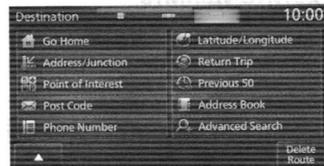
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Также можно зарегистрировать местоположение, коснувшись поля  [Address Book] (Адресная книга) и [New] (Новый).

1 Нажмите кнопку .

Отображается меню местоположения.

2 Нажмите кнопку, соответствующую выбранному методу поиска, и осуществите поиск точки.



→ «Меню места назначения» (стр. 22)

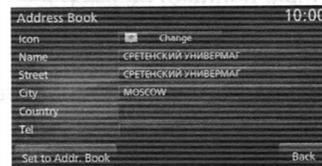
3 Когда на экране отобразится искомая точка, коснитесь кнопки **Address Book** (Адресная книга).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от способа поиска, названия организаций и телефонные номера могут не отображаться.

4 Нажмите кнопку **Set to Addr. Book** (Занести в адресную книгу) на дисплее.



Отображается символ  найденного местоположения и информационный экран адресной книги (стр. 74).

Найденное местоположение сохранено.

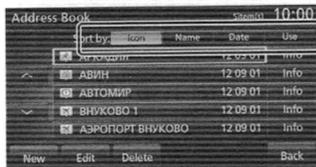
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете изменить отображаемые здесь данные адресной книги. Выполните шаги с 5 до последнего в разделе «Изменение информации в адресной книге» (стр. 74).

## Изменение порядка сортировки в списке

Вы можете изменять порядок элементов списка в адресной книге.

- 1 Нажмите кнопку .  
Отображается меню местоположения.
- 2 Нажмите кнопку **Address Book** (Адресная книга) на дисплее.  
Отображается список адресов адресной книги.
- 3 Выберите нужный тип сортировки, нажав соответствующую кнопку.



Список изменится в соответствии с выбранным типом сортировки.

### Типы сортировки

<b>Icon (Символ)</b>	Сортирует список символов начиная с верхнего левого.
<b>Name (Название)</b>	Символы располагаются в том же порядке, что и названия в адресной книге.
<b>Date (Дата)</b>	Символы отображаются в порядке их сохранения.
<b>Use (Использование)</b>	Символы сортируются в порядке, соответствующем их использованию для прокладки маршрута или поиска местоположений при помощи адресной книги.

## Удаление адреса из адресной книги

Удаление сохраненного адреса из адресной книги.

- 1 Нажмите на кнопку **NAVI MENU** (Меню навигации).  
Откроется меню навигации.
- 2 Нажмите кнопку **Personal** (Личные данные) на дисплее.
- 3 Коснитесь поля **Delete** (Удалить) в адресной книге.
- 4 Выберите адрес в адресной книге, который Вы хотите удалить.



<b>Select All (Выбрать все)</b>	Выбор всех сохраненных местоположений. Выберите, чтобы удалить весь список.
<b>Clear All (Очистить все)</b>	Отменяет выделение всех элементов списка.

- 5 Нажмите кнопку **Done** (Выполнить) на дисплее.
- 6 Нажмите кнопку **Yes** (Да) на дисплее.

Удаление выбранного адреса завершено.

## Изменение информации в адресной книге

Вы можете редактировать и удалять адреса в адресной книге.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Местоположения должны быть сохранены перед изменением.

### 1 Нажмите кнопку .

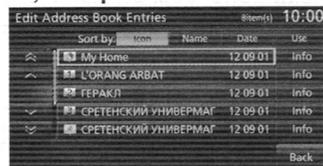
Отображается меню местоположения.

### 2 Нажмите кнопку **Address Book** (Адресная книга) на дисплее.

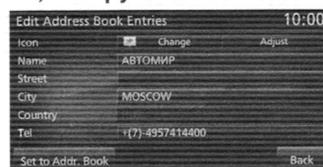
Отображается список адресов адресной книги.

### 3 Коснитесь поля **Edit** (Редактировать) в адресной книге.

### 4 Выберите адрес в адресной книге, который Вы хотите изменить.



### 5 Выберите область с информацией, которую Вы хотите изменить.



## Информационный экран адресной книги

В данном разделе описывается информация в адресной книге, которую можно менять.

### Icon (Символ)

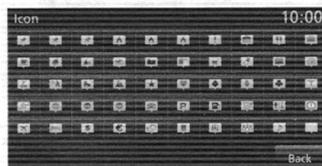
Вы можете менять отображаемый на карте символ для сохраненного адреса.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы не можете изменить символ для обозначения Вашего дома.

### 1 В информационном экране адресной книги, коснитесь поля **Change** (Изменить) в строке символов.

### 2 Коснитесь символа, который Вы хотите изменить.



Изменение символа завершено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

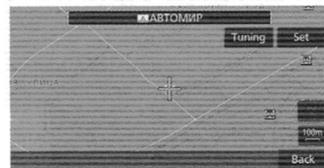
- Выбор осуществляется из 49 символов.
- Коснувшись поля  можно отключить отображение символов на навигационной карте.

## Adjust (Настроить)

Вы можете изменять местоположения в адресной книге.

### 1 В информационном экране адресной книги коснитесь кнопки **Adjust** (Настроить).

### 2 Просмотрите карту (стр. 40) и поместите символ на том местоположении, которое Вы хотите сохранить.



### 3 Нажмите кнопку **Set** (Установить) на дисплее.

Изменение местоположения завершено.

## Название

Вы можете изменить название местоположения в адресной книге, которое будет отображаться на карте.

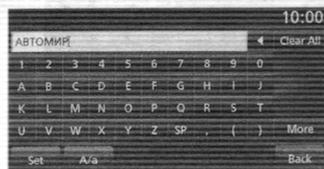
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете выбрать режим отображения или режим неотображения на карте названий местоположений, сохраненных в адресной книге, в меню [Screen] (Экран) «Address Book Names» (Названия адресных книг).

→ «Настройки навигации» (стр. 144)

**1** В информационном экране адресной книги коснитесь поля «Name» (Название).

**2** Введите название, затем коснитесь кнопки **Set** (Установить).



→ «Ввод значений» (стр. 18)

Изменение названия местоположения завершено.

## Улица или город

Вы можете изменить название улицы или города.

**1** В информационном экране адресной книги коснитесь поля «Street» (улица) или «City» (город).

**2** Введите название, затем коснитесь кнопки **Set** (Установить).



→ «Ввод значений» (стр. 18)

Изменение названия улицы или города завершено.

## Телефонный номер

Вы можете изменять телефонные номера в адресной книге.

**1** В информационном экране адресной книги коснитесь поля «TEL» (Телефон).

**2** Введите телефонный номер, затем коснитесь кнопки **Set** (Установить).



Изменение телефонного номера завершено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Поддерживается ввод телефонных номеров длиной не более 24 знаков.

# AV

Ниже приведено описание аудиофункций.

## Аудиофункции

### Основные операции

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Названия альбомов, композиций и т. д., которые показаны на рисунках, используемых в данном руководстве для объяснения аудиофункций и других функций, были подготовлены для примера. Они не имеют никакой связи с реальной информацией о названиях.

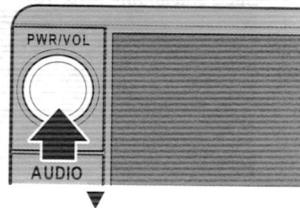
#### Включение и выключение аудиосистемы

Можно включить или выключить аудиосистему.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Также включить и выключить аудиосистему можно нажав и удерживая кнопку [MODE] на рулевом колесе.

#### 1 Нажмите кнопку **PWR/VOL**.



Аудиосистема выключится, если она была включена.

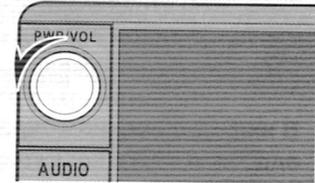
#### 2 Нажмите кнопку **PWR/VOL**.

Произойдет включение аудиосистемы.

#### Регулировка громкости

Регулировка громкости аудиосистемы.

- 1 Во время воспроизведения аудио поверните регулятор **PWR/VOL** против часовой стрелки.



Шкала громкости



Громкость уменьшится.

- 2 Поверните регулятор **PWR/VOL** по часовой стрелке.

Громкость увеличится.

## Установка и извлечение компакт-диска

Ниже объясняется, как вставить диск в аудиосистему.

### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- При замене компакт-дисков сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.
- Не засовывайте руки, пальцы или посторонние объекты в гнездо для дисков. Это может привести к травмам, появлению дыма или возгоранию.
- Не кладите посторонние предметы (упаковку с соком и др.) на панель системы.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руку или пальцы при открывании и закрывании панели.
- Иногда система не может определить наличие диска в устройстве, например, в случае дисков, которые не могут быть воспроизведены. Перед тем, как закрыть панель, убедитесь, что это возможно.

## Установка компакт-диска

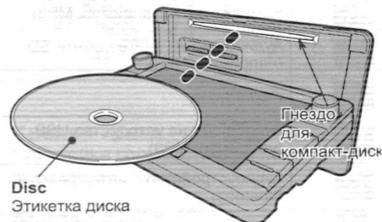
**1** Нажмите кнопку **OPEN**.

**2** Нажмите кнопку **Monitor OPEN** на дисплее.



Откроется панель дисплея.

**3** Вставьте диск этикеткой вверх в гнездо для диска.



Слегка нажмите компакт-диск вперед, пока аудиосистема не выполнит загрузку диска.

**4** Нажмите кнопку **OPEN**.

Закроется панель дисплея и начнется воспроизведение.

## Извлечение компакт-диска

**1** Нажмите кнопку **OPEN**.

**2** Нажмите кнопку **DISC Eject** на дисплее.



Откроется панель дисплея и произойдет выгрузка диска из устройства. После этого компакт-диск можно извлечь.

**3** Нажмите кнопку **OPEN**.

Панель дисплея закроется.

## Принудительное извлечение компакт-диска

Обычно, если компакт-диск был установлен в систему правильно, его извлечение можно выполнить при помощи действий, описанных в разделе «Извлечение компакт-диска». Однако если установка диска произошла с ошибками, и имеется доступ к информационному экрану, то можно выполнить принудительное извлечение компакт-диска следующим образом.

### 7 Для включения данной системы нажмите кнопку **OPEN**.

Произойдет принудительная выгрузка компакт-диска из системы.

## Символы аудиосистемы

Во время воспроизведения аудио на экране навигации отображаются показанные ниже символы источника звука.

### Символ аудиосистемы

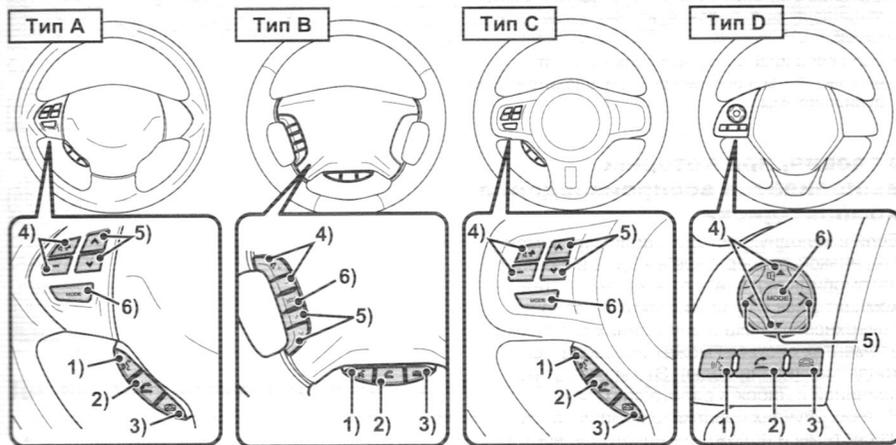


Значок	Источник звука
	Аудио не воспроизводится.
	Радио (например, FM)
	Компакт-диск (например, MP3)
	Аудиофайл на карте памяти SD (например, MP3)
	iPod/iPhone
	Аудиофайл на устройстве USB (например, MP3)
	Аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth
	Внешнее устройство AUX

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии на символ аудиосистемы открывается экран источника, с которого выполняется воспроизведение.

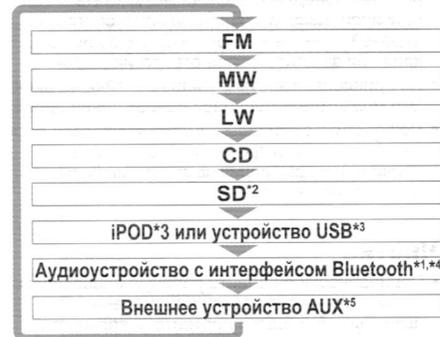
## Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе



- 1) Кнопка «Снять трубку»<sup>\*1</sup>**  
Используется для приема телефонного звонка.
- 2) Кнопка «Повесить трубку»<sup>\*1</sup>**  
Используется для завершения телефонного звонка.

- 3) Кнопки громкости  $\oplus$  и  $\ominus$**   
Настройка громкости аудиосистемы и функций телефона.
- 4) Кнопки  $\blacktriangledown$  и  $\blacktriangle$**   
Выбор записей на компакт-диске и других источниках, выбор радиостанций. Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения в прямой и обратной последовательности.

- 5) Кнопка **MODE****  
Нажмите и удерживайте для включения/выключения аудиосистемы. Также при каждом кратковременном нажатии на эту кнопку происходит переключение между источниками звука. Порядок переключения показан ниже. Если какое-либо устройство не подключено, оно будет пропущено, и будет выбран следующий источник.



- <sup>\*1</sup> Может использоваться для автомобилей с системой Bluetooth<sup>®</sup> 2.0.
- <sup>\*2</sup> Сначала необходимо вставить карту памяти SD в аудиосистему.
- <sup>\*3</sup> Требуется кабель iPod или кабель USB (приобретается отдельно).
- <sup>\*4</sup> Требуется аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth (приобретается отдельно).
- <sup>\*5</sup> Имеется не во всех автомобилях. Не может быть использовано, если система не поддерживает внешние устройства (AUX).

## Правила обращения с компакт-дисками

В этом разделе объясняются правила обращения с компакт-дисками.

### Важные моменты при обращении с компакт-дисками

- Отпечатки пальцев или другая грязь на рабочей поверхности диска могут стать причиной ошибок чтения. Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска. Берите диск за края или за центральное отверстие и край.
- Не приклеивайте бумагу или наклейки на диск. Это может стать причиной повреждений диска.
- Не толкайте с усилием компакт-диск, если диск уже вставлен в устройство. Это может стать причиной повреждения компакт-диска или неисправности.

### Чистка

- Периодически очищайте рабочую поверхность диска. При чистке избегайте круговых движений. Аккуратно протрите поверхность диска по направлению от центра к наружному краю.
- На внешних краях и на краях центрального отверстия новых дисков могут иметься заусенцы. Убедитесь в их отсутствии. При наличии заусенцев их необходимо удалить, так как они могут стать причиной неправильной работы.

### Важные моменты при хранении компакт-дисков

- Когда компакт-диски не используются, они должны храниться в коробках и должны быть защищены от попадания прямых солнечных лучей.
- Если предполагается, что диск не будет использоваться долгое время, извлеките его из аудиосистемы.

### Условия, при которых выполняется воспроизведение компакт-диска

Если в холодную погоду, например, зимой при низкой температуре воздуха в салоне автомобиля включить отопитель и вставить компакт-диск в аудиосистему, на рабочей поверхности диска и внутренних оптических элементах системы может образоваться конденсат (капли воды). Это может стать причиной ошибок в работе системы. В таких случаях извлеките компакт-диск из системы и подождите некоторое время.

### Защита авторских прав

Действия, такие как копирование, использование в вещании и в публичных выступлениях, прокат дисков, т. е. действия, которые выходят за пределы личного использования дисков, запрещены законом.

## Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой

На этикетку, коробку или упаковку дисков наносятся следующие маркировки.

Тип	Размер	Максимальная продолжительность записи	Комментарии
CD-DA 	12 см	74 мин	—
CD-TEXT 	12 см	74 мин	—
CD±R/RW 	12 см	—	• Диск с файлами формата MP3/WMA/AAC

### Диски, воспроизведение которых может быть невозможно

- Не гарантируется возможность воспроизведения дисков, тип которых отличается от указанных в разделе «Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой».
- Запрещается использовать диски размером 8 см.
- Во избежание неисправности запрещается использование дисков нестандартной формы, например, в форме сердца.  
Кроме того, может быть невозможно воспроизведение дисков, которые имеют прозрачные участки.
- Компакт-диски с незавершенной сессией записи не будут воспроизводиться.
- Даже в случае если компакт-диск записан в правильном формате с помощью пишущего устройства или компьютера и с использованием правильных настроек и параметров программного обеспечения, воспроизведение компакт-диска может оказаться невозможным в связи с особенностями конкретного компакт-диска, в связи с наличием повреждений, меток, грязи на диске или конденсата на линзе внутри аудиосистемы.
- В зависимости от компакт-диска некоторые функции или чтение диска могут быть недоступны.
- Не используйте компакт-диски с трещинами или деформацией.
- Не используйте компакт-диск, если на нем есть наклейки, остатки наклеек или клея.
- Не рекомендуется использовать компакт-диски с декоративными этикетками или наклейками.

### Нестандартные компакт-диски

Данная аудиосистема способна проигрывать музыкальные компакт-диски, однако следует учитывать следующие рекомендации относительно стандартов компакт-дисков:

- Убедитесь, что Вы используете компакт-диски с маркировкой  на поверхности;
- Не гарантируется воспроизведение нестандартных дисков. Даже в случае если воспроизведение возможно, не гарантируется высокое качество звука;
- При воспроизведении нестандартных компакт-дисков могут возникнуть следующие ситуации:
  - Шум во время воспроизведения;
  - Неравномерное воспроизведение;
  - Невозможность распознать диск;
  - Невозможность воспроизвести первую запись;
  - Необходимость большего времени до начала воспроизведения по сравнению с обычными компакт-дисками;
  - Начало воспроизведения не с начала записи;
  - Пропуск некоторые фрагментов при воспроизведении;
  - Остановка воспроизведения записи;
  - Некорректное отображение записей.

## Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV)

Данная аудиосистема может воспроизводить файлы формата MP3/WMA/AAC/WAV<sup>2</sup>, записанные на дисках CD-ROM, CD-R/RW, в памяти устройств USB или на картах памяти<sup>1</sup>.

\*1) Карта памяти SD должны быть вставлена в гнездо.

\*2) Не поддерживается воспроизведение файлов формата WAV, записанных на компакт-дисках.

Существуют ограничения по использованию файлов и носителей, поэтому необходимо сначала ознакомиться со следующей информацией перед записью аудиофайлов MP3/WMA/AAC/WAV на любые носители. Также прочитайте руководства по эксплуатации привода CD-R/RW и программного обеспечения, используемого для записи, чтобы правильно выполнять все операции.

Если аудиофайлы MP3/WMA/AAC/WAV содержат информацию о заголовке и другие сведения, то эти данные будут отображены на дисплее.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

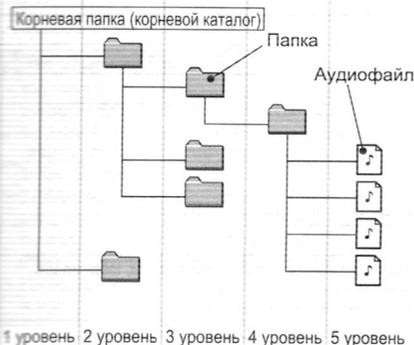
- Такие действия, как копирование музыкальных дисков или файлов, бесплатное или платное их распространение, загрузка через Интернет или другими способами на серверы являются незаконными.
- Присваивайте расширения «.mp3», «.wma», «.m4a» или «.wav» только файлам формата MP3/WMA/AAC/WAV. Воспроизведение дисков, на которых записаны файлы с указанием неправильного расширения, может привести к неправильному распознаванию файлов по время воспроизведения, что в свою очередь может стать причиной слишком высокого уровня громкости, риска повреждения динамиков или аварии.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от состояния записывающего устройства или программного обеспечения воспроизведение может выполняться неправильно. В таких случаях изучите руководство по эксплуатации вашего оборудования или программного обеспечения.
- В зависимости от используемой операционной системы, ее версии, программного обеспечения или настроек файлам могут не присваиваться расширения. В таких случаях необходимо присвоить файлам расширения «.mp3», «.wma», «.m4a» или «.wav» при копировании файлов.
- Размер файла для воспроизведения не должен превышать 2 Гб.
- Данная аудиосистема может воспроизводить диски, которые одновременно содержат файлы различного формата: MP3, WMA и AAC.

## Структура папок

Максимальное количество уровней папок — 8. Для удобства поиска записей можно использовать следующую структуру папок: жанр — исполнитель — альбом — запись (аудиофайлы формата MP3/WMA/AAC/WAV).



Описание	Характеристика	Подробности	
<b>Характеристики формата</b>	ISO9660	Уровень 1 (Level 1)	Максимальная длина названия файла — 8 символов, расширение файла — 3 символа. (однобайтовые буквенно-цифровые символы, прописные буквы, цифры; допускается использование символа «_»)
	ISO9660 расширенный	Joliet	Допускается использование названий файлов длиной до 64 символов.
<b>Многосессионные диски</b>	Не поддерживается (поддерживается только первая сессия).		
<b>Максимальное количество уровней</b>	8 уровней (корневой каталог является 1-м уровнем).		
<b>Максимальное количество папок</b>	100 папок, включая корневой каталог.		
<b>Максимальное количество файлов<sup>*1</sup></b>	255 файлов (общее количество файлов на носителе. Не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3, WMA, AAC и WAV).		
<b>Ограничения для названия файла и названия папки</b>	Не более 128 байт (для кодировки Unicode — 64 символа). Файлы и папки, длина названий которых превышает данное значение, не будут отображаться и воспроизводиться системой.		
<b>Поддерживаемые форматы устройств USB, карт памяти SD</b>	Рекомендуемая файловая система — FAT32. Только 1 раздел. Максимальный поддерживаемый объем для карт памяти SD — 32 Гб (поддерживается стандарт SDHC). Рекомендуемый класс карт памяти SD — 4 или выше.		

\*1) Не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3/WMA/AAC/WAV. Тем не менее при хранении большого количества записей в одной папке некоторые записи не будут распознаны аудиосистемой, даже если их количество не превышает максимально допустимое значение. В таких случаях рекомендуется распределить записи в несколько папок.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Порядок отображения папок и файлов в данной системе может отличаться от порядка отображения на экране компьютера.

## Что такое формат MP3?

MP3 — это аббревиатура от «MPEG-1 Audio Layer 3». MPEG — аббревиатура названия стандарта сжатия видеoinформации «Motion Picture Experts Group», который используется для видеодисков и т. д.

MP3 является одним из методов сжатия аудиоданных, который регламентируется стандартом MPEG. Данный способ уменьшает качество звуковых частот, которые находятся за пределами восприятия человеческого уха или скрыты более громкими звуками. За счет этого обеспечивается высокое качество данных при небольшом размере.

Это позволяет сжать размер записей с музыкального диска приблизительно в 10 раз без заметного снижения качества звука, т. е. на один диск CD-R/RW можно записать приблизительно 10 музыкальных дисков.

### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- MP3-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.

## Поддерживаемые стандарты MP3-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых MP3-файлов.

- \* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание	Подробности	
Характеристика	MPEG-1 AUDIO LAYER3	
	MPEG-2 AUDIO LAYER3	
Частота дискретизации, кГц	MPEG-1:32/44.1/48	
	MPEG-2:16/22.05/24	
Битрейт, кб/с	MPEG-1:32-320	
	MPEG-2:32-160	
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Стерео/сведенное стерео/двойной канал/монофонический.	
Расширение файла	mp3	
Поддерживаемая информация о тегах	ID3 теги: Версия 1.0, Версия 1.1, Версия 2.2, Версия 2.3, Версия 2.4 (ISO-8859-1, UTF-16 (Unicode)), Заголовки, имя исполнителя, название альбома.	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника **1	Названия альбомов: 41 однобайтовый символ (20 двухбайтовых символов)	
	Название записи: 18 однобайтовых символов (9 двухбайтовых символов)	
Максимальное количество символов, которое может быть указано в списке <sup>1</sup>	Названия папок: 46 однобайтовых символов (23 двухбайтовых символа)	
	Названия файлов: 34 однобайтовых символа (17 двухбайтовых символов)	
	Отображение списка папок	48 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа)
		* 2-й уровень (корневой каталог является 1-м уровнем)
		* Количество отображаемых символов зависит от уровня папки. При каждом переходе на более низкий уровень количество однобайтовых символов уменьшается на 2 (количество двухбайтовых символов — на 1).
	Отображение списка записей	Названия файлов: 49 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа)

\*1) Зависит от используемых символов. Возможно, не удастся ввести максимальное количество символов.

## Что такое формат WMA?

WMA — это аббревиатура формата сжатия аудиоданных Windows Media Audio, разработанного компанией Microsoft. Данный формат обеспечивает более сильное сжатие, чем формат MP3.

\* Microsoft, Windows Media и Windows являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corporation в США и других странах.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Формат WMA поддерживает управление цифровыми правами (DRM). Данная аудиосистема не может воспроизводить файлы WMA, если они защищены этой технологией.
- WMA-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.
- Не поддерживаются стандарты Pro, Lossless и Voice.

## Поддерживаемые стандарты WMA-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых WMA-файлов.

\* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание	Подробности
Характеристика	Windows Media Audio Version 2-9
Частота дискретизации, кГц	16/22.05/32/44.1/48
Битрейт, кб/с	32-192
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается
Режим каналов	Сtereo/монофонический
Расширение файла	wma
Поддерживаемая информация о тегах	Теги WMA Название записи, имя исполнителя, название альбома.
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника *1	Названия альбомов: 41 однобайтовых символов (20 двухбайтовых символов) Название записи: 18 однобайтовых символов (9 двухбайтовых символов)
Максимальное количество символов, которое может быть указано в списке *1	Названия папок: 46 однобайтовых символов (23 двухбайтовых символа) Названия файлов: 34 однобайтовых символа (17 двухбайтовых символов)
Отображение списка папок	48 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа) * 2-й уровень (корневой каталог является 1-м уровнем) * Количество отображаемых символов зависит от уровня папки. При каждом переходе на более низкий уровень количество однобайтовых символов уменьшается на 2 (количество двухбайтовых символов – на 1).
Отображение списка записей	Названия файлов: 49 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа)

\*1) Зависит от используемых символов. Возможно, не удастся ввести максимальное количество символов.

## Что такое формат AAC?

AAC — это аббревиатура стандарта сжатия Advanced Audio Coding, используемого в «MPEG-2» и «MPEG-4». Данный формат имеет степень сжатия в 1,4 раза больше, чем в MP3, и обеспечивает сравнимое с ним качество.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Формат AAC поддерживает управление цифровыми правами (DRM). Данная система не может воспроизводить файлы AAC, если они защищены этой технологией.
- AAC-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.

## Поддерживаемые стандарты AAC-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых AAC-файлов.

- \* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание		Подробности
Характеристика		Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC MPEG2/AAC-LC
Частота дискретизации, кГц	MPEG4	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48/64/88.2/96
	MPEG2	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48/64/88.2/96
Битрейт, кб/с	MPEG4	16–576
	MPEG2	16–576
VBR (переменный битрейт)		Поддерживается
Режим каналов		Сtereo/монофонический
Расширение файла		m4a, aac (не поддерживается на компакт-дисках)
Поддерживаемая информация о тегах		Теги AAC или ID3 Заголовок, имя исполнителя, название альбома.
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника <sup>*1</sup>		Названия файлов: 18 однобайтовых символов (9 двухбайтовых символов) Названия папок: 41 однобайтовый символ (20 двухбайтовых символов)
Максимальное количество символов, которое может быть указано в списке <sup>*1</sup>		Названия списков воспроизведения: 46 однобайтовых символов (23 двухбайтовых символа) Названия записей: 34 однобайтовых символа (17 двухбайтовых символов)
Отображение списка папок		48 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа) * 2-й уровень (корневой каталог является 1-м уровнем) * Количество отображаемых символов зависит от уровня папки. При каждом переходе на более низкий уровень количество однобайтовых символов уменьшается на 2 (количество двухбайтовых символов — на 1).
Отображение списка записей		Названия файлов: 49 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа)

<sup>\*1</sup>) Зависит от используемых символов. Возможно, не удастся ввести максимальное количество символов.

## Что такое формат WAV?

WAV — это аббревиатура формата «RIFF wave form Audio Format», который, главным образом, используется в ОС Windows. Данный аудиоформат был разработан компаниями Microsoft и IBM. Обычно файлы формата WAV не сжимаются, и данная аудиосистема поддерживает только такой тип файлов WAV.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- WAV-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.

## Поддерживаемые стандарты WAV-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых WAV-файлов.

Описание	Подробности	
Характеристика	RIFF wave form Audio Format	
Частота дискретизации, кГц	8/11.025/16/22.025/32.44.1	
Количество битов дискретизации, бит	16	
Битрейт, кБ/с	128,0–1411,2	
Режим каналов	Сtereo/монофонический	
Расширение файла	wav	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника <sup>*1</sup>	Названия файлов: 18 однобайтовых символов (9 двухбайтовых символов) Названия папок: 41 однобайтовый символ (20 двухбайтовых символов)	
Максимальное количество символов, которое может быть указано в списке <sup>*1</sup>	Названия папок: 46 однобайтовых символов (23 двухбайтовых символа) Названия файлов: 34 однобайтовых символа (17 двухбайтовых символов)	
	Отображение списка папок	48 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа) * 2-й уровень (корневой каталог является 1-м уровнем) * Количество отображаемых символов зависит от уровня папки. При каждом переходе на более низкий уровень количество однобайтовых символов уменьшается на 2 (количество двухбайтовых символов — на 1).
	Отображение списка записей	Названия файлов: 49 однобайтовых символов (24 двухбайтовых символа)

\*1) Зависит от используемых символов. Возможно, не удастся ввести максимальное количество символов.

# Радио

## Прослушивание радио

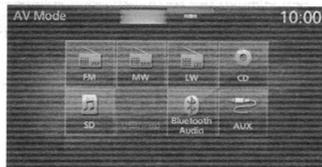
В данном разделе объясняется, как прослушивать радиостанции в диапазонах FM, MW и LW.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудио. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

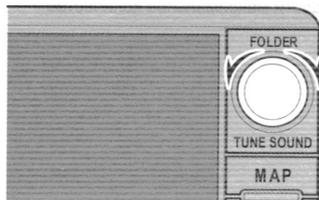
**1** Нажмите кнопку **MODE**.  
Произойдет переход в режим аудио.

**2** Нажмите кнопку **FM**, **MW** или **LW** на дисплее.



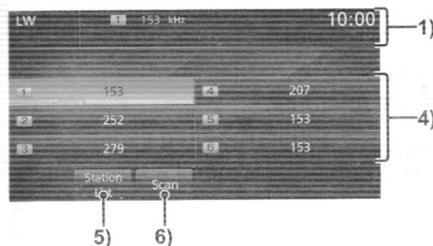
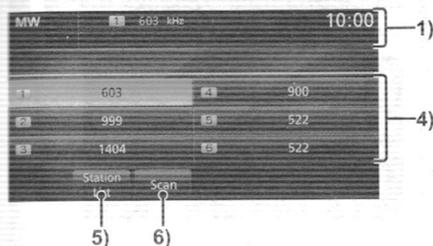
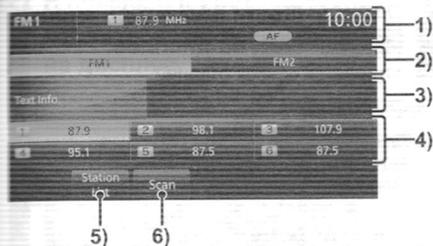
Откроется информационный экран радиоприемника.

**3** Для выбора станции вращайте регулятор **FOLDER/TUNE**.



Начнется прослушивание радиостанции, находящейся на выбранной частоте.

### Информационный экран радиоприемника



- 1) **Поле источника**  
Отображает название выбранного источника звука, номер выбранного канала и частоту.
- 2) **FM1**, **FM2**  
Эти кнопки позволяют внести в память шесть радиостанций для каждого диапазона.
- 3) **Text Info (Текстовая информация)**  
Отображает радиотекст.
- 4) **Кнопки памяти радиостанций**  
Используются для сохранения радиостанций в память. Нажмите и удерживайте кнопку с нужным номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом текущая радиостанция будет сохранена в память. См. раздел «Внесение радиостанций в память» на стр. 89.
- 5) **Station List**  
Отображает список доступных радиостанций.  
→ «Поиск радиостанций в списке» (стр. 90)
- 6) **SCAN**  
Поиск доступных радиостанций.  
→ «Запуск сканирования» (стр. 90)

### Внесение радиостанций в память

Для каждого диапазона (FM1, FM2, MW и LW) можно внести в память шесть радиостанций.

1 В информационном экране радиоприемника поверните регулятор **FOLDER/TUNE** для поиска радиостанции, которую необходимо внести в память.

2 Нажмите и удерживайте кнопку с номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал.



Кнопки памяти

При этом выбранная радиостанция будет внесена в память под тем номером, который был нажат.

## Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом

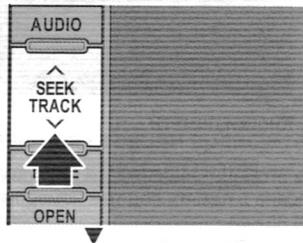
Данная функция позволяет быстро найти радиостанции, если маршрут движения автомобиля проходит через различные регионы, например, во время поездки в отпуск.

### Начало поиска

За один раз можно выполнять поиск одной радиостанции.

- 1 На информационном экране радиоприемника нажмите и удерживайте кнопку

**^ SEEK TRACK** или кнопку **SEEK TRACK v**, пока не раздастся звуковой сигнал.



При обнаружении радиостанции с устойчивым сигналом начинается ее прием.

## Запуск сканирования

Данная функция выполняет поиск радиостанций с уверенным сигналом.

- 1 В информационном экране радиостанции коснитесь кнопки **SCAN** на дисплее.



При обнаружении станции с уверенным приемом выполняется воспроизведение ее сигнала в течение 10 секунд, после чего начинается поиск другой радиостанции.

### Отмена сканирования

- 1 При выполнении сканирования нажмите повторно **SCAN**.

Произойдет отмена сканирования.

## Поиск радиостанций в списке

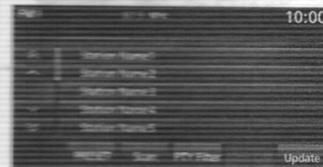
Вы можете выбрать станцию из списка доступных радиостанций.

- 1 В информационном экране радиостанции коснитесь кнопки **Station List** на дисплее. Откроется список станций.

### ПРИМЕЧАНИЕ

\* Для диапазонов MW или LW список автоматически обновляется перед открытием.

- 2 Выберите нужную радиостанцию в списке и нажмите на нее.



Начнется прием сигнала от выбранной радиостанции.

- 3 Нажмите кнопку **Preset** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану радиоприемника.

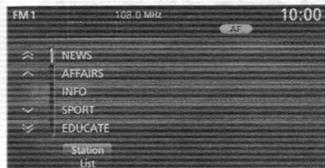
## Уменьшение списка радиостанций для поиска

Можно сократить список радиостанций, отфильтровав их по жанру.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **PTY Filter** на дисплее.

Откроется список жанров.

- 2 Нажмите на нужный жанр.



Откроется список радиостанций, которые соответствуют выбранному жанру.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажатие кнопки [Filter OFF] в списке радиостанций отменяет сортировку по жанрам.

## Обновление списка радиостанций

Список радиостанций можно обновить вручную.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **Update** на дисплее.

Начнется обновление.

Откроется обновленный список станций.

# КОМПАКТ-ДИСКИ

## Воспроизведение компакт-дисков

В данном разделе приведена информация о воспроизведении музыкальных компакт-дисков (CD-DA/CD-TEXT).

Вставьте диск в аудиосистему, воспроизведение начнется автоматически. → «Установка компакт-диска» (стр. 77).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные ниже действия выполняются при наличии музыкального компакт-диска в аудиосистеме.

### 1 Нажмите кнопку **MODE**.

Произойдет переход в режим аудио.

### 2 Нажмите кнопку **CD** на дисплее.

Откроется информационный экран компакт-диска.

### 3 Нажмите кнопку **▲ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▼** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

### ПРИМЕЧАНИЕ

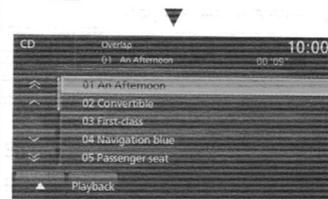
- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **▲ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▼** на дисплее.
- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудио. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

## Просмотр списка воспроизведения

Можно просмотреть список воспроизведения целиком.

### 1 В информационном экране компакт-диска нажмите кнопку

**List**.



Откроется список воспроизведения.

### 2 Нажмите кнопку **Playback** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану компакт-диска.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для пролистывания списка используйте кнопки **▲** **▼** или **▲** **▼**.

## Информационный экран



### 1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука и режим воспроизведения.

### 2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

### 3) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями. Для отображения используется формат «Название записи + номер», если записана информация с названиями.

### 4) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

### 5)

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 94)

### 6) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 94)

 : Повторное воспроизведение

 : Воспроизведение в режиме сканирования

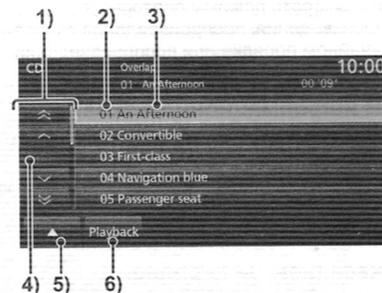
 : Воспроизведение записей в случайном порядке

### 7) Продолжительность записи

### 8)

Отображение списка воспроизведения.  
→ «Просмотр списка воспроизведения» (стр. 92)

## Списки воспроизведения



### 1) Кнопки перемещения

Используются для выбора записи.

### 2) Номер записи

### 3) Название записи

Отображается название записи. Если информация о названии записи отсутствует, отображается надпись «Track» и номер записи.

### 4) Символ Home (Домой)

При касании этой кнопки курсор встанет на воспроизводимую запись.

### 5)

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 94)

### 6)

Возврат к информационному экрану компакт-диска.

## Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

### 1 В информационном экране компакт-диска нажмите кнопку



Откроется подменю.

### 2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



### 3 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отмены текущего режима воспроизведения повторно нажмите на режим воспроизведения, выбранный в п. 2.

## Режим воспроизведения

<b>Repeat (Повторное воспроизведение)</b>	Повторное воспроизведение текущей записи.
<b>Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)</b>	Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи на компакт-диске.
<b>Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)</b>	Воспроизведение записей на диске в произвольном порядке.

## Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска

В этом разделе объясняется, как воспроизвести аудиофайлы с компакт-диска.

Вставьте диск в аудиосистему, воспроизведение начнется автоматически.  
→ «Установка компакт-диска» на стр. 77.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные ниже действия выполняются при наличии компакт-диска с аудиофайлами в аудиосистеме.
- Не поддерживается воспроизведение файлов формата WAV, записанных на компакт-дисках.

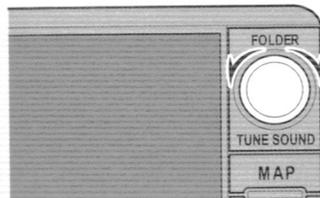
### 1 Нажмите кнопку **MODE**.

Произойдет переход в режим аудио.

### 2 Нажмите кнопку **CD** на дисплее.

Откроется информационный экран аудиофайлов.

### 3 Для выбора папки вращайте регулятор **FOLDER/TUNE**.



### 4 Нажмите кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

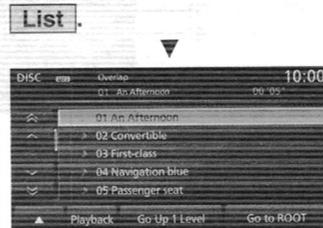
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** на дисплее.
- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудиофайла. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

## Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверить вложенные папки.

### 7 В информационном экране аудиофайлов нажмите кнопку **List**.



Откроется список аудиофайлов.

### 2 Нажмите кнопку **Playback** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану аудиофайлов.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании кнопки [ROOT] происходит вход в папки.
- Для пролистывания списка используйте кнопки **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK**.

## Информационный экран



### 1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука и режим воспроизведения.

### 2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями.

### 3) Название и номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается название файла.

### 4) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями.

### 5)

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 97)

### 6) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 97)

 : Повторное воспроизведение

 : Повторное воспроизведение папки

 : Воспроизведение в режиме сканирования

 : Воспроизведение папки в режиме сканирования

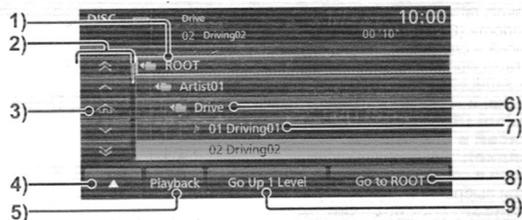
 : Воспроизведение записей в случайном порядке

 : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

### 7) Продолжительность записи

### 8)

Отображение списка папок.  
→ «Списки» (стр. 97)



**1) ROOT (Корневой каталог)**

Переход в корневой каталог.

**2) Кнопки перемещения**

Используются для выбора папки и файла.

**3) Символ Home (домой)**

При касании этой кнопки курсор встает на воспроизводимую запись.

**4) ▲**

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 97)

**5) Playback**

Возврат к информационному экрану аудиофайлов.

**6) Название папки**

При нажатии на название папки происходит вход в папку.

**7) Название файла**

При нажатии на название файла начинается воспроизведение записи.

**8) Go to ROOT (Переход в корневой каталог)**

Переход в корневой каталог списка и сворачивание всех открытых папок.

**9) Go Up 1 Level (Переход на один уровень вверх)**

Переход на один уровень вверх.

**Изменение режима воспроизведения**

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

**1** В информационном экране аудиофайлов или в списке воспроизведения нажмите кнопку **▲** на дисплее.

Откроется подменю.

**2** Выберите нужный режим касанием на дисплее.



**3** Нажмите кнопку **▼** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

## Режим воспроизведения

<b>Repeat (Повторное воспроизведение)</b>	<p>При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «Folder repeat» (Повторное воспроизведение папки) и «Cancel» (Отмена).</p> <p><b>Repeat (Повторное воспроизведение):</b> Повторное воспроизведение текущей записи.</p> <p><b>Folder repeat (Повторное воспроизведение папки):</b> Повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.</p>
<b>Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)</b>	<p>При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Scan» (Воспроизведение в режиме сканирования), «Folder scan» (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и «Cancel» (Отмена).</p> <p><b>Scan (Воспроизведение в режиме сканирования):</b> Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке.</p> <p><b>Folder scan (Воспроизведение папки в режиме сканирования):</b> Последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе.</p>

<b>Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)</b>	<p>При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «All random» (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена).</p> <p><b>Random (Воспроизведение записей в случайном порядке):</b> Воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки.</p> <p><b>All random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке):</b> Воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.</p>
-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(Дополнительное оборудование)

## Воспроизведение записей с устройства iPod

При подключении устройств iPod/iPhone к аудиосистеме можно воспроизводить файлы, которые содержатся на этих устройствах.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать iPod/iPhone в руках и использовать во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройства iPod/iPhone без присмотра внутри автомобиля.
- Наша компания не несет ответственности за потерю данных, которая произошла при подключении устройств iPod/iPhone к аудиосистеме.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция доступна только на автомобилях, оснащенных разъемом USB.
- Действия при подключении устройств iPod/iPhone описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для автомобилей с интерфейсом Bluetooth® 2.0 более подробная информация о типах устройств iPod/iPhone, которые могут быть подключены к системе и типах совместимых файлов, приведена в руководстве по эксплуатации автомобиля. Если автомобиль не оснащен интерфейсом Bluetooth® 2.0, ищите информацию в этом руководстве (→ стр. 8). Кроме того, некоторые режимы воспроизведения, описанные в данном руководстве, могут быть недоступны.
- Рекомендуется использовать устройства iPod/iPhone, программное обеспечение которых обновлено до последней версии.
- Обновление программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.
- Включите устройство iPod/iPhone после подключения к аудиосистеме.
- В зависимости от поколения, модели и программного обеспечения устройств iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным. (→ стр. 8). Кроме того, могут быть недоступны функции воспроизведения, описанные в данном руководстве.
- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройств.
- Если устройство iPod/iPhone работает неправильно, отсоедините устройство iPod/iPhone от аудиосистемы, выполните его перезагрузку и подключите повторно.
- Данная система не поддерживает воспроизведение видео.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для подключения устройств iPod/iPhone используйте соединительный кабель, который входит в комплект поставки устройств iPod/iPhone.
- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например, подключение соединительного кабеля.
- Из соображений безопасности при подключении или отключении устройства iPod/iPhone сначала остановите автомобиль.
- В зависимости от состояния устройства iPod/iPhone может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Кнопки аудиосистемы не будут действовать, пока к системе подключено устройство iPod/iPhone.
- Технические характеристики и настройки устройства iPod/iPhone могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти устройств iPod/iPhone, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в устройстве iPod/iPhone.

Продолжение на следующей странице

## 1 Нажмите кнопку **MODE**.

Произойдет переход в режим аудио.

## 2 Нажмите кнопку **iPod** на дисплее.

Откроется информационный экран iPod.

## 3 Нажмите кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** на дисплее.
- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудиофайла. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

## Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке и т. д.

## 1 В информационном экране iPod нажмите кнопку **Menu**.

Откроется подменю.

## 2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



## 3 Нажмите кнопку **Down Arrow** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

## Режим воспроизведения

### Repeat (Повторное воспроизведение)

При каждом касании этой кнопки происходит переключение между режимом повторного воспроизведения («Repeat») и отменой («Cancel»).

**Repeat (Повторное воспроизведение):** Повторное воспроизведение текущей записи.

При отмене повторного воспроизведения происходит повтор записей на текущем уровне.

### Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «Album random» (Воспроизведение альбомов в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена).

**Random (Воспроизведение записей в случайном порядке):** Воспроизведение записей на текущем уровне в произвольном порядке.

**Воспроизведение альбомов в случайном порядке:** Воспроизведение всех альбомов на текущем уровне в случайном порядке. Тем не менее, порядок воспроизведения записей в самих альбомах не изменяется.

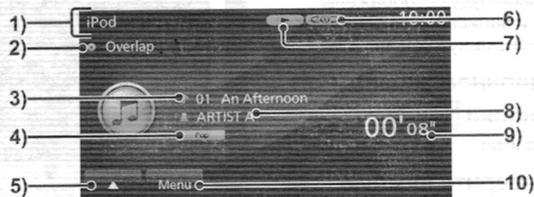
### Database

На автомобилях, оснащенных интерфейсом Bluetooth® 2.0, можно проверить версию Gracenote.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если активен режим повторного воспроизведения, то повторное воспроизведение продолжится даже при включении режима воспроизведения записей или альбомов в произвольном порядке.

## Информационный экран iPod



### 1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, символ его состояния и режим воспроизведения.

### 2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями.

### 3) Название и номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

### 4) Жанр

В этом поле отображается название жанра, если на диске записана информация с названиями

### 5)

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.  
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 100)

### 6) Символ состояния

-  : Воспроизведение
-  : Пауза
-  : Остановка
-  : Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности
-  : Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

### 7) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.  
См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 100)

-  : Повторное воспроизведение записи
-  : Воспроизведение записей в произвольном порядке
-  : Воспроизведение альбома в произвольном порядке
-  : Повтор записи/ воспроизведение в произвольном порядке
-  : Повтор записи/ воспроизведение альбомов в произвольном порядке

### 8) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями.

### 9) Продолжительность записи

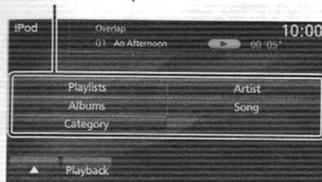
### 10)

Вызов меню iPod.  
→ «Меню проигрывателя iPod» (стр. 102)

## Меню проигрывателя iPod

При касании области [Menu] на информационном экране iPod откроется соответствующее меню. В меню проигрывателя iPod могут отображаться списки различных категорий.

### Меню категорий



<b>Category menu (Меню категорий)</b>	Отображает список категорий. → «Поиск по списку воспроизведения» (стр. 102)
<b>Playback</b>	Возврат к информационному экрану. → «Информационный экран iPod» (стр. 101)
	Отображение подменю и изменение режима воспроизведения. → «Изменение режима воспроизведения» (стр. 100)

## Поиск по списку воспроизведения

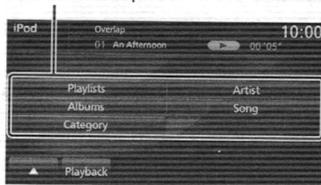
При нажатии на категорию в меню iPod (стр. 102) отображается список категорий. При нажатии на список будут отображены названия альбомов и записей, а также будет доступна функция поиска нужной записи.

### 1 В информационном экране iPod коснитесь кнопки Menu.

Откроется меню iPod.

### 2 Касанием выберите нужную категорию.

Меню категорий



Откроется список выбранной категории.

### 3 Коснитесь пункта списка, который необходимо воспроизвести.



Откроется список записей для выбранного пункта.  
Повторите п. 3 для поиска записей.  
При нажатии на название записи из списка начнется ее воспроизведение.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Количество уровней для п. 3 зависит от категории, выбранной в п. 2.
- В списке отображается информация с названиями, которая хранится в устройстве iPod.

## Вызов информационного экрана

При просмотре списка можно вызвать информационный экран iPod для текущей записи.

### 7 На экране списка нажмите кнопку **Playback**.



(Дополнительное оборудование)

## Прослушивание записей с USB-накопителя/карты памяти SD

При подключении к аудиосистеме устройств USB, например USB-накопителей, можно прослушивать записи, содержащиеся на этих устройствах. Вставив карту памяти SD с аудиофайлами в соответствующее гнездо, можно выполнить воспроизведение этих файлов с помощью данной системы.

### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Запрещается держать устройство USB или карту памяти SD в руках и использовать во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройство USB/карту памяти SD без присмотра внутри автомобиля.
- Не используйте жесткие диски или устройства для чтения карт памяти, так как может произойти повреждение, хранящихся на них данных. Если данные устройства были по ошибке подключены к системе, выключите зажигание и отсоедините эти устройства.
- Наша компания не несет ответственности за потерю данных, которая произошла при подключении устройства USB или карты памяти SD к аудиосистеме.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Устройства USB могут использоваться в автомобилях, оборудованных разъемом USB.
- Для автомобилей с интерфейсом Bluetooth® 2.0 более подробная информация о типах устройств USB, использовании входных портов USB и типах поддерживаемых файлов приведена в руководстве по эксплуатации автомобиля. Если автомобиль не оснащен интерфейсом Bluetooth® 2.0, см. информацию в этом руководстве.
- Действия при подключении устройств USB описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- В зависимости от типа устройства USB или карты памяти SD, их использование может оказаться невозможным или некоторые функции могут быть недоступны.
- Рекомендуемый тип файловой системы для устройств USB и карты памяти SD — FAT32.
- Максимальная поддерживаемая емкость для устройств USB и карт памяти SD — 32 Гб (поддерживается стандарт SDHC).
- Используйте устройство USB с аудиофайлами, подключенное к данной системе, или карту памяти SD, установленную в данную систему.
- В данном руководстве описаны действия с картой памяти SD, которая вставлена в гнездо системы и содержит аудиофайлы.
- При подключении устройств USB используйте имеющиеся в продаже соединительные кабели. Подключение без использования кабеля может привести к повышенной нагрузке на разъем и его повреждениям.

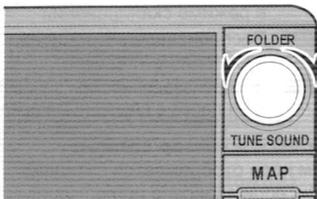
### **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например, подключение соединительного кабеля.
- В целях безопасности остановите автомобиль перед тем, как вставить или извлечь устройство USB или карту памяти SD.
- Запрещается подключать к входному разъему USB другие устройства, кроме аудиоустройств. Это может стать причиной повреждений устройства или оборудования.
- В зависимости от состояния устройства USB или карты памяти SD может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Кнопки аудиосистемы не будут действовать, пока к системе подключено устройство USB.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Технические характеристики и настройки устройства USB/карты памяти SD могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти устройства USB или на карте памяти SD, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.

**1** Нажмите кнопку **MODE**.  
Произойдет переход в режим аудио.

**2** Нажмите кнопку **USB** или **SD** на дисплее.  
Откроется информационный экран.

**3** Для выбора папки вращайте регулятор **FOLDER/TUNE**.



**4** Нажмите кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** на дисплее.
- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудиофайла. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

## Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

**1** В информационном экране устройства USB/карты памяти SD или в списке воспроизведения нажмите кнопку **▲** на дисплее.

Откроется подменю.

**2** Выберите нужный режим касанием на дисплее.



**3** Нажмите кнопку **▼** на дисплее.

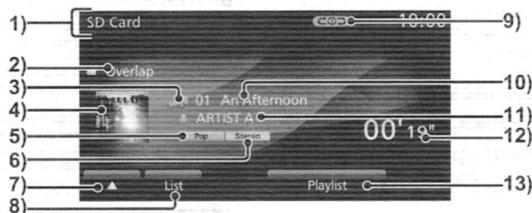


Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

## Режим воспроизведения

<b>Repeat (Повторное воспроизведение)</b>	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «Folder repeat» (Повторное воспроизведение папки) и «Cancel» (Отмена). <b>Repeat (Повторное воспроизведение):</b> Повторное воспроизведение текущей записи. <b>Folder repeat (Повторное воспроизведение папки):</b> Повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.
<b>Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)</b>	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Scan» (Воспроизведение в режиме сканирования), «Folder scan» (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и «Cancel» (Отмена). <b>Scan (Воспроизведение в режиме сканирования):</b> Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке. <b>Folder scan (Воспроизведение папки в режиме сканирования):</b> Последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе. На автомобилях, оснащенных интерфейсом Bluetooth® 2.0, выполняется последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в каждой папке на устройстве USB.
<b>Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)</b>	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «All random» (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена). <b>Random (Воспроизведение записей в случайном порядке):</b> Воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки. <b>All random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке):</b> Воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.
<b>Database</b>	На автомобилях, оснащенных интерфейсом Bluetooth® 2.0, можно проверить версию Gracenote.

Информационный экран



1) **Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука и режим воспроизведения.

2) **Название альбома**

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Для формата WAV отображается название папки.

3) **Формат файла**

Отображается формат файла, который воспроизводится.

4) **Обложка альбома**<sup>\*1, \*2, \*3</sup>

Отображается, если данная информация записана.

5) **Жанр**<sup>\*2</sup>

Если в информации с названиями содержится информация о жанре, в этом поле отображается название жанра для текущей записи.

6) **Режим каналов**

Отображается режим каналов, если даная информация записана.

- Stereo** : Стерео
- Joint-St** : Совмещенный стерео
- Dual-Ch** : Сдвоенный канал
- Monoral** : Монофонический

7)

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.  
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 105)

8)

Отображение списка папок.  
→ «Список папок» (стр. 107).  
Также если активен режим списка воспроизведения [Playlist Mode], отображается кнопка [Music Menu]. При нажатии на эту кнопку происходит вызов меню категории «Музыка».  
→ «Меню категории «Музыка» (стр. 108)

9) **Экран режима воспроизведения**

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 105)

- : Повторное воспроизведение
- : Повторное воспроизведение папки
- : Воспроизведение в режиме сканирования
- : Воспроизведение папки в режиме сканирования
- : Воспроизведение записей в случайном порядке
- : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

10) **Название и номер записи**

В этом поле отображается название записи, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается название файла.  
Для формата WAV отображается название папки.

11) **Имя исполнителя**<sup>\*2</sup>

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями.

12) **Продолжительность записи**

13)

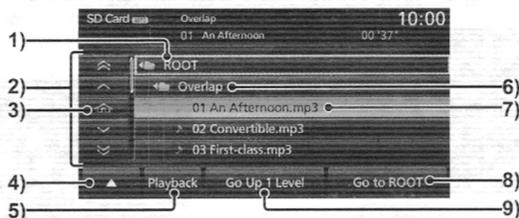
При касании этой кнопки на дисплее кнопка [List] сменяется кнопкой [Music Menu]. Теперь можно вызвать меню категории «Музыка».

\*1) Только для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

\*2) Не поддерживается для формата WAV.

\*3) Отображаемая картинка обложки имеет формат JPEG (максимальное разрешение 320 по вертикали и 240 по горизонтали).

## Список папок



### 1) **ROOT (Корневой каталог)**

Переход в корневой каталог.

### 2) **Кнопки перемещения**

Используются для выбора папки и файла.

### 3) **Символ Home (Домой)**

При касании этой кнопки курсор встает на воспроизводимую запись.

### 4) **▲**

Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 105)

### 5) **Playback**

Возврат к информационному экрану аудиофайлов.

### 6) **Название папки**

При нажатии на название папки происходит вход в папку.

### 7) **Название файла**

При нажатии на название файла начинается воспроизведение записи.

### 8) **Go to ROOT** (Переход в корневой каталог)

Переход в корневой каталог списка и сворачивание всех открытых папок.

### 9) **Go Up 1 Level** (Переход на один уровень вверх)

Переход на один уровень вверх.

## Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверять вложенные папки.

### 1 В информационном экране устройства USB или карты памяти SD коснитесь кнопки

**List**.



Откроется список аудиофайлов.

### 2 Нажмите кнопку **Playback** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану устройства USB или карты памяти SD.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

- При касании кнопки [ROOT] (Корневой каталог) происходит вход в папки.
- Для пролистывания списка используйте кнопки ▲ ▼ или ⏪ ⏩.

## Вызов меню «Музыка»

При открытом меню «Музыка» можно просматривать музыкальные списки для каждого исполнителя или альбома.

### 1 В информационном экране устройства USB или карты памяти SD коснитесь кнопки **Playlist**.

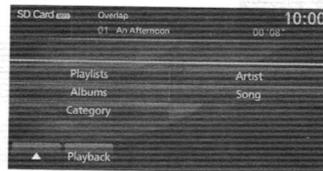


Станет активной кнопка [Playlist], а кнопка [List] сменится кнопкой [Music Menu].

### 2 Нажмите кнопку **Music Menu** (Меню «Музыка») на дисплее.

Откроется меню «Музыка».

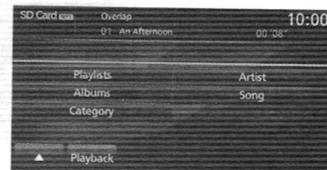
### 3 Нажмите на любое меню на дисплее.



Откроется список, соответствующий выбранному меню.

## Меню категории «Музыка»

Ниже приведено описание меню, которое отображается, если активен режим списка воспроизведения [Playlist] и нажата кнопка [Music Menu].



<b>Playlists (Списки воспроизведения)</b>	Отображение списков воспроизведения. Требуется файл формата «.wpl» (файл списка воспроизведения). Файл «.wpl» должен храниться в корневом каталоге носителя.
<b>Artist</b>	Отображение списков исполнителей.
<b>Albums (Альбомы)</b>	Отображение списков альбомов.
<b>Song (Композиция)</b>	Отображение списков композиций.
<b>Category</b>	Отображение списков жанров.
<b>Playback</b>	Возврат к информационному экрану. → «Информационный экран» (стр. 106)
	Отображение подменю и изменение режима воспроизведения. → «Изменение режима воспроизведения» (стр. 105)

# Внешние устройства

(Дополнительное оборудование.  
Автомобили с системой Bluetooth® 2.0)

## Использование аудиоприборов с интерфейсом Bluetooth

Данная аудиосистема может воспроизводить записи с имеющихся в продаже аудиоприборов с интерфейсом Bluetooth.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать аудиоприбор с интерфейсом Bluetooth в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте аудиоприбор с интерфейсом Bluetooth без присмотра внутри автомобиля.
- Наша компания не несет ответственности за потерю данных, которая произошла при подключении устройства Bluetooth к аудиосистеме.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа аудиоприбора с интерфейсом Bluetooth его использование или некоторые функции могут быть недоступны.
- Обновление программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед использованием изучите руководство по эксплуатации аудиоприбора с интерфейсом Bluetooth.
- В зависимости от типа аудиоприбора уровень громкости может различаться. Существует вероятность внезапного увеличения громкости, поэтому перед использованием установите регулятор громкости на минимальное значение. → «Регулировка громкости» (стр. 76).
- В зависимости от состояния аудиоприбора с интерфейсом Bluetooth может потребоваться некоторое время для опознавания устройства и начала воспроизведения.
- Технические характеристики и настройки аудиоприбора с интерфейсом Bluetooth могут быть причиной отсутствия подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти аудиоприбора с интерфейсом Bluetooth, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в аудиоприборе с интерфейсом Bluetooth.

## Поддерживаемые профили и функции

В данном разделе описаны функции, которые поддерживаются для каждого профиля.

Функция	A2DP
Вывод звука во время воспроизведения	○

\* Частота дискретизации: 16 кГц, 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц

Функция	AVRCP	
	v1.0	v1.3
Воспроизведение/Стоп/Пауза	○	○
Ускоренное воспроизведение в прямой/обратной последовательности	○	○
Выбор записи	○	○
Выбор группы	×	×
Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке/воспроизведение в режиме сканирования	×	○
Отображение режима воспроизведения	×	○
Отображение остаточного ресурса аккумулятора	×	○
Отображение списка групп	×	×
Выбор записи из группы	×	×
Отображение названий	×	○

## Подключение аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth

Для подключения аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth к данной аудиосистеме используется функция Bluetooth.

Более подробно см. в разделе «*Настройка Bluetooth*» (стр. 158).

Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod/iPhone не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройств.

## Прослушивание файлов с аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth

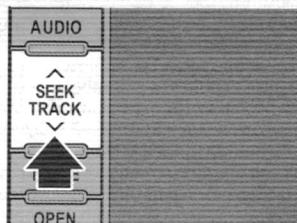
### 1 Нажмите кнопку **MODE**.

Произойдет переход в режим аудио.

### 2 Нажмите кнопку **Bluetooth Audio** на дисплее.

Откроется информационный экран аудиофайлов Bluetooth.

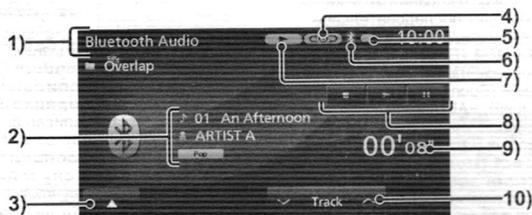
### 3 Нажмите кнопку **^ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK v** для выбора записи.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **^ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK v** на дисплее.
- С помощью кнопки [AUDIO] можно перейти к экрану навигации во время воспроизведения аудио. При повторном нажатии кнопки [AUDIO] происходит возврат к экрану аудио.

Информационный экран



1) **Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука и режим воспроизведения.

2) **Название записи/имя исполнителя/жанр<sup>\*1</sup>**

3) <sup>\*1</sup>  
 Вызов подменю для изменения режима воспроизведения.  
 → «Изменение режима воспроизведения» (стр. 112)

4) **Поле режима воспроизведения<sup>\*1, \*2</sup>**

- : Повторное воспроизведение
- : Повторное воспроизведение группы записей
- : Повторное воспроизведение всех записей
- : Воспроизведение в режиме сканирования
- : Воспроизведение группы записей в режиме сканирования
- : Воспроизведение записей в случайном порядке
- : Воспроизведение группы записей в случайном порядке

5) **Индикатор оставшегося заряда батареи<sup>\*1</sup>**

Отображает остаточный ресурс аккумулятора подключенного аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth.

6) **Символ соединения Bluetooth**

7) **Символ состояния<sup>\*1</sup>**

- : Воспроизведение
- : Пауза
- : Остановка
- : Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности
- : Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

8) , ,   
 Эти кнопки используются для остановки, начала воспроизведения и паузы.

9) **Продолжительность записи<sup>\*1</sup>**

10) TRACK   
 Используется для выбора композиции. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущего видеофайла в прямой/обратной последовательности.

\*1) Не отображается при использовании протокола AVRCP версии 1.0.

\*2) Не отображается, если данная информация отсутствует.

## Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

\* Данная функция недоступна, если используется протокол AVRCP версии 1.0.

### 1 В информационном экране или другом экране нажмите кнопку

 на дисплее.

Откроется подменю.

### 2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



### 3 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

## Режим воспроизведения

\* В зависимости от типа аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth могут различаться параметры режимов воспроизведения.

### Repeat (Повторное воспроизведение)

При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «Group repeat» (Воспроизведение группы записей), «All repeat» (Повторное воспроизведение всех записей) и «Cancel» (Отмена).

### Repeat (Повторное воспроизведение):

Повторное воспроизведение текущей записи.

**Воспроизведение группы записей:** Повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной группе.

**All repeat (Повторное воспроизведение всех записей):** Повторное воспроизведение всех записей, находящихся в памяти устройства с интерфейсом Bluetooth.

### Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)

При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Scan» (Воспроизведение в режиме сканирования), «Group scan» (Воспроизведение группы записей в режиме сканирования) и «Cancel» (Отмена).

### Scan (Воспроизведение в режиме сканирования):

Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей группе.

### Воспроизведение группы записей в режиме сканирования:

Воспроизведение первых 10 секунд первой записи во всех группах, находящихся на аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth.

### Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «Group random» (Воспроизведение групп в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена).

### Random (Воспроизведение записей в случайном порядке):

Воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной группы. **Воспроизведение групп в случайном порядке:** Случайный выбор группы, находящейся на аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth, и последовательное воспроизведение записей в группе.

(Дополнительное оборудование)

## Режим использования внешнего аудиовхода AUX

При подключении устройств через внешний аудиовход AUX можно прослушивать файлы с этих устройств и воспроизводить хранящиеся на них файлы.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- С помощью режима AUX невозможно просматривать видео с внешних устройств.
- При использовании режима AUX при выключенном двигателе может произойти разряд аккумуляторной батареи, и запуск двигателя станет невозможным.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключение внешних устройств к разъему AUX описано в руководстве по эксплуатации автомобиля.

## Вывод звука

- 1 Нажмите кнопку **MODE**.  
Произойдет переход в режим аудио.
- 2 Нажмите кнопку **AUX** на дисплее.



Будет включен режим прием звука с устройства, подключенного к внешнему аудиовходу AUX.

# ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ

## ИНФОРМАЦИЯ

### Календарь

Используется для отображения календаря. Вы можете проверять и настраивать памятные даты и дни рождения.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для памятных дат и дней рождения отображаются специальные символы.
- Если один день является и памятной датой, и днем рождения, символ памятной даты имеет более высокий приоритет.

### Отображение

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Calendar** (Календарь) на дисплее.



Используется для отображения календаря.

## Элементы экрана



### 1) **Отображение года и месяца**

### 2) **Изменение месяца**

При нажатии на эти кнопки происходит переход к предыдущему или следующему месяцу.

### 3) **Изменение года**

При нажатии на эти кнопки происходит переход к предыдущему или следующему году.

### 4) **Special Day** (Памятная дата) (стр. 116)

Просмотр списка памятных дат и их редактирование.

### 5) **Anniversary** (День рождения) (стр. 117)

Просмотр списка дней рождения.

### 6) **Текущий год, месяц и день**

### 7) **Календарь**

Текущая дата выделена голубым цветом. При нажатии на любой из дней можно задать его как памятную дату.

→ «Настройка памятных дат» (стр. 115)

### 8) **Back** (Назад)

При нажатии на эту кнопку происходит возврат к информационному меню (стр. 25).

## Настройка памятных дат

Используется для настройки новой памятной даты. Можно настроить до 200 памятных дат.

### 1) **Коснитесь дня на календаре, для которого необходимо настроить памятную дату.**



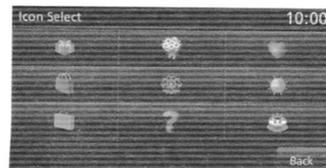
Откроется экран настройки памятных дат.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии на день, который уже является памятной датой, можно выполнить редактирование такой даты.
- Невозможно настроить памятную дату для прошедших дней.

### 2) **Нажмите кнопку **Icon** (Символ) на дисплее.**

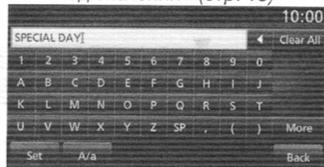
### 3) **Коснитесь любого символа на дисплее.**



Продолжение на следующей странице

**4** Нажмите кнопку **Memo** на дисплее.

**5** Введите название для памятной даты и коснитесь кнопки **Set**.  
→ «Ввод значений» (стр. 18)



**6** Нажмите кнопку **Set** на дисплее.

Настройка памятной даты завершена.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Через три дня после памятной даты она будет автоматически удалена.

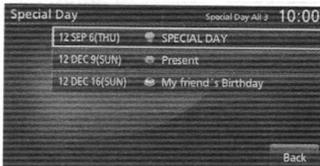
### Редактирование памятных дат

Данная функция используется для редактирования настроенных памятных дат.

**1** На экране календаря коснитесь кнопки **Special Day**.

Откроется список настроенных памятных дат.

**2** Коснитесь памятной даты, которую нужно отредактировать.



Откроется экран настройки памятных дат. Остальные действия совпадают с действиями, описанными в разделе «Настройка памятных дат» (стр. 115), начиная с п. 2.

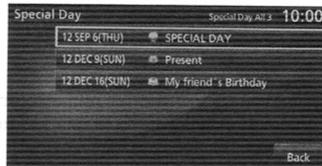
### Удаление памятных дат

Данная функция используется для удаления настроенных памятных дат.

**1** На экране календаря коснитесь кнопки **Special Day**.

Откроется список настроенных памятных дат.

**2** Коснитесь памятной даты, которую нужно удалить.



**3** Нажмите **Delete** кнопку на дисплее.

Удаление памятной даты завершено.

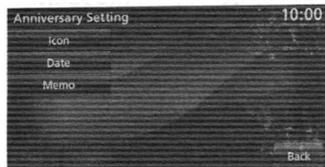
## Настройка дней рождений

Эта функция используется для настройки нового дня рождения. Можно настроить до 20 дней рождения.

**1** На экране календаря коснитесь кнопки **Anniversary**.

Откроется список дней рождения.

**2** Нажмите кнопку **New Event** на дисплее.



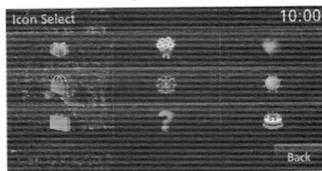
Откроется экран настройки дней рождения.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для одной даты можно настроить несколько дней рождения.
- Если для одной даты настроено несколько дней рождения, то на экране будет отображаться последний настроенный день рождения.

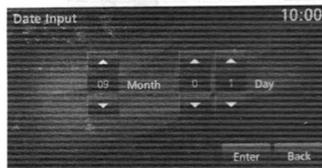
**3** Нажмите кнопку **Icon** (Символ) на дисплее.

**4** Коснитесь любого символа на дисплее.



**5** Нажмите кнопку **Date** на дисплее.

**6** Выберите месяц и день с помощью кнопок **▲** и **▼**, затем нажмите кнопку **Enter**.



**7** Нажмите кнопку **Memo** на дисплее.

**8** Введите название для дня рождения и коснитесь кнопки **Set**.  
→ «Ввод значений» (стр. 18)



**9** Нажмите кнопку **Set** на дисплее.

Настройка дня рождения завершена.

## Редактирование дней рождения

Данная функция используется для редактирования настроенных дней рождения.

### 1 На экране календаря коснитесь кнопки **Anniversary**.

Откроется список настроенных дней рождения.

### 2 Нажмите на день рождения, который нужно отредактировать.



Откроется экран настройки дней рождения. Остальные действия совпадают с действиями, описанными в разделе «Настройка дней рождения» (стр. 117), начиная с п. 3.

## Удаление дней рождения

### 1 На экране календаря коснитесь кнопки **Anniversary**.

Откроется список настроенных дней рождения.

### 2 Нажмите на день рождения, который нужно удалить.



### 3 Нажмите кнопку **Delete** на дисплее.

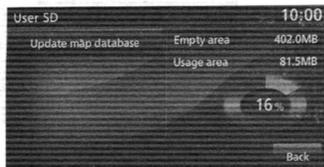
Удаление дня рождения завершено.

## Карта памяти SD пользователя

Вы можете проверять объем карты памяти SD и свободное пространство.

### Отображение

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **User SD** (Карта SD пользователя) на дисплее.



Откроется экран информации о пользовательской карте памяти SD. Вы можете проверять объем карты памяти SD и свободное пространство.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в систему вставлена карта памяти SD с базой данных навигационных карт, можно выполнить обновление базы данных, коснувшись поля [Update map database] (Обновить базу данных навигационных карт).

## Обновление базы данных навигационных карт

Можно выполнять обновление базы данных навигационных карт с помощью карты памяти SD.

### ПРИМЕЧАНИЕ

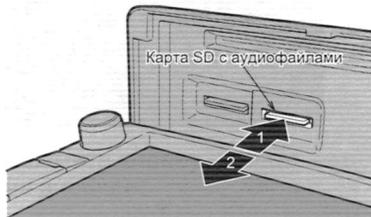
- Не поворачивайте ключ зажигания в положение ACC и не включайте режим работы OFF во время обновления базы данных.
- Заранее разблокируйте карту памяти с навигационными картами и карту памяти SD с аудиофайлами.
- Заранее проверьте версию и код запроса навигационной карты.  
→ «Информация о версии» (стр. 142)
- Информацию по обновлению версии навигационной карты см. в разделе «Обновление версий программного обеспечения» (стр. 142)

## Обновление базы данных с помощью карты памяти SD

Чтобы обновить базу данных навигационных карт, для начала необходимо загрузить ее на персональный компьютер из Интернета.

### 1 Извлеките карту памяти SD с аудио-файлами из аудиосистемы.

(это действие требуется, если в аудиосистеме установлена карта памяти SD с аудиофайлами)



→ «Извлечение карты памяти SD» (стр. 16)

### 2 Запрос на обновление версии навигационной карты с персонального компьютера

Загрузите код регистрации навигационной карты с домашней страницы Mitsubishi Motors (стр. 142).

Будет предоставлен «Ключ аутентификации», требуемый для обновления версии навигационной карты.

### 3 Загруженный файл является архивом. Извлеките базу данных.

Файлы, которые помещены в архив формата ZIP, необходимо извлечь перед использованием.

### 4 Скопируйте все извлеченные файлы на карту памяти SD.

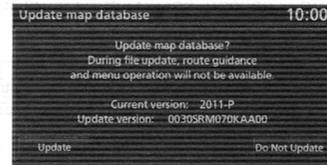
Проверьте объем извлеченных файлов и используйте карту памяти SD достаточного объема.

### 5 Вставьте в аудиосистему карту памяти SD, на которую были скопированы файлы.



→ «Установка карты памяти SD» (стр. 15)

### 6 Нажмите кнопку **Update** (Обновить) на дисплее.



### 7 Введите ключ аутентификации и коснитесь **Set**.

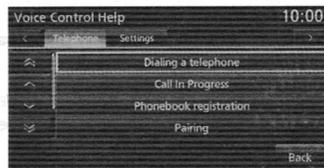
Начнется автоматическая загрузка. После завершения загрузки будет выполнена перезагрузка системы. На этом обновление версии программного обеспечения будет завершено.

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

## Проверка команд голосового управления

Вы можете проверить использование голосового управления (стр. 20), список голосовых команд и т. д.

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Voice Control Help** на дисплее.



Нажмите на любой пункт меню и выполните проверку.

## Поездка

Вы можете проверить и настраивать информацию о поездке.

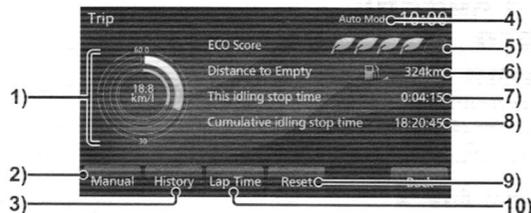
### Отображение

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Trip** на дисплее.



Открывается экран информации о поездке.

## Элементы экрана

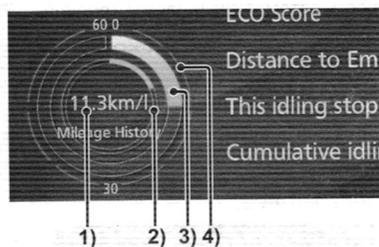


- 1) **Диаграмма расхода топлива**  
Позволяет проверить средний и мгновенный расход топлива.  
→ «Диаграмма расхода топлива» (стр. 123)
- 2) **Manual** (Ручной), **Auto** (Автоматический) (стр. 123)  
Используется для изменения режима обнуления.
- 3) **History** (История) (стр. 124)  
Используется для проверки истории расхода топлива и степени экономичности.
- 4) **Текущий режим обнуления** (стр. 123)
- 5) **Степень экономичности** \*1  
Показания меняются в соответствии с характером использования педалей акселератора и тормоза.  
Чем больше отображается листьев, тем экономичнее ваш стиль вождения.

- 6) **Запас хода**
- 7) **Текущее время выключенного состояния двигателя при работе на холостом ходу** \*1
- 8) **Совокупное время выключенного состояния двигателя при работе на холостом ходу** \*1
- 9) **Reset** (Обнулить)  
Используется для обнуления информации о поездке в ручном режиме.
- 10) **Lap time** (Время поездки) (стр. 124)  
Позволяет измерять время, расстояние, скорость автомобиля и расход топлива.

\*1 Данными функциями оборудованы не все автомобили.

## Диаграмма расхода топлива



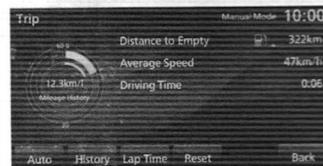
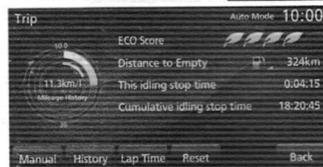
- 1) **Средний расход топлива**
- 2) **Диаграмма среднего расхода топлива**  
Отображение расхода топлива с помощью 16 уровней.
- 3) **Диаграмма мгновенного расхода топлива**  
Отображение расхода топлива с помощью 16 уровней.
- 4) **Шкала**  
Отображает шкалы графиков среднего и мгновенного расхода топлива. В зависимости от единиц измерения значения отличаются.

Единица измерения	Значение
км/л	0-60
л/100 км	0-20
миль/галлон (амер. галлон)	0-150
миль/галлон (англ. галлон)	0-180

## Изменение режима обнуления

### 1 На экране поездки

коснитесь кнопки **Manual**



Произойдет переключение с автоматического режима на ручной.

### 2 Нажмите кнопку **Auto** на дисплее.

Произойдет переключение с ручного режима на автоматический.

<b>Автоматический режим</b>	Информация о поездке обнуляется при заправке автомобиля топливом.
<b>Ручной режим</b>	Обнуление информации о поездке выполняется при нажатии кнопки <b>Reset</b> (Обнулить) на экране поездки.

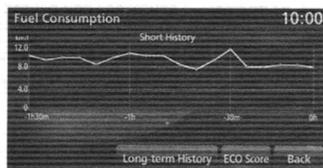
## Обнуление информации о поездке

<b>Автомобиль с системой выключения двигателя при работе на холостом ходу</b>	Средний расход топлива Запас хода Общее время выключенного состояния двигателя при работе на холостом ходу
<b>Стандартный автомобиль</b>	Средний расход топлива Запас хода Средняя скорость движения

## Проверка истории

Вы можете проверить историю расхода топлива и рейтинга экономичности.\*1

### 1 На экране поездки коснитесь кнопки **History**.



Откроется экран истории (с информацией о расходе топлива и степени экономичности).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

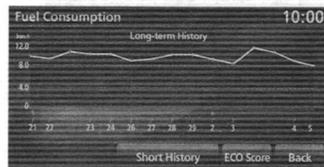
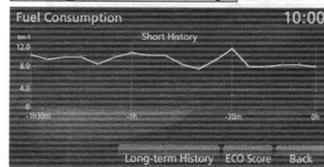
- На экране истории степени экономичности коснитесь поля [Mileage History] для просмотра экрана истории расхода топлива.
- На экране истории расхода топлива коснитесь поля [ECO Score] для просмотра экрана истории степени экономичности.

\*1 Функцией степени экономичности оборудованы не все автомобили.

## Изменение режима экрана истории расхода топлива

Существуют режимы долгосрочной и краткой истории расхода топлива.

### 1 На экране истории расхода топлива коснитесь кнопки **Long-term History**.



Экран переключится из режима краткой истории расхода топлива в режим долгосрочной истории расхода топлива.

### 2 Нажмите кнопку **Short History** на дисплее.

Экран переключится из режима долгосрочной истории расхода топлива в режим краткой истории расхода топлива.

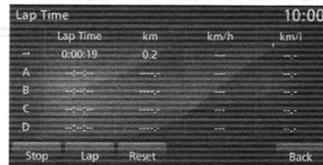
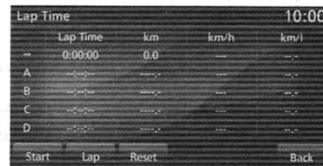
## Время с начала поездки

Позволяет измерять время, расстояние, скорость автомобиля и расход топлива.

### 1 На экране поездки коснитесь кнопки **Lap time**.

Откроется экран времени с начала поездки.

### 2 Нажмите кнопку **Start** на дисплее.



Начнется измерение. В то время, пока измеряются скорость автомобиля и расход топлива, они не отображаются.

### 3 Нажмите кнопку **Lap** на дисплее.

Lap Time	km	km/h	km/l
0:00:26	0.2	---	---
A 0:00:21	0.2	51	12.6
B	---	---	---
C	---	---	---
D	---	---	---

Buttons: Stop, Lap, Reset, Back

Результаты текущего измерения будут записаны в строку A.

### 4 Нажмите кнопку **Stop** на дисплее.

Lap Time	km	km/h	km/l
0:00:40	0.4	45	11.0
A 0:00:21	0.2	51	12.6
B	---	---	---
C	---	---	---
D	---	---	---

Buttons: Start, Lap, Reset, Back

Измерение завершается и его результаты записываются в строку общих результатов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в п. 3 повторно коснуться кнопки [Lap] (Поездка), результаты измерения из строки A будут перенесены в строку B, а в строке A будут записаны результаты последнего измерения. Таким образом, при каждом касании кнопки «Lap» результаты измерений смещаются вниз по строкам A, B, C и D.
- Для возобновления измерений после остановки в п. 4 коснитесь поля [Start] (Старт).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время измерений повернуть ключ зажигания в положение OFF, измерение останавливается. Если после этого повернуть ключ зажигания в положение ON, измерение возобновится.

### Удаление значений для отдельных поездок

Эта функция используется для удаления сохраненных результатов измерений.

### 7 На экране времени поездки коснитесь кнопки **Reset**.

Lap Time	km	km/h	km/l
0:00:40	0.4	45	11.0
A 0:00:21	0.2	51	12.6
B	---	---	---
C	---	---	---
D	---	---	---

Buttons: Start, Lap, Reset, Back

Lap Time	km	km/h	km/l
0:00:00	0.0	---	---
A	---	---	---
B	---	---	---
C	---	---	---
D	---	---	---

Buttons: Start, Lap, Reset, Back

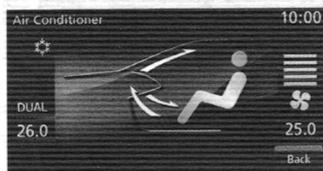
Удаление сохраненных результатов измерений завершено.

## Кондиционер

Вы можете просматривать состояние кондиционера (только на автомобилях, оснащенных данной функцией).

### Отображение

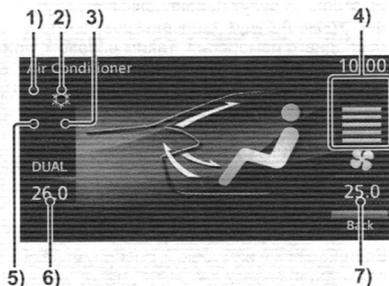
- 1) Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Air Conditioner** на дисплее.



Откроется экран состояния кондиционера.

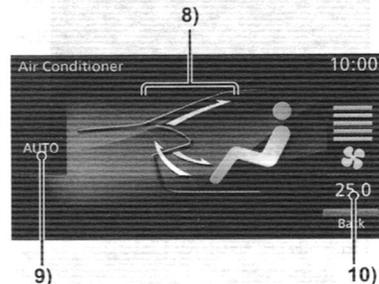
## Элементы экрана

### Двухзонная климатическая установка



- 1) Индикатор обдува передних стекол**  
Отображается, если включен обдув передних стекол.
- 2) Индикатор кондиционера**  
Отображается, если включен кондиционер.
- 3) Индикатор воздухоочистителя**  
Отображается, если включен воздухоочиститель.
- 4) Индикатор скорости вентилятора**  
Скорость вращения отображается с помощью индикатора, который имеет девять уровней.
- 5) Индикатор обогрева заднего стекла**  
Отображается, если включен обогрев заднего стекла.
- 6) Настройка температуры для левой части салона**
- 7) Настройка температуры для правой части салона**

### Стандартная климатическая установка



- 8) Индикатор направления потока воздуха/забора наружного воздуха**
- 9) Индикатор автоматического режима**  
Отображается, если выбран автоматический режим.
- 10) Настройки температуры**

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если кондиционер включается, когда на дисплее отображается экран навигации или экран аудио, то происходит переключение на показанный ниже экран.



- Если в течение определенного времени не выполняются действия с кондиционером, то экран кондиционера автоматически выключается.

## Информация GPS

Вы можете проверить название текущего местоположения, долготу и широту текущего местоположения, количество доступных спутников GPS и карту расположения спутников.

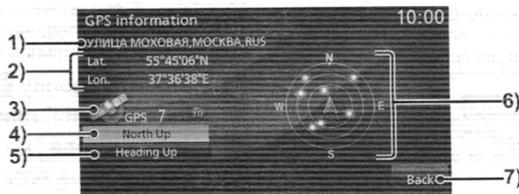
### Отображение

- 1) Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **GPS Information** на дисплее.



Откроется экран информации GPS.

## Элементы экрана



- 1) **Название текущего местоположения**
- 2) **Долгота и широта текущего местоположения**
- 3) **Количество доступных спутников GPS**

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если отображается символ **3D**, доступен уверенный сигнал от четырех или более спутников GPS, и можно выполнить трехмерное измерение, т. е. широту, долготу и высоту местоположения.
- Если отображается символ **2D**, доступен уверенный сигнал от трех или менее спутников GPS, и можно выполнить двумерное измерение, т. е. широту и долготу местоположения. В этом случае точность измерения координат ниже, чем при трехмерном измерении.
- Если не отображаются никакие символы, то отсутствуют доступные сигналы от спутников GPS, и система не сможет выполнять измерения местоположения.

- 4) **North Up** (Север сверху)  
При нажатии на эту кнопку ориентация карты спутников изменяется так, чтобы север оказался в верхней части карты.
- 5) **Heading Up** (По направлению движения)  
При нажатии на эту кнопку ориентация карты спутников изменяется так, чтобы верхняя часть карты располагалась в направлении движения автомобиля.
- 6) **Карта расположения спутников**  
Позволяет проверить расположение спутников GPS, от которых поступают сигналы. Спутники GPS, сигналы которых используются для вычисления местоположения, отображаются желтым цветом, а неиспользуемые спутники серым цветом.
- 7) **Back** (Назад)  
При нажатии на эту кнопку происходит возврат к информационному меню (стр. 25).

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

## Мобильный телефон

Подключение мобильного телефона к данной аудиосистеме позволяет использовать функцию громкой связи.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Водитель не должен держать мобильный телефон в руке во время управления автомобилем.
- Не оставляйте мобильный телефон без присмотра внутри автомобиля. Если телефон упадет на пол во время торможения или прохождения поворота, он может попасть под педаль тормоза. Это может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.

## Подключение мобильного телефона

Для подключения мобильного телефона к данной аудиосистеме используется интерфейс Bluetooth.

Более подробно см. в разделе «Настройка Bluetooth» (стр. 158).

Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для выполнения описанных ниже действий требуется мобильный телефон с протоколом Bluetooth.
- Поддерживаемое оборудование описано в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- Отключите такие функции мобильного телефона, как блокировка клавиатуры, и подсоедините его к системе, когда отображается режим ожидания.
- Некоторые типы оборудования невозможно подключить к системе.

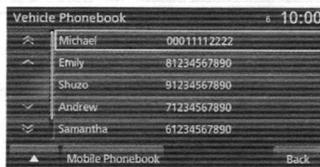
## Просмотр телефонного справочника

Аудиосистема имеет собственный телефонный справочник, а также позволяет просматривать телефонный справочник, хранящийся в мобильном телефоне.

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Mobile Phone** на дисплее.

Откроется экран мобильного телефона.

- 2 Нажмите **▲**, а затем **PhoneBook** на дисплее.



Откроется экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона. Открывается телефонный справочник, который использовался в предыдущий раз.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- С помощью данной аудиосистемы нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Если отображается телефонный справочник автомобиля и требуется просмотреть телефонный справочник мобильного телефона, коснитесь поля [Mobile Phonebook] (Телефонный справочник мобильного телефона).
- Если отображается телефонный справочник мобильного телефона и требуется просмотреть телефонный справочник автомобиля, коснитесь поля [Vehicle Phonebook] (Телефонный справочник автомобиля).

## Добавление записей в телефонный справочник

Вы можете добавлять телефонные номера в телефонный справочник.

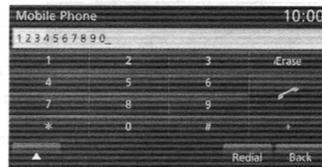
## Ввод и добавление телефонного номера

Телефонный номер добавляется в телефонный справочник автомобиля.

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Mobile Phone** на дисплее.

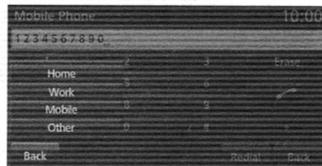
Откроется экран мобильного телефона.

- 2 Коснитесь на дисплее телефонного номера, который нужно добавить.



- 3 Нажмите **▲**, а затем **Registration** на дисплее.

- 4 Введите все необходимые телефонные номера.



**5** Нажмите кнопку **Back** на дисплее. ▼

Добавление номеров в телефонный справочник автомобиля завершено.

### Загрузка записей из мобильного телефона

Вы можете внести записи из телефонного справочника мобильного телефона в телефонный справочник автомобиля по одной. Также, Вы можете просматривать все записи в телефонном справочнике с помощью телефонного справочника мобильного телефона.

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как выполнить загрузку телефонного справочника из мобильного телефона.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Более подробная информация по работе с мобильным телефоном приведена в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.
- На некоторых типах мобильных телефонов может быть недоступным нормальный режим передачи данных.
- Возможен только перенос данных о домашних, рабочих и мобильных телефонных номерах.
- Для завершения передачи данных потребуется около трех минут. Продолжительность передачи зависит от количества телефонных номеров, сохраненных в мобильном телефоне.
- При загрузке записей из телефонного справочника мобильного устройства все телефонные номера, ранее записанные в телефонный справочник аудиосистемы, будут переписаны.
- В телефонном справочнике автомобиля можно зарегистрировать не более 32 записей.
- В телефонном справочнике мобильного телефона может отображаться не более 1000 записей.
- С помощью данной аудиосистемы нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Чтобы иметь возможность загрузить только одну запись, мобильный телефон должен поддерживать профиль OPP (Object Push Profiles).
- Чтобы иметь возможность загрузить все записи, мобильный телефон должен поддерживать профиль PBAP (Phone Book Access Profiles).

## Добавление одной записи

### 1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 128)

### 2 Нажмите , а затем **Register** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Register from Mobile Phone** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Выполните это действие при отображении сообщения «Import one phonebook entry?» (Импортировать одну запись телефонного справочника?).

### 5 Выберите телефонный номер

Для выбора телефонных номеров, которые нужно перенести, необходимо использовать мобильный телефон. См. подробнее в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

После завершения загрузки в телефонный справочник автомобиля появится сообщение «Import successful» (Импорт успешно завершен).

## Добавление всех записей

### 1 Откройте экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 128)

### 2 Нажмите , а затем **Import** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Выполните это действие при отображении сообщения «Import entire phonebook from this phone?» (Импортировать все записи телефонного справочника?).

После завершения загрузки в телефонный справочник мобильного телефона появится сообщение «Import successful» (Импорт успешно завершен).

## Редактирование телефонного справочника

Вы можете редактировать записи в сохраненном телефонном справочнике.

### 1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 128)

### 2 Нажмите , а затем **Edit** на дисплее.



Вызов экрана редактирования телефонного справочника.

Остальные действия совпадают с действиями, описанными в разделе «Ввод и добавление телефонного номера» (стр. 128), начиная с п. 5.

## Удаление записей из телефонного справочника

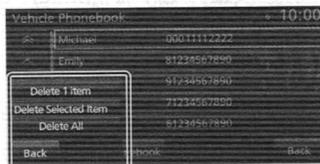
Вы можете удалять записи, сохраненные в телефонном справочнике.

### 1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 128)

### 2 Нажмите , а затем **Delete** на дисплее.

### 3 Выберите нужный способ удаления.



**Delete 1 item (Удаление одного пункта)** Удаление выбранной записи.

**Delete Selected Item (Удалить выбранные пункты)** Выберите несколько записей и коснитесь поля [Delete] (Удалить) для удаления.

**Delete All (Удалить все)** Удаление всех записей из телефонного справочника.

### 4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Удаление записей из телефонного справочника завершено.

## Набор телефонного номера

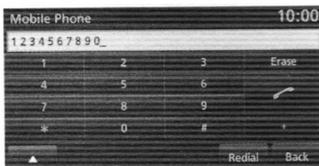
Существует несколько способов вызова абонента.

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- По возможности воздерживайтесь от телефонных звонков во время управления автомобилем. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте.
- Некоторые мобильные телефоны не допускают набор одного и того же номера более трех раз в течение трех минут.

## Вызов с помощью ввода телефонного номера

### 1 На дисплее введите телефонный номер.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при вводе номера произошла ошибка, коснитесь поля [Clear] (Очистить) для последовательного удаления введенных цифр.

### 2 Нажмите кнопку «Снять трубку».

Начнется вызов введенного телефонного номера.

## Вызов последнего набранного номера

### 1 На дисплее нажмите кнопку **Redial**.

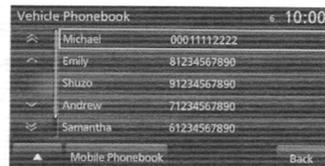
Начнется вызов последнего набранного телефонного номера.

## Вызов абонента с помощью телефонного справочника

- 1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона.

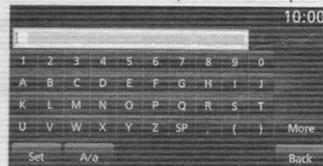
→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 128)

- 2 Выберите и коснитесь на дисплее имени абонента, которого Вы хотите вызвать.

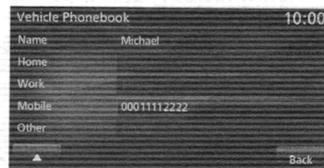


### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в телефонном справочнике хранится много записей, то можно использовать функцию поиска. Нажмите и кнопку переключения регистров и введите первую букву имени человека, чей телефонный номер вы ищете.



- 3 Коснитесь на дисплее телефонного номера, который нужно набрать.



- 4 Нажмите кнопку на дисплее.

Начнется вызов выбранного телефонного номера.

## Набор телефонного номера, записанного на карте

Если в информации об организации, которая записана в навигационной системе, содержится телефонный номер, то можно выполнить набор этого номера.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если информация не содержит телефонный номер, то невозможно выполнить его набор.

- 1 Выберите точку на карте, где находится абонент, которому требуется позвонить.

→ «Поиск точки на карте» (стр. 49)

- 2 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется вызов телефонного номера, сохраненного для выбранной организации.

## Входящие звонки

Прозвучит сигнал входящего звонка и откроется соответствующий экран.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии на кнопку [Mute On] (Выключить звук) происходит выключение микрофона аудиосистемы. При нажатии на кнопку [Mute Off] (Включить звук) микрофон включается.
- При нажатии на кнопку [Transfer Call] (Перевод звонка) происходит переключение динамиков и микрофона аудиосистемы на работу с мобильным телефоном. При повторном касании поля [Transfer Call] (Перевод звонка) выполняется переключение телефона на динамики и микрофон аудиосистемы.
- Экран входящего звонка исчезнет примерно через четыре секунды.



Для повторного вызова этого экрана коснитесь поля [TEL].

## Прием входящего звонка

### 1 Нажмите кнопку «Снять трубку» на рулевом колесе.

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 79)



Теперь вы сможете говорить с вызывающим абонентом.

## Завершение телефонного звонка

### 1 Нажмите кнопку «Повесить трубку» на рулевом колесе.

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 79)

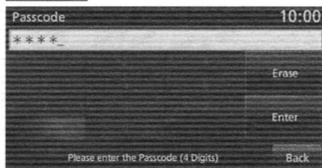
Входящий звонок будет завершен.

## Установка пароля

Можно заблокировать функцию телефона с помощью пароля, чтобы предотвратить несанкционированный доступ посторонних лиц к данной функции.

**1** На экране мобильного телефона нажмите кнопку , а затем **Lock**.

**2** Введите пароль из четырех цифр и нажмите на дисплее **Enter**.



Настройка пароля завершена.

## ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не забывайте пароль. Его потребуется вводить при каждом использовании функции телефона.

## ПРИМЕЧАНИЕ

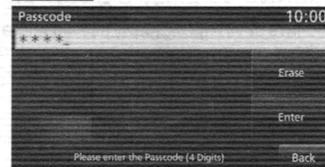
- Поверните ключ зажигания в положение LOCK/OFF, подождите не менее 30 с и поверните ключ зажигания в положение ACC или ON. Если вернуть ключ в положение ACC или ON слишком быстро, новые настройки могут быть применены неправильно.
- Если Вы настроили пароль, то после включения зажигания проверьте, что пароль настроен правильно.
- Если вы забыли пароль, обратитесь в авторизованный сервисный центр MITSUBISHI MOTORS.

## Снятие блокировки

Предусмотрена функция отмены пароля. В этом случае, при следующем использовании функции телефона не потребуется повторный ввод пароля.

**1** Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Mobile Phone** на дисплее.

**2** Введите пароль и нажмите **Enter** на дисплее.



**3** Нажмите , а затем **Unlock** на дисплее.

Отмена пароля завершена.

## Видеокамера

Если автомобиль оснащен видеокамерой заднего вида, переднего вида или бокового обзора или другими камерами (приобретаются отдельно), то изображение с камеры можно вывести на дисплей. Более подробная информация представлена в руководстве по эксплуатации автомобиля.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- **Наличие изображения с камеры не освобождает водителя от обязанности быть внимательным при управлении автомобилем.**

Водитель должен визуально оценивать обстановку вокруг автомобиля, как если бы автомобиль не был оснащен камерами.

### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Если на камеру налипла грязь, снег или другие загрязнения, не сбивайте их твердым предметом, например, палкой. Смойте грязь водой и протрите камеру мягкой тканью.
- Изображение с камеры и линии, накладываемые на изображение, могут быть смещены в зависимости от количества людей в автомобиле и загрузки автомобиля.
- Изображение с камеры и линии, накладываемые на изображение, могут быть смещены, если автомобиль наклонен или находится на уклоне.

## Отображение

### Просмотр изображения с камеры заднего вида

- 1 Установите рычаг переключения передач в положение заднего хода (R).



На дисплее появится изображение с камеры заднего вида.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

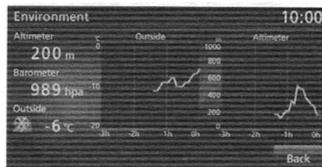
- Если автомобиль оснащен также камерой бокового обзора, то в зависимости от модели автомобиля можно одновременно вывести на дисплей изображения с камеры заднего вида и камеры бокового обзора. → «Видеокамера» (стр. 157)

## Информация об окружающей среде

Можно просматривать информацию о высоте над уровнем моря, атмосферном давлении и температуре окружающей среды.

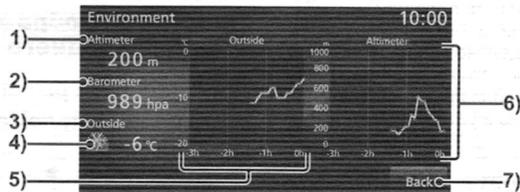
### Отображение

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация) или коснитесь **Environment** на дисплее.



Откроется экран информации об окружающей среде.

### Элементы экрана



- 1) **Альтиметр (высота над уровнем моря)**
- 2) **Барометр (атмосферное давление)**
- 3) **Температура наружного воздуха**
- 4) **Символ низкой температуры**  
Появляется, если температура окружающего воздуха равна 3°C или ниже.
- 5) **График температуры наружного воздуха**
- 6) **График высоты над уровнем моря**
- 7) **Back** (Назад)  
При нажатии на эту кнопку происходит возврат к информационному меню (стр. 25).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Информация на графиках обновляется каждые пять минут.
- Единицы измерения осей графиков можно изменять.  
→ «Единицы измерения» (стр. 157)

## Техническое обслуживание автомобиля

Можно просматривать срок уведомления о замене деталей автомобиля.

### Отображение

Можно проверять время, оставшееся до замены масла двигателя, масляного фильтра и т. д.

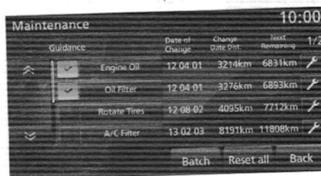
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Значение пройденного расстояния, используемое в информации о техническом обслуживании, вычисляется данной аудиосистемой. Это значение может не совпадать со значением пройденного расстояния, которое вычисляется системами автомобиля.
- Расстояние, пройденное во время обновления карт, программного обеспечения и т. д., не измеряется и не учитывается в информации о техническом обслуживании.

## 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация).

Используется для вызова информационного меню.

## 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

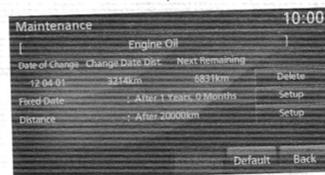


Откроется экран с информацией о техническом обслуживании.

### ПРИМЕЧАНИЕ

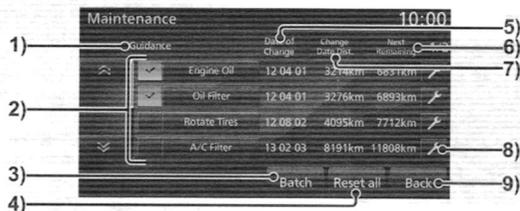
- Когда приближается срок запланированной замены деталей или когда значение расстояния, пройденного с последней замены деталей, приближается к запланированному значению, эта информация выделяется желтым цветом. Если превышен срок или значение расстояния для замены деталей, эта информация выделяется красным цветом.
- Уведомление о приближающемся сроке замены деталей отображается за 10 дней до запланированной даты или когда до запланированного значения пройденного расстояния остается 100 км.

## 3 Коснитесь названия детали для просмотра информации о ней.



Откроется экран с подробной информацией.

## Элементы экрана



### 1) Уведомления

Данная область показывает, будут ли отображаться уведомления о том, что приближается или превышен срок замены деталей. → «Настройка уведомлений о техническом обслуживании» (стр. 140)

### 2) Детали

В этой области отображаются названия деталей, для которых выполняется техническое обслуживание.

### 3) Batch

Обновление даты технического обслуживания, показаний одометра для технического обслуживания и оставшегося расстояния до следующего технического обслуживания. → «Обновление информации техобслуживания» (стр. 140)

### 4) Reset all (Обнулить все)

Сброс всей информации о техническом обслуживании. → «Сброс информации о техническом обслуживании» (стр. 140)

### 5) Дата изменений

Дата выполнения технического обслуживания.

### 6) Пробег на момент обслуживания

Отображает показания одометра на момент выполнения технического обслуживания.

### 7) Пробег до очередного техобслуживания

Расстояние, оставшееся до следующего технического обслуживания.

### 8) [Icon]

Обновление даты выполнения технического обслуживания и показаний одометра. → «Обновление информации о техническом обслуживании» (стр. 140)

### 9) Back (Назад)

Возврат к предыдущему экрану.

## Настройка информации о техническом обслуживании

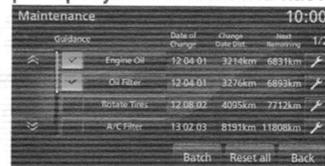
Даты и показания одометра для технического обслуживания можно настраивать.

### 1 Нажмите кнопку **INFO**.

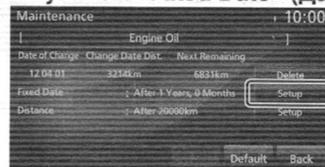
Используется для вызова информационного меню.

### 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

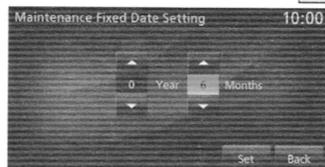
### 3 Коснитесь названия детали, для которой требуется выполнить настройку.



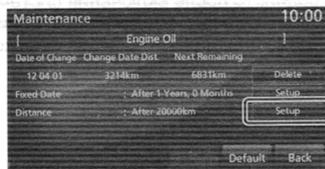
### 4 Нажмите кнопку **Setup** рядом с пунктом «Fixed Date» (Дата).



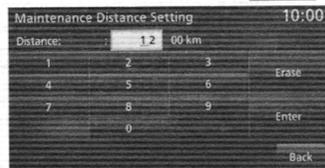
### 5 С помощью кнопок **▲** или **▼** выберите дату выполнения технического обслуживания, затем коснитесь кнопки **Set**.



- 6** Коснитесь кнопки **Setup** рядом с пунктом «Distance» (Расстояние).



- 7** Введите значение расстояния и коснитесь кнопки **Set**.



→ «Ввод значений» (стр. 18)

- 8** Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Настройка информации о техническом обслуживании завершена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Значения расстояния и даты, используемые по умолчанию, являются приблизительными. Всегда вводите значения в соответствии с информацией о техническом обслуживании для вашего автомобиля.

## Добавление информации о техническом обслуживании

При желании можно добавлять необходимую информацию о техническом обслуживании.

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация). Используется для вызова информационного меню.
- 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **USER\*** на дисплее.

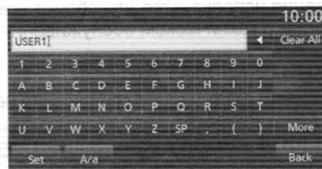
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно добавлять информацию для трех пользователей (от «USER1» до «USER3»).

- 4 Нажмите кнопку **Set Name** на дисплее.

→ «Ввод значений» (стр. 18)

- 5 Введите название детали, которую необходимо добавить, и нажмите кнопку **Set**.



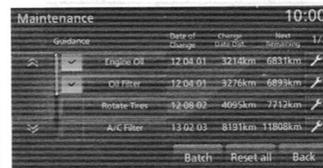
Остальные действия совпадают с процедурой, описанной в разделе «Настройка информации о техническом обслуживании» (стр. 138), начиная с п. 4.

Настройте дату и расстояние для технического обслуживания.

## Удаление информации о техническом обслуживании

Данная операция используется для удаления значений даты, показаний одометра для выполненного техобслуживания и расстояния, оставшегося до технического обслуживания, для выбранной детали.

- 1 Нажмите кнопку **INFO** (Информация). Используется для вызова информационного меню.
- 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.
- 3 Коснитесь названия детали, для которой требуется выполнить удаление.



- 4 Нажмите **Delete** кнопку на дисплее.
- 5 Нажмите **Yes** кнопку на дисплее.

Удаление информации о техническом обслуживании завершено.

## Обновление информации о техническом обслуживании

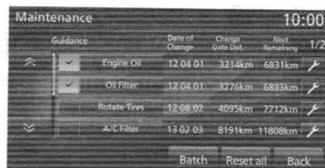
После замены деталей необходимо обновить информацию о техническом обслуживании.

### 1 Нажмите кнопку **INFO**.

Используется для вызова информационного меню.

### 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

### 3 Коснитесь кнопки для детали, которая была заменена.



### 4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Произойдет обновление информации о техническом обслуживании.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- После обновления информации текущая дата начинает использоваться в качестве значения для параметра «Maintenance Fixed Date» (Дата выполнения технического обслуживания).

## Обновление информации техобслуживания

Данная операция позволяет выполнить обновление даты замены, показаний одометра и расстояния, оставшегося до следующей замены для пунктов «Engine Oil» (Моторное масло), «Oil Filter» (Масляный фильтр), «Rotate Tires» (Перестановка шин), «Air Purifier» (Фильтр салона) и «Brake System» (Тормозная система).

### 1 Нажмите кнопку **INFO**.

Используется для вызова информационного меню.

### 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Batch** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Обновление информации для нескольких деталей завершено.

## Сброс информации о техническом обслуживании

Эта операция используется для сброса всей информации о техническом обслуживании.

### 1 Нажмите кнопку **INFO**.

Используется для вызова информационного меню.

### 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Reset all** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Сброс информации завершен.

## Настройка уведомлений о техническом обслуживании

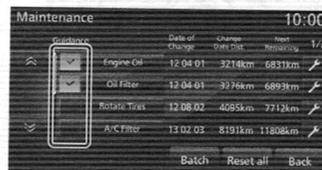
Если настроены уведомления о техническом обслуживании, то после включения системы будет появляться экран уведомления, если приближается или прошел срок технического обслуживания.

### 1 Нажмите кнопку **INFO**.

Используется для вызова информационного меню.

### 2 Нажмите кнопку **Maintenance** на дисплее.

### 3 Коснитесь поля «Guidance» (Уведомления) рядом с деталями, для которых требуются уведомления.



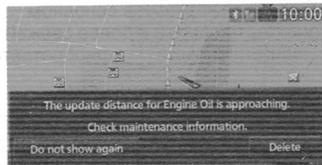
Состояния области «Guidance» (Уведомления).

: отображать уведомления.

: не отображать уведомления.

## Если выбрано отображение уведомлений

Если приближается или прошел срок замены деталей, то после включения системы на дисплее появится следующее сообщение:



Чтобы закрыть сообщение, коснитесь кнопки на экране. Ниже указаны варианты действий при следующем включении аудиосистемы.

<b>Do not show again (Не отображать повторно)</b>	Сообщение не будет показано при следующем включении системы.
<b>Delete (Удалить)</b>	Сообщение будет показано повторно при следующем включении системы.

## Информация о версии

Вы можете проверить версию базы данных навигационных карт, версию навигационного программного обеспечения и код регистрации навигационной карты. В данном разделе также объясняется, как обновить базу данных навигационных карт.

### Отображение

#### Версия базы данных навигационных карт

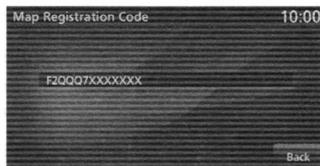
- 1 Нажмите кнопку **INFO** или коснитесь **Version Info** на дисплее.



Откроется экран с информацией о версии.

#### Проверка кода регистрации навигационной карты

- 1 Нажмите кнопку **INFO** или коснитесь **Map Reg. Code** на дисплее.



Откроется экран регистрационного кода навигационной карты.

#### Обновление версии программного обеспечения

Установка базы данных или новой версии программного обеспечения для системы выполняется путем замены карты памяти с навигационными картами в основном устройстве. Карта памяти с более свежей версией навигационных карт приобретается отдельно.

#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

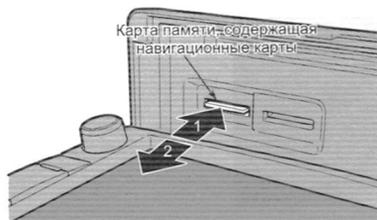
- Перед тем, как выполнить обновление, сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.

- 1 Нажмите кнопку **OPEN**.
- 2 Нажмите кнопку **Monitor OPEN** на дисплее.



Откроется панель дисплея.

### 3 Надавите на карту памяти, пока не услышите щелчок.



Карта памяти выйдет из гнезда, и ее можно будет извлечь. Аккуратно извлеките карту памяти.

### 4 Вставьте в систему карту памяти с новой версией навигационных карт. Такая карта памяти приобретается отдельно.

Вставьте карту памяти до щелчка.



### 5 Нажмите кнопку **OPEN**, чтобы закрыть панель дисплея.

Отобразится экран навигационной карты.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При чтении базы данных карты на дисплее устройства появляется сообщение «Map cannot be displayed» («Карта не может быть отображена»).
- При необходимости обновить версию программного обеспечения системы отображается экран обновления системы.
- После завершения обновления проверьте номер версии программного обеспечения.

# НАСТРОЙКИ

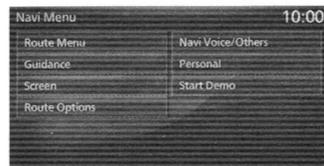
## Настройки навигации

Данный раздел используется для настройки параметров навигации.

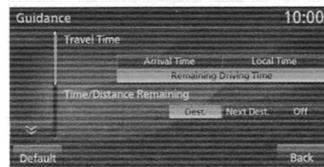
### 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU**.

Откроется меню навигации.

### 2 Выберите нужный параметр касанием на дисплее.



### 3 Измените настройки.



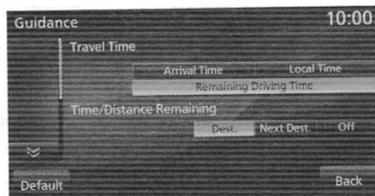
Настройка завершена.

## Типы параметров, для которых выполняется настройка

<b>Guidance (Навигация)</b>	Используется для настройки экрана навигации. → «Навигация» (стр. 145)
<b>Screen (Экран)</b>	Используется для настройки вида экрана навигации. → «Экран» (стр. 146)
<b>Route Options (Параметры маршрута)</b>	Используется для настройки значений, которые применяются по умолчанию для поиска маршрута. → «Параметры маршрута» (стр. 149)
<b>Navi Voice/Others (Голосовое сопровождение навигации/прочее)</b>	Используется для настройки звукового сопровождения навигации. Также позволяет проверить сигналы автомобиля. → «Звуковое сопровождение навигации/прочее» (стр. 150)
<b>Personal (Личные данные)</b>	Используется для настройки адресной книги, местоположения дома и прочей информации. → «Личные данные» (стр. 152)

## Навигация

В данном разделе описано изменение настроек для дисплея навигационной системы.



Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>Travel Time (Время пути)</b>	Arrival Time (Время прибытия)	Позволяет выбрать расчетное время прибытия в качестве значения для отображения времени прибытия в пункт назначения на дисплее.
	Local Time (Местное время)	Позволяет выбрать местное время в качестве значения для отображения времени прибытия в пункт назначения на дисплее.
	<b>Remaining Driving Time (Оставшееся время пути)</b>	Позволяет выбрать оставшееся время пути в качестве значения для отображения времени прибытия в пункт назначения на дисплее.
<b>Time/Distance Remaining (Оставшееся время/расстояние)</b>	<b>Dest (Пункт назначения)</b>	Позволяет выбрать оставшееся время пути до пункта назначения в качестве значения для отображения оставшегося времени пути.
	Next Dest. (Следующий пункт назначения)	Позволяет выбрать оставшееся время пути до промежуточного пункта в качестве значения для отображения оставшегося времени пути.
	Off (Выключено)	Оставшееся время пути не отображается.
<b>Route Guidance Frequency (Частота голосовых уведомлений для навигации)</b>	Max. (Макс. уровень)	Используется для настройки частоты голосовых уведомлений и инструкций карты для функции навигации.
	<b>Normal (Нормальный)</b>	
	Min. (Мин. уровень)	
<b>POI Icons on Guidance Map (Символы объектов на навигационной карте)</b>	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения символов объектов на навигационных картах.
	Off (Выключено)	
<b>Curve Guidance (Уведомления о поворотах)</b>	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения визуальных и голосовых уведомлений о поворотах.
	Off (Выключено)	
<b>Default</b>		Восстановление заводских настроек для навигации.

\* Жирным шрифтом выделены заводские настройки, которые используются по умолчанию.

## Экран

В данном разделе описано изменение настроек дисплея.



Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>3D Bldg.</b> (Отображение зданий в трехмерном режиме)	<b>Show (Отображать)</b>	Включение и отключение трехмерного режима отображения зданий (стр. 36).
	Hide (Скрыть)	
<b>3D Polygon Landmark</b> (Отображение рельефа в трехмерном режиме)	<b>Show (Отображать)</b>	Включение и отключение отображения рельефа в трехмерном режиме карты.
	Hide (Скрыть)	
<b>POI Icons on Map</b> (Символы объектов на карте)	Show All (Показать все)	Включение и отключение отображения всех символов объектов на карте.
	Hide All (Скрыть все)	
	<b>Select (Выбрать)</b>	
<b>3D Scroll</b> (Прокликивание в трехмерном режиме)	<b>3D (Трехмерный режим отображения)</b>	Настройка состояния дисплея при пролистывании в трехмерном режиме (стр. 36).
	2D (Двухмерный режим отображения)	
<b>2 Screen Scroll</b> (Прокликивание двойного экрана)	<b>2 Screens (2 экрана)</b>	Настройка состояния дисплея при пролистывании в режиме двойного экрана (стр. 34).
	1 Screen (1 экран)	
<b>Day&amp;Night Colour</b> (Цвета дневного и ночного режимов)		Настройка цветов экрана карты в соответствии с условиями освещенности.
<b>Map Colour</b> (Цвета карты)	Change (Изменить)	Используется для настройки цветов экрана карты. → «Цвета карты» (стр. 148)
<b>Character Size</b> (Размер шрифта)	<b>Normal Нормальный</b>	Используется для настройки размера шрифта для экрана карты.
	Big (Крупный)	

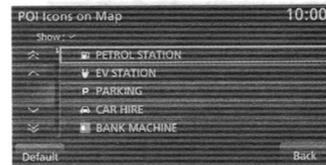
Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>Motorway Simplified Map Automatic display</b> (Автоматическое отображение упрощенной карты)	<b>Display (Отображать)</b>	Используется для включения и отключения автоматического отображения информации об автострадах (стр. 35) при движении по ним.
	Not Display (Не отображать)	
<b>Current Street Name</b> (Название улицы)	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения названия улицы, на которой находится автомобиль.
	Off (Выключено)	
<b>Address Book Names</b> (Названия адресных книг)	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения названия адресной книги.
	Off (Выключено)	
<b>Lane Information</b> (Информация о полосе движения)	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения информации о полосе движения на экране карты.
	Off (Выключено)	
<b>Route Tracking</b> (Отслеживание маршрута)	On (Включено)	Включение и отключение отображения отслеживания маршрута на экране карты. (Даже если отслеживание не отображается на экране, выполняется сохранение информации об отслеживаемом маршруте.)
	<b>Off (Выключено)</b>	
	Erase (Стереть)	
<b>Searched Root</b> (Найденный маршрут)	<b>Arrow (Стрелка)</b>	Изменение типа отображаемых навигационных меток маршрута (стр. 30)
	Line (Линия)	
<b>Символ AV</b>	<b>Show (Отображать)</b>	Включение и отключение отображения символов AV (состояние аудиосистемы) на экране.
	Hide (Скрыть)	
<b>Mobile Phone Icon</b> (Символ мобильного телефона)	<b>Show (Отображать)</b>	Включение и отключение отображения символов телефона на экране.
	Hide (Скрыть)	
<b>Speed Indicator</b> (Индикатор скорости)	<b>On (Включено)</b>	Включение и отключение отображения индикатора скорости.
	Off (Выключено)	
<b>Change 3D point of view</b> (Изменение направления обзора в трехмерном режиме)	Change (Изменить)	Вы можете изменять направление обзора в трехмерном режиме (стр. 36). → «Изменение направления обзора в трехмерном режиме» (стр. 148)
	<b>Default</b> (По умолчанию)	

\* Жирным шрифтом выделены заводские настройки, которые используются по умолчанию.

## Символы объектов на карте

Вы можете выбирать, какие из объектов будут отображаться на карте.

- 1 **Нажмите кнопку **NAVI MENU**.**  
Откроется меню навигации.
- 2 **Нажмите кнопку **Screen** на дисплее.**
- 3 **В экране «POI Icons on Map» (Символы объектов на карте) нажмите кнопку **Select** (Выбрать), а затем .**
- 4 **Коснитесь поля  рядом с типом объектов, который должен быть отображен на карте.**



Выбор отображаемых на карте объектов завершен.

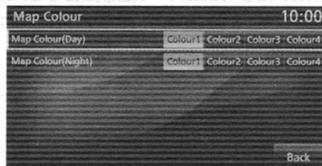
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если рядом с пунктом списка отображается символ [+], то при касании этого символа можно выполнить более детальные настройки.
- При касании поля [Default] (По умолчанию) происходит восстановление заводских настроек.

## Цвета карты

Вы можете выполнить настройку цветов экрана карты.

- 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU**.  
Откроется меню навигации.
- 2 Нажмите кнопку **Screen** на дисплее.
- 3 Коснитесь кнопки **Change** в экране «Map Colour» (Цвета карты).
- 4 Коснитесь нужного цвета для каждого пункта.

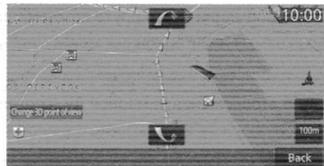


Настройка цветов карты завершена.

## Изменение направления обзора в трехмерном режиме

Вы можете изменять направление обзора в трехмерном режиме (стр. 36).

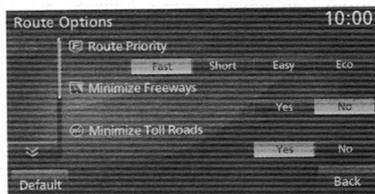
- 1 Нажмите кнопку **NAVI MENU**.  
Откроется меню навигации.
- 2 Нажмите кнопку **Screen** на дисплее.
- 3 Коснитесь кнопки **Change** в экране «Change 3D point of view» (Изменение направления обзора в трехмерном режиме).
- 4 Касанием кнопку  и  настройте угол обзора.



Настройка направления обзора завершена.

## Параметры маршрута

Вы можете изменять настройки поиска маршрута.

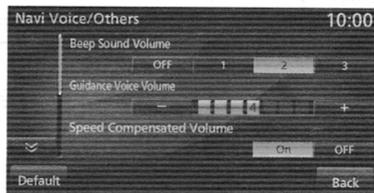


Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>Route Priority (Тип маршрута)</b>	<b>Fast (Быстрый)</b>	Выполняется поиск маршрута с минимальным временем пути (быстрое прибытие в пункт назначения) с использованием автострад и главных дорог.
	Short (Кратчайший)	Выполняется поиск маршрута с кратчайшим расстоянием.
	Easy (Легкий)	Выполняется поиск маршрута, который будет наиболее легким для управления автомобилем и будет содержать минимальное количество поворотов.
	Eco (Экономичный)	Основан на кратчайшем маршруте. При поиске маршрута приоритет отдается автострадам и схожим дорогам для снижения расхода топлива.
<b>Minimize Motorways (Минимальное количество автострад)</b>	On (Включено)	Указывает, необходимо ли включать в маршрут скоростные дороги.
	<b>Off (Выключено)</b>	При касании поля [On] (Включено) в маршрут не будут, по возможности, включены автострады.
<b>Minimize Toll Roads (Минимальное количество платных дорог)</b>	<b>On (Включено)</b>	Указывает, необходимо ли включать в маршрут платные дороги.
	Off (Выключено)	При касании поля [On] (Включено) в маршрут не будут, по возможности, включены платные дороги.
<b>Minimize Ferries (Минимальное количество паромов)</b>	<b>Yes (Да)</b>	Указывает, необходимо ли включать в маршрут паромы.
	No (Нет)	При касании поля [Yes] (Да) в маршрут не будут, по возможности, включены паромы.
<b>Avoid Selected Areas (Не включать в маршрут выбранные области)</b>	<b>Yes (Да)</b>	Указывает, необходимо ли включать в маршрут нежелательные области.
	No (Нет)	Если выбрана настройка [Yes] (Да), в маршрут не будут включены нежелательные области (стр. 66).
	<b>Default</b> (По умолчанию)	Восстановление заводских настроек для параметров маршрута.

\* Жирным шрифтом выделены заводские настройки, которые используются по умолчанию.

## Голосовое сопровождение навигации/прочее

Вы можете изменить настройки для громкости и других параметров.



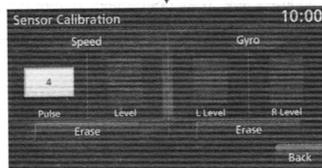
Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>Beep Sound Volume</b> (Громкость звуковых сигналов)	OFF (Выключено)	Используется для настройки громкости системных звуков (при нажатии кнопок на экране). (Значение по умолчанию — <b>[2]</b> .) Чем больше число, тем выше громкость. При нажатии кнопки [Off] (Выключено) происходит отключение системных звуков.
	1-3	
<b>Guidance Voice Volume</b> (Громкость голосового сопровождения навигации)	+	Используется для настройки громкости голосового сопровождения. (Значение по умолчанию — <b>[4]</b> .) Чем больше число, тем выше громкость. При нажатии кнопки [Off] (Выключено) происходит отключение системных звуков.
	-	
<b>Speed Compensated Volume</b> (Функция компенсирования громкости)	<b>ON (Включено)</b>	Включение и отключение функции автоматического изменения громкости в соответствии со скоростью автомобиля.
	OFF (Выключено)	
<b>Sensor Calibration</b> (Калибровка датчика)	Enter (Ввод)	Удаление информации для автоматического обучения датчика скорости и датчика гироскопа. → «Калибровка датчика» (стр. 151)

**алибровка датчика**

ровни сигналов для датчика скорости и датчика гироскопа увеличиваются в процессе автоматического обучения. При замене шины необходимо удалить данные обучения скорости и выполнить повторное обучение.

**1 Нажмите кнопку **NAVI MENU**.**

Откроется меню навигации.

**2 Нажмите кнопку **Navi Voice/Others** на дисплее.****3 Коснитесь кнопки **Enter** в экране «Sensor Calibration» (Калибровка датчика).**

Откроется экран состояния корректировок датчиков.

**4 Коснитесь кнопки **Erase** в разделах «Speed» (Датчик скорости) или «Gyro» (Датчик гироскопа).****5 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.**

Удаление данных обучения для датчиков завершено.

После этого проверьте *точность местоположения автомобиля и автоматической коррекции* (стр. 151) и внесите необходимые изменения.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Удаленные данные невозможно восстановить.

**Точность местоположения автомобиля и автоматической коррекции**

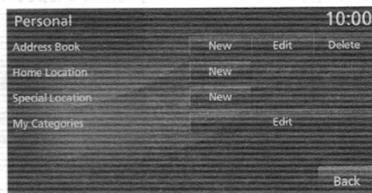
- После удаления данных обучения датчиков можно проехать некоторое расстояние с постоянной скоростью на участке с хорошей видимостью и выполнить левые и правые повороты, чтобы ускорить процесс автоматического обучения датчика скорости и датчика гироскопа.
- При движении автомобиля с постоянной скоростью по прямому участку в зоне уверенного приема сигналов GPS происходит автоматическая корректировка скорости. При выполнении правых и левых поворотов выполняется автоматическая корректировка сигналов датчика гироскопа. Автоматическое обучение датчика скорости и датчика гироскопа постепенно увеличивает точность определения местоположения автомобиля.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- В некоторых случаях требуется движение в течение нескольких часов, прежде чем установится достаточная точность определения местоположения автомобиля. Движение по участку с хорошим обзором, например, по автостраде, ускоряет процесс автоматической корректировки.

## Личные данные

Вы можете добавлять, редактировать и удалять записи в адресной книге, местоположение вашего дома, часто используемые пункты назначения и т. д.



Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
<b>Address Book</b> (Адресная книга)	New (Новые)	Используется для добавления нового адреса. После касания поля [New] последующие действия совпадают с процедурой в разделе « <i>Регистрация текущего местоположения</i> » (стр. 72), начиная с п. 2.
	Edit (Редактировать)	Редактирование сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Изменение информации в адресной книге</i> » (стр. 74).
	Delete (Удалить)	Удаление сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Удаление адреса из адресной книги</i> » (стр. 73).
<b>Home Location</b> (Местоположение дома)	New (Новые)	Используется для добавления нового адреса вашего дома. Если для вашего дома уже сохранен адрес, необходимо удалить старую запись перед тем, как сохранять новый адрес. После касания поля [New] последующие действия совпадают с процедурой в разделе « <i>Регистрация домашнего адреса</i> » (стр. 68), начиная с п. 5.
	Edit (Редактировать)	Редактирование сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Изменение домашнего адреса</i> » (стр. 69).
	Delete (Удалить)	Удаление сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Удаление домашнего адреса</i> » (стр. 69).
<b>Special Location</b> (Специальные точки маршрута)	New (Новые)	Используется для добавления новой, часто используемой точки маршрута. После касания поля [New] последующие действия совпадают с процедурой в разделе « <i>Регистрация часто используемых местоположений в адресной книге</i> » (стр. 70), начиная с п. 5.
	Edit (Редактировать)	Редактирование сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Изменение часто используемых местоположений</i> » (стр. 71).
	Delete (Удалить)	Удаление сохраненной информации. Порядок действий совпадает с описанным в разделе « <i>Удаление часто используемых местоположений</i> » (стр. 71).
<b>My Categories</b> (Мои категории)	Edit (Редактировать)	Сохранение часто используемых объектов в разделе «Мои категории». После касания поля [Edit] последующие действия совпадают с процедурой в разделе « <i>Редактирование раздела «Мои категории»</i> » (стр. 52), начиная с п. 4.

## Настройка качества звука

Изменение настроек качества звука.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Качество звука невозможно настроить, когда аудиосистема выключена.

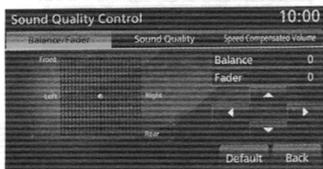
## Balance/Fader (Баланс)

Уровень звука на выходе каждого динамика можно отрегулировать с помощью кнопок со стрелками.

### 1 Нажмите кнопку **SOUND**.

Откроется экран настройки качества звука.

### 2 Нажмите кнопку **Balance/Fader** на дисплее.



### 3 Нажимайте кнопки **◀** и **▶** для настройки баланса левых и правых динамиков.

Вы можете выбрать значение в диапазоне от L11 до L1, 0, или от R1 до R11. (Значение по умолчанию — «0».)

### 4 Нажимайте кнопки **▲** и **▼** на дисплее для настройки баланса передних и задних динамиков.

Вы можете выбрать значение в диапазоне от F11 до F1, 0, или от R1 до R11. (Значение по умолчанию — «0».)

Настройка баланса левых и правых/передних и задних динамиков завершена.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании кнопки [Default] (По умолчанию) происходит восстановление всех заводских настроек для качества звука.

## Настройки эквалайзера

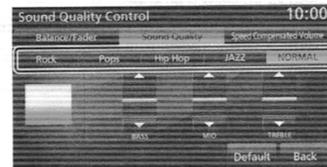
Вы можете выбрать тип звука и уровень качества звука.

### 1 Нажмите кнопку **SOUND**.

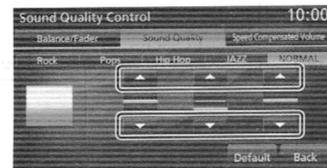
Откроется экран настройки качества звука.

### 2 Нажмите кнопку **Sound Quality** на дисплее.

### 3 Выберите нужный тип звука.



### 4 Используйте кнопки **▲** и **▼** для настройки каждого уровня качества звука.



Настройка эквалайзера завершена.

Продолжение на следующей странице

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если автомобиль оснащен аудиосистемой премиум-класса, можно выполнить настройку параметра «Punch» (уровня звучания сабвуфера). Этот параметр имеет семь уровней: от 0 до 6. (Значение по умолчанию — 3.)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании кнопки [Default] (По умолчанию) происходит восстановление заводских настроек эквалайзера.
- При касании кнопки [Default] (По умолчанию) происходит восстановление всех заводских настроек для качества звука.

### Настраиваемые параметры

<b>BASS</b> (Низкие частоты)	Выбор одного из 11 уровней низких частот: от -5 до +5. (Значение по умолчанию — «0».)
<b>MID</b> (Средние частоты)	Выбор одного из 11 уровней средних частот: от -5 до +5. (Значение по умолчанию — «0».)
<b>TREBLE</b> (Высокие частоты)	Выбор одного из 11 значений высоких частот: от -5 до +5. (Значение по умолчанию — «0».)

### Настройки объемного звука (только для автомобилей с аудиосистемой премиум-класса)

Вы можете настроить режим объемного звука и местоположение слушателя.

#### 1 Нажмите на кнопку **SOUND**.

Откроется экран настройки качества звука.

#### 2 Нажмите кнопку **Acoustics Setting** на дисплее.

#### 3 Выберите нужный тип объемного звука.

Для отключения объемного звука коснитесь кнопки [OFF] (Выключено).



#### 4 Коснитесь местоположения слушателя.



Настройка объемного звука завершена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании кнопки [Default] (По умолчанию) происходит восстановление всех заводских настроек для качества звука.

### Прочие настройки

Настройки различаются для автомобилей с аудиосистемой премиум-класса и без нее.

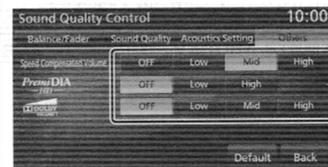
### Если автомобиль оснащен аудиосистемой премиум-класса

#### 1 Нажмите кнопку **SOUND**.

Откроется экран настройки качества звука.

#### 2 Нажмите кнопку **Others** на дисплее.

#### 3 Выберите нужное значение для настраиваемого параметра.



Настройка завершена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании кнопки [Default] (По умолчанию) происходит восстановление всех заводских настроек для качества звука.

## Настраиваемые параметры

<b>Speed Compensated Volume</b> (Функция компенсации громкости)	Настройка уровней громкости для автоматической регулировки в соответствии со скоростью автомобиля.
<b>PREMIDIA HD</b> <sup>1,2,3</sup>	Позволяет выбрать уровень компенсации для получения ощущения насыщенного и глубокого звука за счет восполнения высоких частот, которые были потеряны в ходе сжатия аудиоданных. * Данная функция может применяться и для несжатых аудиоданных. * Эти функции выключаются, если источником звука является радио.
<b>DOLBY VOLUME (Громкость DOLBY)</b> <sup>2</sup>	Позволяет выбрать уровень автоматической настройки в режиме реального времени, которая обеспечивает одинаковый уровень громкости на выходе для различных записей и источников звука, имеющих разную громкость.

- \*1 Данная функция может применяться и для несжатых аудиоданных.
- \*2 Эти функции выключаются, если источником звука является радио.
- \*3 Функции «DTS Neural» и «Premidia HD» нельзя использовать одновременно.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы чувствуете, что параметры настройки DOLBY VOLUME не улучшают качество звучания, выключите эту настройку.

## Если автомобиль оснащен обычной аудиосистемой

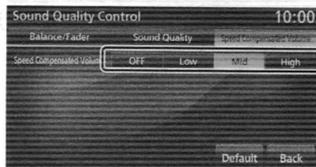
### 1 Нажмите кнопку **SOUND**.

Откроется экран настройки качества звука.

### 2 Нажмите кнопку **Speed Compensated Volume** на дисплее.

Вы можете настроить уровни громкости для автоматической регулировки в соответствии со скоростью автомобиля.

### 3 Выберите нужное значение нажатием соответствующей кнопки.



Настройка завершена.

## Настройки системы

Вы можете изменять различные настройки системы, например, время, язык, единицы измерения и параметры устройств Bluetooth.

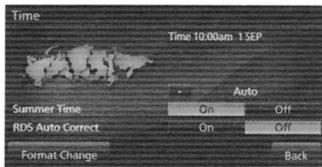
### Время

В данном разделе можно изменить настройки времени и формат отображения времени и даты.

#### 1 Нажмите на кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

#### 2 Нажмите **System**, а затем **Time** на дисплее.



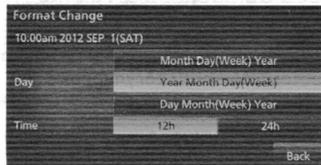
Вы можете изменить следующие настройки времени.

<b>Time zone area (Часовой пояс)</b>	Выберите часовой пояс с помощью кнопок [-] или [+].
<b>Summer Time (Летнее время)</b>	Включение и отключение перехода на летнее время.
<b>RDS Auto Correct (Автоматическая коррективка с помощью RDS)</b>	Включение и отключение автоматической корректировки времени.

#### 3 Нажмите кнопку **Format Change** на дисплее.

Вы можете выполнить настройку формата даты и времени.

#### 4 Нажмите на нужный формат отображения даты и времени.



#### 5 Коснитесь кнопки **12h** или **24h** в экране «Time» (Время).

Настройка времени завершена.

### Язык

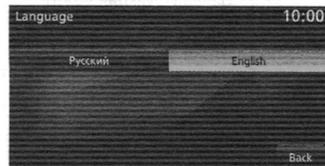
Данный параметр позволяет выбрать язык интерфейса.

#### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

#### 2 Нажмите **System**, а затем **Language** на дисплее.

#### 3 Нажмите кнопку **Русский** или **English** на дисплее.



Выбор языка завершен.

## Видеокамера

Вы можете изменить настройки видеокамеры (только на автомобиле, оснащенных данной функцией).

См. подробнее в руководстве по эксплуатации автомобиля.

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите **System**, а затем **Camera** на дисплее.

### 3 Выберите **On** (Включено) или **Off** (Выключено) для настраиваемого параметра.

**Automatic Display on Multiview start-up (Автоматическое включение в многоэкранном режиме)**

Выбор режима дисплея видеокамеры при перемещении рычага селектора.

Если выбрано значение [On] (Вкл.), произойдет автоматическое включение видеокамеры заднего вида и видеокамер бокового обзора при перемещении рычага селектора в положение «R». Также, при установке рычага селектора в положение «D» произойдет одновременное включение видеокамеры переднего вида и видеокамер бокового обзора.

**Automatic Display on North View deceleration (Автоматическое включение камеры переднего вида при торможении)**

Если выбрано значение [On] (Вкл.), то при торможении произойдет автоматическое переключение дисплея на камеру переднего вида.

Настройка видеокамеры завершена.

## Работа кондиционера

Данный параметр позволяет настроить отображение сообщений о выключении кондиционера (только для автомобилей, поддерживающих данную функцию).

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите **System**, а затем **A/C Cutin** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **On** (Включено) или **Off** (Выключено) на дисплее.



Настройка экрана выключения кондиционера завершена.

## Единицы измерения

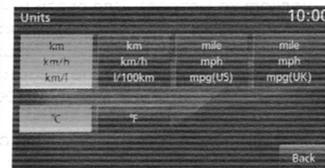
Здесь можно изменить единицы измерения.

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите **System**, а затем **Units** на дисплее.

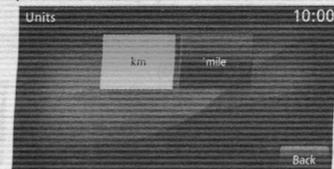
### 3 Выберите единицы измерения касанием на дисплее.



Выбор единиц измерения завершён.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- На некоторых моделях автомобилей можно изменить только единицы измерения расстояния.



(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

## Настройка Bluetooth

Функция Bluetooth может использоваться для подключения любых устройств с интерфейсом Bluetooth к данной аудиосистеме.

### Что такое Bluetooth?

Bluetooth — стандарт беспроводной связи, который используется для подключения устройств друг к другу на небольших расстояниях (несколько метров). Для связи используются радиоволны, поэтому связь носит ненаправленный характер. Благодаря характеристикам стандарта связь обеспечивается даже при наличии препятствий между устройствами. Это позволяет установить связь, например, с мобильным телефоном, если он находится в кармане рубашки, портфеле или наплечной сумке.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная аудиосистема поддерживает стандарт версии 2.0 + EDR.

### Поддерживаемые профили

<b>Bluetooth АУДИО</b>	A2DP(v1.0) AVRCP(v1.3)
<b>Громкая связь</b>	HFP(v1.5)
<b>Перенос телефонного справочника</b>	OPP(v1.1) PBAP(v1.0)

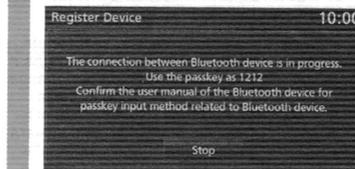
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция может использоваться на автомобилях с системой Bluetooth® 2.0.
- Отключите такие функции мобильного телефона, как блокировка клавиатуры, и подсоедините его к системе, когда отображается режим ожидания.
- Когда устройство с интерфейсом Bluetooth подключено к системе, его функции (прием звонков и т. д.) могут работать неправильно.
- Более подробную информацию о вводе пароля для устройства с интерфейсом Bluetooth можно найти в руководстве по эксплуатации устройства.
- Иногда соединение пропадает. Выполните повторное подключение.
- В зависимости от расстояния между системой и устройством Bluetooth, условий внутри автомобиля и наличия преград подключение может оказаться невозможным. В таких случаях рекомендуется расположить устройство, как можно ближе к аудиосистеме.
- Даже при использовании устройства, которое имеет интерфейс Bluetooth, не гарантируется правильная работа всех функций в зависимости от параметров и технических характеристик устройства.
- Подключение некоторых устройств Bluetooth может оказаться невозможным.
- В зависимости от устройства Bluetooth соединение может занять некоторое время.
- Можно зарегистрировать до семи устройств Bluetooth.  
Если в системе уже зарегистрировано семь устройств, то перед добавлением нового устройства необходимо удалить одно из зарегистрированных устройств.

## Регистрация устройства Bluetooth

Регистрация устройства Bluetooth в данной аудиосистеме.

- 1** Нажмите кнопку **SETTINGS**.  
Откроется меню настроек.
- 2** Нажмите кнопку **System** на дисплее.
- 3** Нажмите кнопку **Pairing** на дисплее.
- 4** Нажмите кнопку **Register Device** на дисплее.
- 5** Введите пароль, отображенный на экране, в устройство Bluetooth.



После установки соединения будут отображены символы Bluetooth и уровня сигнала.

## Выбор устройства Bluetooth

Если в системе зарегистрировано несколько устройств Bluetooth, необходимо выбрать одно из них для подключения (в дальнейшем подключение к устройству Bluetooth, которое настроено с помощью данной функции, будет выполняться сразу, как только устройство окажется в зоне действия системы).

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите кнопку **System**

на дисплее.

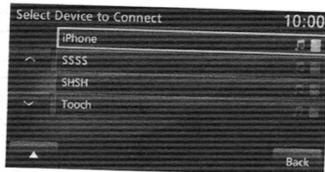
### 3 Нажмите кнопку **Pairing**

на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Select Device to Connect**

на дисплее.

### 5 Коснитесь названия устройства, к которому требуется подключиться.



### 6 Нажмите кнопку **Connect Telephone** или **Connect Audio** на дисплее.

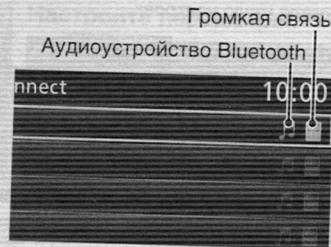
Для использования функции громкой связи устройства Bluetooth выберите [Connect Telephone] (Подключить телефон), а для использования передачи звука по Bluetooth выберите [Connect Audio] (Подключить аудиоустройство).

### 7 Нажмите кнопку **Connect** на дисплее.

Выбор устройства Bluetooth завершен.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если устройство Bluetooth способно поддерживать функцию громкой связи и передачи звука, можно выбрать одно устройство. В этом случае на дисплее будет показано следующее.



## Установка пароля

В данном разделе можно выбрать, будет ли постоянно использоваться одинаковый пароль (по умолчанию — 1212) или при каждом соединении будет генерироваться новый пароль.

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите кнопку **System**

на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Pairing**

на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Set Passkey**

на дисплее.

### 5 Нажмите кнопку **Fixed** (Одинаковый пароль) или **Random** (Меняющийся пароль) на дисплее.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрано значение «Random», экран ввода пароля не отображается.

### 6 Введите пароль из четырех цифр и нажмите **Enter** на дисплее.

Настройка пароля завершенна.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если пароль уже задан, нажмите [Erase] (Стереть) и удалите его, а затем введите новый пароль.

## Установить пароль

Вы можете защитить функции телефона с помощью пароля.

### 1 Нажмите на кнопку **SETTINGS**.

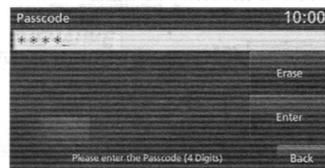
Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите кнопку **System** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Pairing** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Set Passkey** на дисплее.

### 5 Введите пароль из четырех цифр и нажмите **Enter** на дисплее.



Настройка пароля завершена.

## Раскладка клавиатуры

В данном разделе можно изменить раскладку клавиатуры:

**Alphabet** (Расположение в алфавитном порядке)

или **PC** (Расположение как на клавиатуре компьютера).

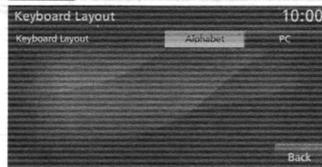
### 1 Нажмите на кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите кнопку **System** на дисплее.

### 3 Нажмите кнопку **Keyboard Layout** на дисплее.

### 4 Нажмите кнопку **Alphabet** или **PC** на дисплее.



Выбор раскладки клавиатуры завершён.

## Прочие настройки

Вы можете изменить настройки, связанные с экраном и громкостью звука.

### Выключение дисплея

Данная функция используется для выключения дисплея.

#### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

#### 2 Нажмите кнопку **Display Off** на дисплее.



Данная функция используется для выключения дисплея.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для повторного включения коснитесь дисплея или нажмите любую из кнопок [INFO], [AUDIO], [MAP], [NAVI MENU], [SETTINGS], [MODE] или [SOUND].

### Настройка изображения

В данном разделе можно настроить яркость, контрастность и т. д. для экранов меню, экрана навигации и других экранов.

#### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

#### 2 Нажмите кнопку **Picture Control** на дисплее.

#### 3 Настройте параметры.



Наименование настройки	Описание настроек
<b>Brightness (Яркость)</b>	Настройка яркости. Кнопка [+] используется для увеличения яркости, а кнопка [-] — для ее уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.
<b>Contrast (Контрастность)</b>	Настройка контрастности. Кнопка [+] используется для увеличения контрастности, а кнопка [-] — для ее уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.
<b>Black Level (Уровень черного цвета)</b>	Настройка уровня черного цвета. Кнопка [+] используется для увеличения уровня черного цвета, а кнопка [-] — для его уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.

### Настройка оборудования автомобиля

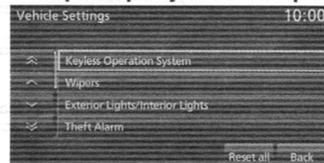
Вы можете изменить настройки оборудования автомобиля (только на автомобилях, оснащенных данной функцией)

#### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

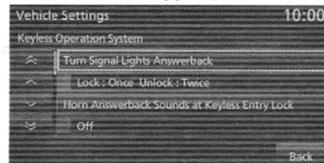
Откроется меню настроек.

#### 2 Нажмите кнопку **Vehicle Settings** на дисплее.

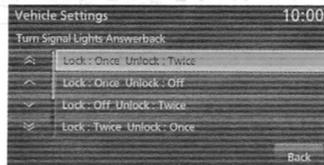
#### 3 Выберите оборудование, которое требуется настроить.



#### 4 Выберите нужный параметр касанием на дисплее.



#### 5 Коснитесь нужного значения.



Настройка оборудования автомобиля завершена.

## Параметры, для которых доступна настройка

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Пункты \*1 и \*2 могут не отображаться в зависимости от спецификации автомобиля.
- В зависимости от комплектации автомобиля будет отображен пункт «Keyless Entry System» (Система дистанционного управления замками дверей) или «Keyless Operation System» (Система дистанционного управления автомобилем).

## Система дистанционного управления замками дверей

Описание	Описание настроек
<b>Turn Signal Lights Answerback (Количество срабатываний указателей поворота)</b>	Настройка количества срабатываний указателей поворота при запирации или отпирации дверей автомобиля.
<b>Horn Answerback at Remote Lock (Настройка звукового сигнала при дистанционном запирации)</b> <sup>*1</sup>	Настройка звукового сигнала автомобиля при запирации.
<b>Duration of Horn Answerback (Продолжительность звукового сигнала)</b> <sup>*1</sup>	Настройка продолжительности подачи звукового сигнала автомобиля при запирации.
<b>Horn Answerback Sounds at Keyless Entry Lock (Срабатывание звукового сигнала при дистанционном управлении замками дверей)</b> <sup>*2</sup>	Настройка звукового сигнала автомобиля при запирации.
<b>Duration of Horn Answerback Sounds (Продолжительность звукового сигнала)</b> <sup>*2</sup>	Настройка продолжительности подачи звукового сигнала автомобиля при запирации.
<b>Siren Answerback Sounds (Настройка звука сирены)</b> <sup>*2</sup>	Выбор типа звука сирены сигнализации.
<b>Multi Mode Keyless Entry System (Многорежимная система дистанционного управления замками дверей)</b>	Настройка управления зеркалами и стеклоподъемниками дверей.
<b>The Number of Lock Button Pushes for Dead Lock (Количество нажатий кнопки запирации, необходимых для полной блокировки)</b>	Настройка количества нажатий для кнопки запирации, необходимых для полной блокировки замков дверей.

## Система дистанционного управления автомобилем

Описание	Описание настроек
<b>Turn Signal Lights Answerback (Количество срабатываний указателей поворота)</b>	Настройка количества срабатываний указателей поворота при заперении или отперении дверей автомобиля.
<b>Horn Answerback at Remote Lock (Настройка звукового сигнала при дистанционном заперении)</b> <sup>1</sup>	Настройка звукового сигнала автомобиля при заперении.
<b>Horn Answerback Sounds at Keyless Entry Lock<sup>2</sup> (Срабатывание звукового сигнала при дистанционном управлении замками дверей)</b>	Настройка звукового сигнала автомобиля при заперении.
<b>Duration of Horn Answerback Sounds (Продолжительность звукового сигнала)</b>	Настройка продолжительности подачи звукового сигнала автомобиля при заперении.
<b>Multi Mode Keyless Operation System (Многорежимная система дистанционного управления автомобилем)</b>	Настройка управления зеркалами и стеклоподъемниками дверей.
<b>Keyless Operation Answerback Beep (Звуковой сигнал при использовании функций дистанционного управления)</b> <sup>1</sup>	Выбор типа звука при заперении и отперении.
<b>Time for Remote Unlock Inactivation after Locking<sup>1</sup> (Интервал времени для срабатывания дистанционного отперения после заперения замков)</b>	Устанавливает временной интервал между заперением и возможностью отперения.
<b>Door Entry and Engine Start Function<sup>2</sup> (Функция отперения дверей и запуска двигателя)</b>	Устанавливает временной интервал, во время которого система дистанционного управления замками дверей будет отключена.
<b>Keyless Operation Answerback Beep Sounds<sup>2</sup> (Звуковой сигнал при использовании функций дистанционного управления)</b>	Выбор типа звука при заперении и отперении.
<b>Siren Answerback Sounds<sup>2</sup> (Настройка звука сирены)</b>	Выбор типа звука сирены сигнализации.
<b>Keyless Operation Auto Lock when Leaving<sup>2</sup> (Автоматическое заперение дверей, когда водитель покидает автомобиль)</b>	Включает/выключает автоматическое заперение.
<b>Time for Remote Unlock Inactivation after Locking<sup>2</sup> (Интервал времени для срабатывания дистанционного отперения после заперения замков)</b>	Устанавливает временной интервал между заперением и возможностью отперения.
<b>The Number of Lock Button Pushes for Dead Lock (Количество нажатий кнопки заперения, необходимых для полной блокировки)</b>	Настройка количества нажатий для кнопки заперения, необходимых для полной блокировки замков дверей.

## Стеклоочистители

Описание	Описание настроек
<b>Windshield Wipers Intermittent Operation (Прерывистый режим работы очистителей ветрового стекла)</b>	Настройка интервала между взмахами щеток очистителей ветрового стекла. * Некоторые параметры будут недоступны для некоторых типов и моделей автомобилей.
<b>Wipers Linked to Washer (Взаимосвязь работы стеклоочистителей и стеклоомывателя)</b>	Настройка автоматического включения стеклоочистителей при включении стеклоомывателя.
<b>Intelligent Washer<sup>*1</sup> (Функция автоматического стеклоомывателя)</b>	Включение и отключение автоматического включения стеклоочистителей при прерывистом включении стеклоомывателя в течение определенного периода времени.
<b>Comfort Washer<sup>*2</sup> (Функция автоматического стеклоомывателя)</b>	Включение и отключение автоматического включения стеклоочистителей при прерывистом включении стеклоомывателя в течение определенного периода времени.
<b>Rear Wiper Intermittent Interval (Интервал между взмахами щетки очистителя заднего стекла)</b>	Настройка интервала между взмахами щетки очистителя заднего стекла.
<b>Rear Wiper Continuous Operation<sup>*2</sup> (Непрерывная работа очистителя заднего стекла)</b>	Включение и выключение режима непрерывной работы очистителя заднего стекла.
<b>Rear Wiper Activated when in Reverse (Включение очистителя заднего стекла при движении задним ходом)</b>	Настройка автоматического включения очистителя заднего стекла при установке рычага селектора в положение заднего хода «R».

## Наружное и внутреннее освещение

Описание	Описание настроек
<b>Headlight Auto-Off<sup>1</sup></b> (Автоматическое выключение света фар)	Настройка функции автоматического выключения света фар после того, как водитель выключит двигатель и откроет дверь, чтобы выйти из автомобиля.
<b>Sensitivity for Auto Headlight On Timing<sup>1</sup></b> (Чувствительность функции автоматического включения света фар)	Настройка функции автоматического включения света фар при снижении уровня наружной освещенности.
<b>Headlight Auto-cutout Function<sup>2</sup></b> (Автоматическое выключение света фар)	Настройка функции автоматического выключения света фар после того, как водитель выключит двигатель и откроет дверь, чтобы выйти из автомобиля.
<b>Sensitivity for Auto Light<sup>2</sup></b> (Чувствительность функции автоматического включения фар)	Настройка времени автоматического включения света фар при снижении уровня наружной освещенности.
<b>Auto Light Linked to Wiper</b> (Автоматическое включение света фар при включении стеклоочистителей)	Настройка функции автоматического включения света фар при срабатывании очистителей ветрового стекла, если выключатель световых приборов находится в положении AUTO.
<b>Headlight Timeout when exiting Vehicle<sup>1</sup></b> (Время, в течение которого фары остаются включенными, после того, как водитель вышел из автомобиля)	Настройка времени, в течение которого фары остаются включенными, после того, как водитель вышел из автомобиля.
<b>Headlights ON when exiting Vehicle<sup>2</sup></b> (Время, в течение которого фары остаются включенными, после того, как водитель вышел из автомобиля)	Настройка времени, в течение которого фары остаются включенными, после того, как водитель вышел из автомобиля.
<b>Exterior Lights ON with Remote Unlock</b> (Включение наружного освещения при дистанционном отпирании замков дверей)	Настройка функции включения световых приборов при нажатии кнопки дистанционного отпирания.
<b>Interior Light Timeout<sup>1</sup></b> (Задержка выключения освещения салона)	Настройка времени, в течение которого продолжает гореть освещение салона, после остановки двигателя, если освещение было включено.
<b>Interior Light Timeout after Door is Closed<sup>1</sup></b> (Задержка выключения освещения салона после закрывания двери)	Настройка времени, в течение которого освещение салона остается включенным после закрывания дверей.
<b>Charging Lid Light Auto cut-out<sup>1</sup></b> (Автоматическое выключение освещения крышки зарядного разъема)	Настройка времени, в течение которого освещение крышки зарядного разъема остается включенным.
<b>Interior Light Auto-cutout Time<sup>2</sup></b> (Задержка автоматического выключения освещения салона)	Настройка времени, в течение которого продолжает гореть освещение салона, после остановки двигателя, если освещение было включено.
<b>Duration Dome Light Remains On after Door is Closed<sup>2</sup></b> (Задержка включения потолочного светильника после закрывания дверей)	Настройка времени, в течение которого освещение салона остается включенным после закрывания дверей.
<b>Auto Instrument Panel Illumination<sup>2</sup></b> (Автоматическое включение подсветки панели приборов)	Настройка времени для автоматического включения подсветки панели приборов и другого освещения.

## Противоугонная сигнализация

Описание	Описание настроек
<b>Theft Alarm (Противоугонная сигнализация)</b>	Включение и выключение противоугонной сигнализации.
<b>Sensitivity for Theft sensor (Чувствительность противоугонного датчика)</b>	Настройка чувствительности датчика, который управляет противоугонной сигнализацией.
<b>Duration of Pre-Alarm (Продолжительность предупредительного сигнала)</b>	Настройка времени для предупредительного сигнала.
<b>Panic Alarm (Режим «паника»)</b>	Включение и выключение режима «паника».

## Электрические стеклоподъемники

Описание	Описание настроек
<b>Timer Function after Ignition Switch Off (Функция таймера после выключения зажигания)</b>	Настройка времени, в течение которого электрические стеклоподъемники (и люк крыши) остаются открытыми после выключения двигателя.
<b>Open Operation after Ignition Switch Off (Функция открывания после выключения зажигания)</b>	Включение и выключение функции, которая позволяет задействовать электрические стеклоподъемники после остановки двигателя.
<b>Power Window Position Prohibited by Lock-switch (Настройка стеклоподъемников, которые блокируются соответствующим переключателем)</b>	Выбор стекол, которые можно открывать и закрывать с места водителя, когда задействован переключатель блокировки стекол.

## Указатели поворота

Описание	Описание настроек
<b>Operation in Key Position (Режим работы в основных положениях)</b>	Настройка рабочих условий для указателей поворота.
<b>Lane-change Signals (Сигнал перестроения — три мигания указателя поворота за одно касание)</b>	Включение и отключение функции, которая включает трехкратное мигание указателя поворота при легком нажатии на рычаг указателей поворота для обозначения перестроения автомобиля.
<b>Activation Time for Lane-change Signals (Время удержания рычага для включения сигнала перестроения)</b>	Настройка времени удержания рычага указателей поворотов в нефиксированном положении при включении сигнала перестроения (три мигания за одно касание).

## Замки дверей с электроприводом

Описание	Описание настроек
<b>Automatic Relock after Unlocked by Remote</b> (Автоматическое запираение после дистанционного отпирания)	Настройка времени, в течение которого замок остается открытым после отпирания с помощью дистанционного управления замками дверей или дистанционного управления автомобилем.
<b>Unlock Operation</b> (Отпирание)	Выбор дверей, замки которых не будут отпираться.
<b>Automatic Unlock</b> <sup>*1</sup> (Автоматическое отпирание)	Настройка автоматического отпирания замков дверей.
<b>Automatic Locking at Vehicle Speed</b> <sup>*2</sup> (Автоматическое запираение при определенной скорости автомобиля)	Включение и отключение функции автоматического запираения замков дверей после начала движения автомобиля.
<b>Automatic Locking at Selector Lever «D» Position</b> <sup>*2</sup> (Автоматическое запираение при перемещении рычага селектора в положение «D»)	Включение и отключение функции автоматического запираения дверей при перемещении рычага селектора в положение «D» (движение).
<b>Automatic Unlock when Transmission Shifted to Park</b> <sup>*2</sup> (Автоматическое отпирание замков дверей при перемещении рычага селектора в положение «P»)	Настройка автоматического отпирания замков дверей.

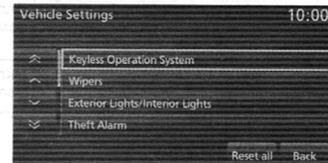
## Кондиционер<sup>\*1</sup>

Описание	Описание настроек
<b>Recirculation Control</b> (Управление рециркуляцией)	Включает/выключает функцию автоматического переключения между режимами рециркуляции и забора наружного воздуха.
<b>A/C Switch Control</b> (Управление выключателем кондиционера)	Устанавливает автоматический или ручной режим работы кондиционера.
<b>Eco Mode</b> (Экономичный режим)	Позволяет установить экономичный режим. *Может быть установлен для автомобилей с выключателем Eco.
<b>Foot/Defroster Airflow Ratio</b> (Распределение воздушных потоков между подачей воздуха к ногам/обдувом стекол)	Позволяет распределить воздушные потоки между подачей воздуха к ногам и обдувом стекол.
<b>Face/Foot Airflow Ratio</b> (Распределение воздушных потоков между подачей воздуха к ногам/в верхнюю часть салона)	Позволяет распределить воздушные потоки между подачей воздуха к ногам и в верхнюю часть салона.
<b>Automatic Rear Defrost at Engine Start</b> (Автоматическое включение обогрева заднего стекла при запуске двигателя)	Устанавливает функцию автоматического включения обогрева заднего стекла при запуске двигателя.

Описание	Описание настроек
<b>Auto Fold Mirrors (Автоматическое складывание наружных зеркал)</b>	Настройка автоматического складывания и возврата в рабочее положение для наружных зеркал заднего вида.
<b>Horn Answerback with Remote Engine Start<sup>1</sup> (Настройка звукового сигнала при дистанционном запуске двигателя)</b>	Включение и отключение функции, которая управляет звуковым сигналом при дистанционном запуске двигателя.
<b>Accessory Power Timeout<sup>1</sup> (Задержка отключения питания вспомогательного оборудования)</b>	Настройка времени, в течение которого на вспомогательное оборудование подается питание, когда ключ зажигания находится в положении ACC.
<b>Horn Answerback Sounds at Remote Engine Start<sup>2</sup> (Настройка звукового сигнала при дистанционном запуске двигателя)</b>	Включение и отключение функции, которая управляет звуковым сигналом при дистанционном запуске двигателя.
<b>Auto Cut of ACC Power<sup>2</sup> (Автоматическое выключение питания вспомогательного оборудования)</b>	Настройка времени, в течение которого на вспомогательное оборудование подается питание, когда ключ зажигания находится в положении ACC.

## Сброс настроек систем автомобиля

- 1 Выполните действия пп. 1 и 2 в разделе «Настройка оборудования автомобиля» (стр. 161).



- 2 Нажмите кнопку **Reset all** на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Сброс настроек оборудования автомобиля завершен.

## Заставка-часы

Отображение часов на весь экран.

### 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

Откроется меню настроек.

### 2 Нажмите кнопку **Clock Screen** на дисплее.



Будут отображаться часы.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

- При касании дисплея происходит возврат к первоначальному экрану.
- Изменение формата отображения часов можно выполнить с помощью функций [System Setting] (Настройки системы), [Time] (Время) и [Format Change] (Изменение формата).  
→ «Настройки системы» (стр. 156)

# Прочая информация

## Поиск и устранение неисправностей

При появлении сообщения на экране или при проявлении неисправности проверьте следующие пункты.

### При появлении сообщения

В зависимости от ситуации, на экране аудиосистемы появляются сообщения.

### Функции навигации

Сообщение	Причина	Действия
Край карты	Карта была пролистана до области, для которой отсутствуют какие-либо данные.	Переместите карту в область, где есть данные.
Будет изменен масштаб.	Точка положения автомобиля и курсор были перемещены в область, для которой не задан определенный масштаб. Или был выполнен возврат в область, для которой задан определенный масштаб.	-
Не найден объект.	В процессе поиска не были найдены объекты с заданными характеристиками.	Выполните поиск с другими условиями.
Невозможно выполнить запись программы на карту памяти, которая содержит навигационные карты. Проверьте карту памяти, которая вставлена в гнездо для карт памяти, содержащих навигационные карты.	Карта памяти находится в заблокированном состоянии, и запись данных невозможна.	Извлеките карту памяти и снимите блокировку.
Невозможно прочесть данные карты. Проверьте карту памяти, которая вставлена в гнездо для карт памяти, содержащих навигационные карты.	Невозможно выполнить чтение данных навигационной карты с соответствующей карты памяти.	Если работоспособность системы не восстановилась в течение нескольких минут, остановите автомобиль в безопасном месте и убедитесь, что карта памяти SD установлена правильно. → «Карты памяти SD» (стр. 14) Если проблема по-прежнему присутствует, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Не установлена карта памяти, содержащая навигационные карты.	Выполните восстановление программного обеспечения карты памяти, содержащей навигационные карты, с помощью соответствующего компакт-диска. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. → «Если аудиосистема не включается» (стр. 175)
	Возникла неисправность карты памяти, которая содержит навигационные карты.	Вставьте карту памяти, которая содержит навигационные карты. → «Установка карты памяти SD» (стр. 15) Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Сообщение	Причина	Действия
Воспроизведение невозможно в связи с неисправностью механизма.	Неисправность привода по какой-либо причине.	Убедитесь, что диск полностью исправен и повторно установите его в аудиосистему. Если проблема по-прежнему присутствует, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Диск поврежден или деформирован.	Не вставляйте поврежденный или деформированный диск.
Воспроизведение невозможно в связи с низким напряжением аккумуляторной батареи.	Низкое напряжение аккумуляторной батареи автомобиля.	Проверьте аккумуляторную батарею.
Воспроизведение невозможно. Проверьте диск.	Вставлен диск, который невозможно прочитать.	Вставьте диск, который можно прочитать. → «Типы компакт-дисков, поддерживаемые аудиосистемой» (стр. 81)
	Диск вставлен в перевернутом положении.	Вставьте диск этикеткой вверх.
	На диске присутствует конденсат.	Подождите некоторое время перед тем, как вставить диск снова.
Воспроизведение невозможно в связи с высокой температурой.	Грязный диск.	Очистите рабочую поверхность диска.
	Слишком высокая температура внутри аудиосистемы.	Извлеките диск и дождитесь снижения температуры до рабочего значения.
Невозможно выполнить воспроизведение с этого устройства iPod.	Не выполнена авторизация.	Отсоедините проигрыватель iPod и снова подключите его.
	Подключенный iPod имеет неподдерживаемый формат и не может быть опознан. Версия программного обеспечения iPod устарела.	Используйте iPod, который поддерживает работу с данной аудиосистемой. (стр. 8) Используйте последнюю версию программного обеспечения.
Невозможно выполнить воспроизведение с данного устройства USB.	Не выполнена авторизация.	Повторно подключите данное устройство USB.
Нет данных для воспроизведения.	Отсутствуют аудиофайлы, которые можно воспроизвести.	Добавьте аудиофайлы, которые можно воспроизвести. → «Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV)» (стр. 82)
	На подключенном iPod отсутствуют записи.	Подключите iPod, который содержит записи.
Воспроизведение невозможно.	Выполнена попытка воспроизведения аудиофайлов, формат которых не поддерживается.	Убедитесь, что аудиофайлы можно воспроизвести. → «Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC/WAV)» (стр. 82)
	Выполнена попытка воспроизведения защищенных аудиофайлов.	Невозможно выполнить воспроизведение файлов, охраняемых авторским правом. Используйте файлы, не защищенные авторским правом.
	Аудиофайл поврежден.	Добавьте неповрежденные аудиофайлы.
Невозможно выполнить запись на карту памяти SD, установленную в гнездо аудиосистемы. Проверьте карту памяти SD.	Карта памяти SD, установленная в гнездо, заблокирована. Запись данных невозможна.	Извлеките карту памяти SD из гнезда аудиосистемы и снимите блокировку.

## При проявлении неисправности

Ниже приведены признаки, причины неисправностей и действия для их устранения.

### Общая информация

Признаки	Причина	Действия
Отсутствует звук во время воспроизведения.	Уровень звука установлен на значение [OFF] (Выключено).	В разделе [Navi Voice/Others] (Голосовое сопровождение навигации/прочее) установите значение параметра «Beep Sound Volume» (Громкость звуковых сигналов) равным от [1] до [3]. → «Голосовое сопровождение навигации/прочее» (стр. 150)
На экране нет изображения.	Экран выключен.	Остановите автомобиль в безопасном месте, включите стояночный тормоз и выполните необходимые действия для включения экрана (стр. 161).
	Низкое напряжение аккумуляторной батареи автомобиля.	Зарядите или замените аккумуляторную батарею.
	Слишком высокая температура внутри аудиосистемы.	Дождитесь снижения температуры.
Слишком темный экран дисплея.	Неправильно настроена яркость дисплея.	Настройте яркость дисплея. → «Настройка изображения» (стр. 161)
	Включены осветительные приборы автомобиля.	При использовании заводских настроек по умолчанию дисплей становится темным, если включены осветительные приборы автомобиля. Нажмите кнопку <b>* / C</b> для изменения этих настроек. → «Передняя панель основного устройства» (стр. 12)
	Для параметра цветов в дневном и ночном режимах выбрано значение «Set Night» (Ночной режим).	Нажмите кнопку <b>* / C</b> для изменения этих настроек. → «Передняя панель основного устройства» (стр. 12)

Признаки	Причина	Действия
Не включается функция навигации.	Не установлена карта памяти, которая содержит навигационные карты.	Вставьте карту памяти, которая содержит навигационные карты. → «Установка карты памяти SD» (стр. 15)
	Установлена неправильная карта памяти SD.	Вставьте карту памяти, которая содержит навигационные карты.
	Карта памяти с навигационными картами не опознана.	Повторно установите карту памяти с навигационными картами.
Неправильно отображается метка местоположения автомобиля.	Присутствует проблема с приемом радиосигналов от спутников GPS.	Продолжайте движение некоторое время, пока не окажетесь в зоне уверенного приема сигнала GPS.
	Автомобиль находится на пароме или на другом транспортном средстве.	
	Направление движения автомобиля было изменено с помощью поворотной платформы, на парковке или в другом помещении.	Продолжайте движение с постоянной скоростью (без разгонов и торможений) по автостраде или схожей дороге.
	Низкий уровень соответствия скорости движения.	
Невозможно получить сигнал GPS.	При первом использовании данного устройства потребуется некоторое время для вычисления местоположения автомобиля.	Остановите автомобиль на некоторое время на открытом пространстве, где присутствует хороший сигнал.
	Если устройство не использовалось в течение длительного времени, то для вычисления местоположения автомобиля потребуется некоторое время.	
	На ветровое стекло, рядом с антенной GPS, нанесена зеркальная пленка или углеродная тонирующая пленка.	Проверьте положение антенны GPS (стр. 27). Если рядом с антенной наклеена пленка описанного выше типа, удалите ее.
	Рядом с антенной GPS установлена другая антенна.	Проверьте положение антенны GPS (стр. 27). Если проблема вызвана другой антенной, установите эту антенну в другое место.
	На антенне GPS находится какой-либо предмет.	Проверьте положение антенны GPS (стр. 27). Если на антенне GPS находится какой-либо предмет, который может быть причиной проблемы, удалите его.
Невозможно выполнить действия с меню.	Непосредственно после поворота ключа зажигания в положение ACC или ON некоторые функции будут какое-то время недоступны, так как после отображения экрана карты выполняется считывание данных.	Дождитесь завершения чтения данных.
Отсутствует голосовое сопровождение навигации.	Выключен звук для голосового сопровождения навигации.	В разделе [Navi Voice/Others] (Голосовое сопровождение навигации/прочее) установите значение параметра «Guidance Voice Volume» (Громкость голосового сопровождения навигации), равным от [1] до [7]. → «Голосовое сопровождение навигации/прочее» (стр. 150)

Признаки	Причина	Действия
Нет звука или слишком тихий звук.	Выбрана минимальная громкость.	Отрегулируйте громкость. → « <i>Регулировка громкости</i> » (стр. 76)
	Регулятор баланса перемещен до конца в одну сторону.	Отрегулируйте баланс звука. → « <i>Баланс</i> » (стр. 153)
	Аудиосистема выключена.	Включите аудиосистему. → « <i>Включение и выключение аудиосистемы</i> » (стр. 76)
Аудиосистеме не удается воспроизвести диск.	Диск вставлен в перевернутом положении.	Вставьте диск этикеткой вверх.
	На диске присутствует конденсат.	Подождите некоторое время перед тем, как вставить диск снова.
	Грязный диск.	Очистите рабочую поверхность диска.

## После замены аккумуляторной батареи автомобиля

При замене аккумуляторной батареи автомобиля происходит удаление некоторых данных из памяти.

**Пример: выбранный маршрут**  
(Сохраняется пункт назначения и точки маршрута)

## Если устройство не включается

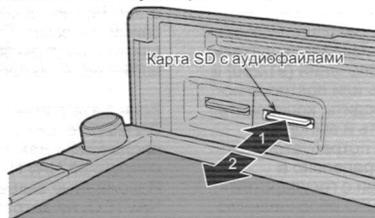
Если программное обеспечение карты памяти с навигационными картами повреждено, используйте соответствующий компакт-диск для восстановления.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для обновления требуется компакт-диск с программным обеспечением. Более подробную информацию можно получить в авторизованном сервисном центре MITSUBISHI MOTORS.
- Восстановление программного обеспечения невозможно с компакт-диска, вставленного в устройство.
- Если повреждена сама карта памяти, восстановление программного обеспечения невозможно.
- Не поворачивайте ключ в замке зажигания в положение OFF во время восстановления программного обеспечения.
- Предварительно разблокируйте карту памяти с навигационными картами или карту памяти с аудиофайлами.
- Для возможности использования карт памяти SD обратитесь к таблице совместимости (стр. 83).

## 7 Извлеките карту памяти SD с аудиофайлами из аудиосистемы.

(Это действие требуется, если в аудиосистеме установлена карта памяти SD с аудиофайлами)



→ «Извлечение карты памяти SD» (стр. 16)

## 2 Скопируйте файл Loading.kwi с диска с программным обеспечением на карту памяти SD, которая содержит аудиофайлы.

Копирование на карту памяти SD выполняется с помощью персонального компьютера.

## 3 Вставьте в аудиосистему карту памяти SD, на которую были скопированы файлы.



→ «Установка карты памяти SD» (стр. 15)

## 4 Поверните ключ в замке зажигания в положение ACC или ON.

Поверните ключ зажигания в положение OFF, а затем обратно.

Программное обеспечение скопировано с карты памяти, содержащей аудиофайлы, на карту памяти с навигационными картами. Устройство готово к работе.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Также включение устройства можно выполнить, вставив карту памяти SD с аудиофайлами в гнездо, предназначенное для карт памяти с навигационными картами, и повернув ключ зажигания в положение ACC или ON. Тем не менее, функция навигации будет недоступна.

# ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ БАЗЫ ДАННЫХ NAVTEQ

## ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БАЗЫ ДАННЫХ NAVTEQ

### ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПРЕДМЕТОМ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОМПАНИЕЙ NAVTEQ В. V. ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ЛИЦЕНЗИИ (НЕ ПРОДАЖА) НА КОПИЮ БАЗЫ ДАННЫХ НАВИГАЦИОННЫХ КАРТ NAVTEQ, ВКЛЮЧАЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НОСИТЕЛИ И ПОЯСНИТЕЛЬНУЮ ДОКУМЕНТАЦИЮ, ИЗДАННУЮ КОМПАНИЕЙ (ДАЛЕЕ «БАЗА ДАННЫХ»). ИСПОЛЬЗУЯ БАЗУ ДАННЫХ, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ СО ВСЕМИ УСЛОВИЯМИ И ПОЛОЖЕНИЯМИ СОГЛАШЕНИЯ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (ДАЛЕЕ «СОГЛАШЕНИЕ»). ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ, ВЕРНИТЕ БАЗУ ДАННЫХ И ВСЕ СОПУТСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ПРОДАВЦУ ДЛЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ ЗАТРАТ.

### ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ

База данных, авторские права, интеллектуальная собственность или любые смежные права принадлежат компании NAVTEQ или ее лицензиарам. Право собственности на носители, содержащие Базу данных, сохраняется за компанией NAVTEQ и/или Вашим поставщиком до момента, когда Вы произвели полную оплату компании NAVTEQ и/или Вашему поставщику в соответствии с данным соглашением или схожим соглашением на поставку.

### ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ

Компания NAVTEQ предоставляет неисключительную лицензию на использование Базы данных в личных целях или, если применимо, для внутренних потребностей вашей компании. Данная лицензия не предоставляет прав на выдачу суб-лицензий.

### ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

База данных предназначена для использования только в устройстве, для которой она была разработана. За исключением случаев, разрешенных обязательными нормативными актами (например, национальным законодательством, основанным на Директиве ЕС о программном обеспечении (91/250) и Директиве о базах данных (96/9)), запрещается извлекать или повторно использовать содержимое Базы данных, а также воспроизводить, копировать, изменять, адаптировать, переводить, разделять, разбирать и выполнять инженерный анализ любой части Базы данных. Если Вам потребуется информация об эксплуатационной совместимости, как определено в Директиве ЕС о программном обеспечении и в соответствии с государственным законодательством, Вы должны дать компании NAVTEQ обоснованную возможность для предоставления данной информации на разумных условиях, включая стоимость, которые будут определяться компанией NAVTEQ.

### ПЕРЕДАЧА ЛИЦЕНЗИИ

Запрещается передача Базы данных третьим лицам за исключением случаев, когда База данных установлена в предназначенной для нее системе, или когда Вы не сохраняете у себя любых копий Базы данных, и при условии, что получатель принимает все условия и положения данного Соглашения и предоставляет компании NAVTEQ письменное подтверждение. Комплекты из нескольких компакт-дисков могут передаваться или продаваться только в виде комплекта, предоставляемого компанией NAVTEQ и не могут быть разукрупнены.

### ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания NAVTEQ гарантирует с учетом предупреждений, указанных ниже, что в течение 12 месяцев после приобретения копии Базы данных характеристики ее работы будут соответствовать критериям точности и завершенности компании NAVTEQ, действующим на момент приобретения Базы данных. Эти критерии предоставляются по запросу. Если функционирование Базы данных не соответствует условиям данной ограниченной гарантии, компания NAVTEQ выполнит все необходимые действия по ремонту или замене несоответствующей копии Базы данных. Если данные действия не смогут обеспечить соответствие Базы данных гарантийным обязательствам, изложенным в данном разделе, то по выбору клиента предоставляется выплата разумной стоимости Базы данных или расторгается данное Соглашение. Данное соглашение находится в полной ответственности компании NAVTEQ и является единственным средством правовой защиты в спорах с компанией NAVTEQ. За исключением случаев, прямо указанных в этом разделе, компания NAVTEQ не дает никаких гарантий и заверений для результатов использования Базы данных в отношении правильности, точности, надежности и других критериев. Компания NAVTEQ не дает гарантий на отсутствие ошибок в Базе данных. Никакая устная или письменная информация, или рекомендации, предоставленные компанией NAVTEQ, поставщиком или другими лицами не являются основанием для предоставления дополнительных гарантий или расширения ограниченной гарантии, описанной выше. Ограниченная гарантия, изложенная в данном Соглашении, не влечет и не ущемляет любые законные права пользователей, закрепленные в нормативных актах и относящиеся к гарантии относительно скрытых дефектов.

Если База данных не приобретается непосредственно в компании NAVTEQ, Вы можете воспользоваться своими законными правами в отношении лица, продавшего Вам Базу данных, в дополнение к правам, предоставляемым компанией NAVTEQ в соответствии с местным законодательством. Изложенные выше условия гарантии, предоставляемой компанией NAVTEQ, не затрагивают такие законные права, и Вы можете пользоваться такими правами в дополнение к праву на гарантию, изложенному в этом документе.

## **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Стоимость Базы данных не включает любые предполагаемые риски последствий, косвенных или прямых убытков, которые могут возникнуть при использовании Базы данных. Таким образом, ни при каких обстоятельствах компания NAVTEQ не несет ответственности за любые косвенные или прямые убытки, включая, но не ограничиваясь, потерю данных, утрату эксплуатационных характеристик или потери прибыли, понесенные Вами или третьими лицами вследствие использования Базы данных, будь то на основании договора, в результате гражданского правонарушения или на основании гарантий, даже если компания NAVTEQ была предупреждена о возможности таких убытков. При любых условиях ответственность компании NAVTEQ ограничена стоимостью копии Базы данных.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ИЗЛОЖЕННЫЕ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ, НЕ ВЛИЯЮТ И НЕ УЩЕМЛЯЮТ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, В СЛУЧАЯХ КОГДА БАЗА ДАННЫХ БЫЛА ПРИОБРЕТЕНА НЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

База данных может содержать неточную или неполную информацию. Это связано с ходом времени, изменением обстоятельств и способов сбора точной навигационной информации, что может привести к неправильным результатам. База данных не содержит и не отражает информацию о безопасности окружающей местности, законодательных мерах, средствах неотложной помощи, строительных работах, закрытых дорогах и полосах движения, ограничениях движения автомобилей или ограничениях скорости, степени уклонов дорог, высоте мостов, ограничениях по массе и других ограничениях, особых событиях, дорожных заторах или времени пути.

## **РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

Настоящее Соглашение регулируется законодательством государства, в котором Вы проживаете на момент приобретения Базы данных. Если Вы на тот момент находитесь за пределами Евросоюза или Швейцарии, будет применяться законодательство Швейцарии или того государства в пределах Евросоюза, где Вы приобрели Базу данных. Во всех остальных случаях или, когда невозможно определить юрисдикцию, где была приобретена База данных, будет применяться законодательство Нидерландов. Все споры, возникающие по данному Соглашению или связанные с ним, будут решаться компетентными судами, расположенными по месту Вашего жительства на момент приобретения Базы данных, без ущемления прав компании NAVTEQ на подачу жалоб в инстанции по Вашему текущему месту жительства.



ООО «РОЛЬФ Импорт»  
Дистрибьютор MITSUBISHI MOTORS в России  
Информационный центр:  
Тел.: 8 495 785 05 25, 8 800 200 05 25  
Факс: 8 495 785 19 52, 8 495 967 96 72  
Mitsubishi@rolf.ru  
www.mitsubishi-motors.ru



OMCR13E1  
Русский